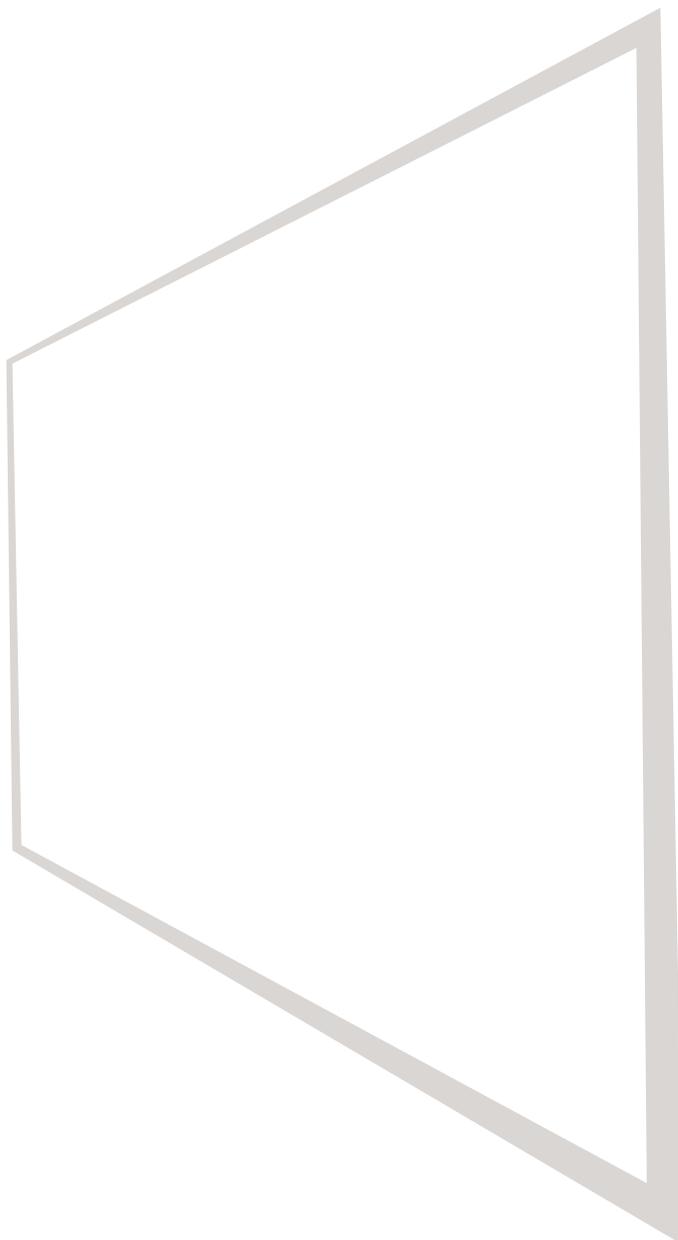




KONICA MINOLTA

bizhub 225i
GUIDA RAPIDA



Giving Shape to Ideas

Sommario

1 Introduzione

1.1	Informazioni ambientali	1-4
	Vantaggi ambientali della gestione della corrente	1-4
	Carta riciclata	1-4
	Stampa fronte-retro	1-4
1.2	Informazioni sulla Sicurezza	1-5
	Simboli di avvertenza e di precauzione	1-5
	Questi sono alcuni dei principali simboli grafici di esempio	1-5
	Collegamento all'alimentazione	1-5
	Installazione	1-7
	Utilizzo del prodotto	1-8
	Consumabili	1-9
1.3	Avvisi sulla regolazione	1-10
	Informazioni sul nome modello certificato	1-10
	Marchio CE (dichiarazione di conformità) per l'utenza nell'Unione Europea (UE)	1-10
	Certificazione GS	1-10
	Sicurezza laser	1-10
	Radiazioni laser interne	1-11
	CDRH regulations	1-11
	Per gli utenti europei	1-11
	Etichetta di sicurezza del laser	1-12
	Emissione di ozono	1-12
	Geräuschentwicklung (nur für deutsche Anwender)	1-12
	Solo per gli stati membri UE	1-12
	Simboli grafici usati in questa macchina	1-13
1.4	Note ed etichette di avvertenza	1-14
1.5	Avviso speciale per l'utente	1-15
	Per l'Europa	1-15
1.6	Spazio richiesto per l'installazione	1-15
1.7	Precauzioni per l'uso	1-16
	Alimentazione.....	1-16
	Condizioni Ambientali	1-16
	Conservazione delle copie	1-16
1.8	Restrizioni legali sulla riproduzione	1-17
1.9	Marchi di fabbrica e copyright	1-18
	Licenza OpenSSL	1-18
	Kerberos.....	1-20
	OpenLDAP	1-22
	Cyrus SASL.....	1-23
	Smbfs.....	1-23
	DES parte di SSLeay.....	1-24
	Wide DHCPv6	1-24
	OpenSLP	1-25
	lwIP	1-25
	Licenza FatFs.....	1-26
	Copyright	1-26
	Nota	1-26
1.10	CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE	1-27

2 Informazioni su questa macchina

2.1	Informazioni su questo Manuale d'uso	2-3
	Manuali d'uso contenuti nel CD/DVD	2-3
2.2	Funzioni della macchina	2-4
	Funzione Copia	2-5
	Funzione Stampante	2-5
	Funzione Fax.....	2-5
	Funzione Rete	2-5
	Funzione Scan	2-5
2.3	Pannello di controllo	2-6
	Nome e funzione dei singoli componenti del pannello di controllo	2-6
	Pannello operativo esteso MK-750 (opzionale)	2-8
2.4	Operazioni nel pannello di controllo	2-9
	Specifiche del rapporto di zoom	2-9
2.5	Accensione/Spegnimento	2-10
	Accensione	2-10
	Spegnimento	2-10
2.6	Set originali	2-11
	Caricamento dell'originale sul vetro di esposizione	2-11
	Caricamento dell'originale nell'ADF	2-12
2.7	Caricamento della carta	2-13
	Caricamento della carta nel vassoio 1	2-13
	Caricamento della carta nel vassoio 2, vassoio 3, vassoio 4, o vassoio 5 (opzionale).....	2-14
	Caricamento della carta nel vassoio bypass	2-15
2.8	Rimozione di un inceppamento	2-16
	Rimozione di un inceppamento carta nell'unità principale, il vassoio bypass, o il vassoio 1	2-17
	Rimozione di un inceppamento carta nel vassoio 2, vassoio 3, vassoio 4, o vassoio 5	2-18
	Rimozione di un inceppamento carta nell'ADF.....	2-19
	Rimozione di un inceppamento nell'unità fronte-retro automatica.....	2-20
2.9	Sostituzione dei consumabili	2-21
	Sostituzione della bottiglia toner.....	2-21
2.10	Configurazione delle opzioni	2-23

3 Utilizzo come copiatrice

3.1	Copia di un originale	3-3
3.2	Ingrandimento o riduzione dell'originale secondo un formato differente	3-4
	Specifiche manuali del rapporto di zoom	3-4
3.3	Risparmio di carta utilizzata per la copia	3-5
	Copia su 2 lati	3-5
	Copia combinata.....	3-6
3.4	Copia su carta di formato personalizzato	3-8
	Per il vassoio bypass	3-8
	Per il vassoio 1	3-9
3.5	Esecuzione di copie su buste	3-10
3.6	Annullamento dell'operazione di copia in corso	3-11

4 Utilizzo come fax

4.1	Invio di un fax	4-3
4.2	Invio di un fax simultaneamente a destinazioni multiple	4-5
	Trasmissione/diffusione sequenziale	4-5
4.3	Verifica dei risultati di comunicazione fax	4-6
4.4	Registrazione delle destinazioni fax usate di frequente	4-7
	Registrazione delle destinazioni in chiamata One-Touch	4-7
	Registrazione delle destinazioni nella chiamata veloce	4-8
4.5	Inserimento di caratteri	4-10
	Inserimento dei caratteri utilizzando il tastierino numerico	4-10
	Elenco di caratteri inseribili dal tastierino numerico	4-10
	Inserimento di più di un carattere	4-10

4.6	Annullamento della trasmissione in corso	4-11
4.7	Verifica delle destinazioni registrate	4-12
4.8	Invio di dati nel computer direttamente a un fax senza lasciare il desk	4-13
	PC-FAX	4-13
4.9	Se si sospetta un problema, procedere come segue	4-14
	Impossibile inviare un fax correttamente	4-14
	Impossibile ricevere un fax correttamente.....	4-15
	Impossibile chiamare correttamente.....	4-15

5 Utilizzo come stampante

5.1	Prima di stampare	5-3
5.2	Stampa in corso	5-3
	Stampa di dati.....	5-3
5.3	Ingrandimento o riduzione dell'originale in base al formato carta	5-4
5.4	Risparmio di carta utilizzata per la stampa	5-5
	Stampa 2 lati	5-5
	Stampa combinata.....	5-6
5.5	Stampa su carta di formato personalizzato	5-7
	Quando si usa il vassoio bypass.....	5-7
	Quando si usa il vassoio 1	5-10
5.6	Stampa su buste	5-13
	Quando si usa il vassoio bypass.....	5-13
	Quando si usa il vassoio 1	5-16

6 Utilizzo come scanner

6.1	Invio di dati scansionati	6-3
	Invio di un'e-mail.....	6-3
	Invio di dati scansionati al server FTP/SMB	6-5
6.2	Registrazione delle destinazioni usate di frequente	6-7
	Registrazione delle destinazioni in chiamata One-Touch	6-7
	Registrazione delle destinazioni nella chiamata veloce	6-8
6.3	Annullamento della trasmissione in corso	6-10
6.4	Come usare la funzione Invia a USB	6-11
6.5	Scansione con un driver TWAIN	6-13
6.6	Scansione con un driver WIA	6-14

7 Risoluzione dei problemi

	La corrente non si accende	7-3
	Viene visualizzato un messaggio in cui si chiede di sostituire i consumabili.....	7-3
	Il messaggio di inceppamento carta non sparisce	7-4
	Viene visualizzato un messaggio di errore.....	7-4

8 Utilità

9 Indice analitico





Introduzione

1 Introduzione

Questa [Guida rapida] utilizza delle illustrazioni per descrivere in modo facile e intuitivo le procedure operative riguardanti le funzioni di uso più comune.

Iniziare utilizzando questo manuale per assumere dimestichezza con le funzioni utili della macchina.

Per informazioni dettagliate sulle varie funzioni, fare riferimento ai Manuali d'uso contenuti nel CD/DVD dei Manuali d'uso in dotazione con la macchina.

Al fine di utilizzare la macchina in modo sicuro e corretto, prima dell'uso accertarsi di leggere le informazioni di sicurezza a pagina 1-5 di questo manuale.

Questo manuale contiene inoltre le seguenti informazioni. Accertarsi di leggere il manuale prima di usare la macchina.

- Osservanze da rispettare per utilizzare la macchina in sicurezza
- Informazioni riguardanti la sicurezza del prodotto
- Precauzioni per l'utilizzo della macchina
- Informazioni sui marchi di fabbrica e copyright

Le illustrazioni e le schermate utilizzate in questo manuale possono apparire leggermente differenti dalla visualizzazione delle effettive schermate e apparecchiatura.



Consigli

Conservare questo manuale e il CD/DVD in allegato in un luogo sicuro accessibile facilmente.

1.1 Informazioni ambientali

Vantaggi ambientali della gestione della corrente

Il consumo di elettricità di una periferica dipende dalle sue proprietà e dal modo di utilizzo del dispositivo.

Un'impostazione idonea di gestione della corrente consente un utilizzo in grado di risparmiare risorse.

Impostando l'ora di attivazione del modo risparmio energia (come In pausa) su livelli più brevi (od ottimali), è possibile ridurre il consumo di elettricità.

Carta riciclata

Questo prodotto è in grado di stampare su carta riciclata e carta certificata da iniziative di sostegno ambientale conforme allo standard europeo EN 12281, oltre che su carta vergine. Può inoltre stampare su carta più leggera, ad esempio da 64 g/m². L'utilizzo di carta leggera contribuisce al risparmio delle risorse.

Stampa fronte-retro

Con un prodotto dotato di un'unità duplex è possibile stampare automaticamente su entrambe le facciate della carta.

Utilizzando questa funzione è possibile ridurre il consumo di risorse naturali, oltre che i costi.

Il driver di stampa in dotazione dispone della funzione di stampa fronte-retro quale impostazione iniziale del computer (è possibile modificare l'impostazione manualmente dopo l'installazione).

1.2 Informazioni sulla Sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni dettagliate sul funzionamento e sulla manutenzione di questa macchina. Per ottenere il massimo delle prestazioni, tutti gli operatori dovrebbero leggere e seguire attentamente le istruzioni contenute nel manuale.

Si prega di leggere la sezione seguente prima di collegare la macchina all'alimentazione. Essa contiene informazioni importanti in relazione alla sicurezza per l'operatore e alla prevenzione di problemi per l'apparecchiatura.

Attenetevi alle precauzioni indicate nelle differenti sezioni di questo manuale.

Riferimenti

- Una parte dei contenuti di questa sezione potrebbe non corrispondere al prodotto acquistato.

Simboli di avvertenza e di precauzione

Accertarsi di osservare le precauzioni di sicurezza.

Questo manuale contiene le istruzioni che occorre osservare sempre strettamente per evitare lesioni a se stessi e altri, oltre che danni alla proprietà.

Lesioni e danni che possono essere causati dall'utilizzo errato del prodotto sono classificati in base ai seguenti simboli.

Indicazioni visiva	Descrizione
 AVVISIO	La gestione impropria può causare lesioni gravi o morte.
 ATTENZIONE	La gestione impropria può causare lesioni lievi o danni ad abitazioni o beni.

Questi sono alcuni dei principali simboli grafici di esempio

Simboli grafici	Descrizioni	Simboli grafici	Descrizioni	Simboli grafici	Descrizioni
	Divieto generale		Non smontare		Non toccare
	Istruzione generale		Messa a terra		Scollegare dalla presa elettrica
	Precauzione generale		Temperatura elevata		Rischio di scosse elettriche

Collegamento all'alimentazione

AVVISIO

Non usare un cavo dell'alimentazione diverso da quello in dotazione o collegato ai prodotti. Se non viene fornito un cavo dell'alimentazione, usare soltanto il cavo e la spina dell'alimentazione specificati nella documentazione utente. Usando un cavo diverso si possono causare incendi o scosse elettriche. Se il cavo dell'alimentazione fornito nella confezione non può essere usato nel Paese in cui il prodotto è stato venduto, usare un cavo di alimentazione che soddisfa le seguenti condizioni o contattare l'Addetto all'assistenza tecnica locale.

Il cavo di alimentazione ha un tensione e corrente nominale appropriata per la targhetta dei dati di funzionamento della macchina.

Il cavo di alimentazione soddisfa i requisiti normativi della zona.

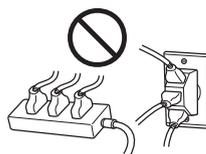
Il cavo di alimentazione è fornito con un piedino/morsetto di messa a terra.



Non usare il cavo di alimentazione con altri prodotti. Agendo in modo diverso si possono causare incendi o scosse elettriche.



AVVISIO

<p>Non graffiare, grattare, schiacciare sotto oggetti pesanti, riscaldare, piegare, contorcere, calpestare, tirare o danneggiare il cavo dell'alimentazione. L'utilizzo di un cavo di alimentazione danneggiato (anima esposta, filo rotto ecc.) può causare incendi o guasti. In caso di rilevamento di tali condizioni, portare immediatamente l'interruttore di alimentazione su OFF, scollegare il cavo dalla presa di corrente e chiamare il centro di assistenza autorizzato.</p>	
<p>Non usare tensione dell'alimentazione diversa da quella specificata sulla macchina. Agendo in modo diverso si possono causare incendi o scosse elettriche.</p>	
<p>Non utilizzate una presa con adattatore multiplo per collegare eventuali altre apparecchiature elettriche o macchine. L'utilizzo di una presa elettrica per un valore di corrente elettrica superiore a quello contrassegnato può causare incendi o scosse elettriche.</p>	
<p>Non usare prolunghe. L'utilizzo di una prolunga può essere causa di incendi o scosse elettriche. Se il cavo di alimentazione fornito con il prodotto non è sufficientemente lungo da essere collegato a una presa di corrente, contattare l'Addetto all'assistenza tecnica locale.</p>	
<p>Non scollegate o collegate il cavo di alimentazione con le mani bagnate onde evitare scosse elettriche.</p>	
<p>Inserite a fondo, nella presa, la spina del cavo dell'alimentazione. Agendo in modo diverso si possono causare incendi o scosse elettriche.</p>	
<p>Assicuratevi di collegare a terra questo prodotto. (Collegate il cavo dell'alimentazione a una presa provvista di terminale di terra.) La mancata osservanza di questa precauzione e un'eventuale dispersione di corrente potrebbero causare incendi e shock elettrico.</p>	
<h3> ATTEZIONE</h3>	
<p>La presa di alimentazione deve essere vicina all'apparecchio e facilmente accessibile. Diversamente risulterà difficile estrarre la spina di alimentazione in caso di emergenza.</p>	
<p>Non collocate alcun oggetto intorno alla spina elettrica, perché potrebbe essere difficile estrarre la spina elettrica in caso di emergenza.</p>	
<p>Non strappare il cavo dell'alimentazione per scollegare la spina. Tirando il cavo dell'alimentazione lo si può danneggiare e causare incendi o scosse elettriche.</p>	
<p>Almeno una volta all'anno, staccate la spina dalla presa e pulite la zona tra i terminali della spina. La polvere che si accumula tra i terminali della spina può causare incendi.</p>	

Installazione

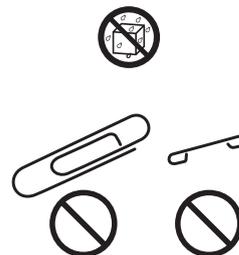
⚠ AVVISO

Tenere questa borsa lontano da neonati e bambini. Non usarla in culle, letti, carrelli o box. La pellicola sottile può appiccicarsi al naso e alla bocca e impedire di respirare. Questa borsa non è un giocattolo.



Non appoggiate sul prodotto vasi da fiori o altri recipienti contenenti acqua, oppure fermagli od altri piccoli oggetti metallici. L'acqua o gli oggetti metallici lasciati cadere all'interno del prodotto possono causare incendi, scosse elettriche o guasti.

Se un pezzo di metallo, dell'acqua o altro materiale estraneo simile dovesse finire dentro il prodotto, portare immediatamente l'interruttore di alimentazione su OFF, scollegare il cavo dell'alimentazione e contattare l'Addetto all'assistenza tecnica locale o un rappresentante dell'assistenza autorizzato.



Accertarsi che il cavo di alimentazione sia posizionato in modo che nessuno ci cammini sopra o ci inciampi. Il camminare sopra o l'inciampare sopra il cavo di alimentazione può riscaldare il cavo di alimentazione, dando luogo a incendi o scosse elettriche.



⚠ ATTENZIONE

<Se indicato di usare le gambe di fissaggio>

Una volta installato il prodotto, fissarlo con le gambe i fissaggio. Il mancato utilizzo delle gambe di fissaggio può causare lo spostamento o il ribaltamento del prodotto.



Non collocate il prodotto in un posto polveroso o esposto a fuliggine o a vapore, in vicinanza di un tavolo da cucina, di un bagno o di un umidificatore. Si possono causare incendi, scosse elettriche o rotture.



Non collocate il prodotto su un banco instabile o inclinato, o in una posizione soggetta a molte vibrazioni od urti. Potrebbe cadere, causando lesioni o rotture meccaniche.



Evitare che oggetti tappino i fori di ventilazione del prodotto. Il calore si potrebbe accumulare all'interno del prodotto, causando incendi o malfunzionamenti.



In caso di spostamento di questo prodotto, fate attenzione a staccare il cavo di alimentazione e gli altri cavi. Agendo in modo diverso si possono danneggiare i cavi, e causare incendi, scosse elettriche o rotture.



In caso di spostamento di questo prodotto, afferratelo sempre nei punti indicati nel manuale d'uso o in altri documenti. Se spostate l'unità afferrandola in posizione diverse da quelle specificate, l'unità potrebbe cadere causando gravi lesioni personali.



Utilizzo del prodotto

AVVISO

<p>Non modificate il prodotto, poiché si possono causare incendi, scosse elettriche o rotture. Se il prodotto impiega un laser, il raggio laser può causare cecità.</p>	
<p>Non tentate di rimuovere le coperture ed i pannelli fissati sul prodotto. Alcuni prodotti hanno al loro interno parti sotto alta tensione o sorgenti laser che potrebbero causare scosse elettriche o cecità.</p>	
<p>Non continuate ad utilizzare questo prodotto nel caso in cui diventasse insolitamente caldo o emettesse fumo, oppure un odore o un rumore insolito. Portare immediatamente l'interruttore di alimentazione su OFF, staccare il cavo dell'alimentazione dalla presa di corrente, e contattare l'Addetto all'assistenza tecnica locale o un rappresentante dell'assistenza autorizzato. Se si continua ad usarlo in tali condizioni, si possono causare incendi o scosse elettriche.</p>	
<p>Non continuate ad usare questo prodotto nel caso in cui sia caduto a terra o la sua parte superiore sia stata danneggiata. Portare immediatamente l'interruttore di alimentazione su OFF, staccare il cavo dell'alimentazione dalla presa di corrente, e contattare l'Addetto all'assistenza tecnica locale o un rappresentante dell'assistenza autorizzato. Se si continua ad usarlo in tali condizioni, si possono causare incendi o scosse elettriche.</p>	
<p>Non utilizzate spray, liquidi o gas infiammabili all'interno o vicino alla macchina. Non pulite l'interno della macchina con aria compressa infiammabile. Usando aria compressa infiammabile si possono provocare incendi o esplosioni.</p>	
<p><Se si utilizza un modulo RFID (limitato solo a 13,56 MHz) per l'uso nella tecnologia di riscaldamento a induzione (IH) elettromagnetica o comunicazione di prossimità all'interno della macchina (limitato a soli 20,05 kHz - 100 kHz)> Questa macchina genera un campo magnetico debole. In caso di sintomi insoliti con le apparecchiature medicali impiantabili (pacemaker cardiaco, ecc.), mentre si è vicino alla macchina, allontanarsi dalla suddetta e rivolgersi immediatamente a un medico. Contattare l'Addetto all'assistenza tecnica locale o un rappresentante dell'assistenza autorizzato se non si comprende se il prodotto acquistato corrisponde o meno.</p>	
<p><Se si utilizza un lettore di scheda IC senza contatto> Se si usa un'apparecchiatura medica impiantabile (pacemaker cardiaco, ecc.), non portare mai il lettore schede IC vicino all'impianto entro 12 cm. Le onde radio possono influire sul funzionamento dell'apparecchiatura medica impiantabile (pacemaker cardiaco, ecc.).</p>	

ATTENZIONE

<p>Utilizzare questo prodotto a lungo e in un ambiente poco ventilato o produrre un grande numero di copie o stampe potrebbero portare alla saturazione delle emissioni provenienti dalla macchina. Aerare accuratamente l'ambiente.</p>	
<p>All'interno di questo prodotto, sono presenti alcune aree soggette ad alta temperatura, che potrebbero causare ustioni. Quando si controlla l'interno dell'unità per verificare la presenza di guasti come inceppamenti di carta, non toccare i punti (attorno all'unità di fusione ecc.) contrassegnati dall'etichetta "Caution HOT". Si potrebbe restare ustionati.</p>	 
<p>Sconnettere il prodotto se non lo utilizzerete per lunghi periodi.</p>	

⚠ ATTENZIONE

Quando si utilizza la macchina, non guardate per un tempo prolungato la luce emessa dalla lampada. Potrebbe causare affaticamento degli occhi.



Non utilizzate carta pinzata, carta conduttiva (ad esempio carta argentata o carta carbone) né carta trattata termosensibile/per getto d'inchiostro, altrimenti si possono causare incendi.

**Consumabili****⚠ AVVISO**

Non gettare toner o contenitori contenenti toner (ad es. cartuccia toner, unità di sviluppo e contenitore recupero toner) nel fuoco. Il toner caldo può disperdersi e causare scottature o altri danni.

**⚠ ATTENZIONE**

Non lasciare parti correlate al toner (ad es. cartuccia toner, unità di sviluppo e contenitore recupero toner) a portata dei bambini. Leccare qualunque di queste parti o ingerire il toner può nuocere alla salute.



Non conservare parti correlate al toner (ad es. cartuccia toner, unità di sviluppo e contenitore recupero toner) vicino a dispositivi magneticamente sensibili, ad esempio apparecchiature di precisione e dispositivi di memorizzazione dei dati, che altrimenti potrebbero funzionare in modo anomalo. Potrebbero causare malfunzionamenti di tali prodotti.



Non forzare l'apertura delle parti correlate al toner (ad es. cartuccia toner, unità di sviluppo e contenitore recupero toner). Se il toner esce dalla bottiglia del toner, fare la massima attenzione a evitare di inalare o consentirne il contatto con la pelle.



In caso di contatto del toner con la pelle o gli abiti, lavare accuratamente con acqua e sapone.



In caso di inalazione, andare in un luogo dall'aria fresca e fare gargarismi ripetutamente con acqua abbondante. In caso di sintomi come tosse, consultare un medico.



In caso di contatto del toner con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua corrente per più di 15 minuti. Consultare un medico se l'irritazione persiste.



Se si ingoia del toner, sciacquarsi la bocca e bere alcuni bicchieri d'acqua. Consultare un medico, se necessario.



Non toccare mai i contatti elettrici dell'unità (ad es., cartuccia toner e unità di sviluppo), in quanto le scariche elettrostatiche possono danneggiare il prodotto.



Prima della gestione, consultare la documentazione utente per verificare le informazioni sulla sicurezza.



<Se indicato di sostituire l'unità di fusione>

La sezione di fusione è estremamente calda. Prima di sostituire l'unità di fusione, accertarsi di aprire gli sportelli e i coperchi della macchina. Successivamente, lasciare la macchina inattiva per un determinato periodo e accertarsi che l'unità di fusione si sia raffreddata fino alla temperatura ambiente. Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare ustioni.



1.3 Avvisi sulla regolazione

Informazioni sul nome modello certificato

Questo prodotto è certificato dal seguente nome modello:
KONICA MINOLTA branded model bizhub 225i.

Marchio CE (dichiarazione di conformità) per l'utenza nell'Unione Europea (UE)

Konica Minolta dichiara che le i modelli delle apparecchiature radio specificati sopra sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:
"<https://www.konicaminolta.eu/en/business-solutions/support/download-center.html>".

Scegliere il proprio prodotto e aprire la sezione "Safety Documents".

⚠️ AVVISO

- Questa periferica deve essere utilizzata con un cavo di interfaccia schermato. L'uso di cavi non schermati può essere causa di interferenze con le comunicazioni radio ed è vietato dalle direttive UE.
-

Certificazione GS

Questo dispositivo non è inteso per l'uso all'interno del campo visivo diretto delle postazioni di lavoro con display visivo. Al fine di evitare riflessi presso i luoghi di lavoro di visualizzazione visiva questo dispositivo non deve essere posizionato all'interno del campo di vista diretto.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Sicurezza laser

Questa è una macchina digitale che funziona utilizzando un laser. Il raggio laser non può essere causa di pericoli a condizione che la macchina sia utilizzata secondo le istruzioni contenute nei manuali.

Essendo la radiazione elettromagnetica emessa dal laser completamente confinata all'interno della custodia protettiva, il fascio laser non può fuoriuscire dalla macchina durante nessuna delle fasi di utilizzo da parte dell'utente.

Questa macchina è certificata come prodotto laser di Classe 1 per IEC 60825-1: 2014: ciò significa che la macchina non produce radiazioni pericolose.

Radiazioni laser interne

Valore massimo di potenza media irradiata: 6,9 μ W all'apertura laser dell'unità testina di stampa.

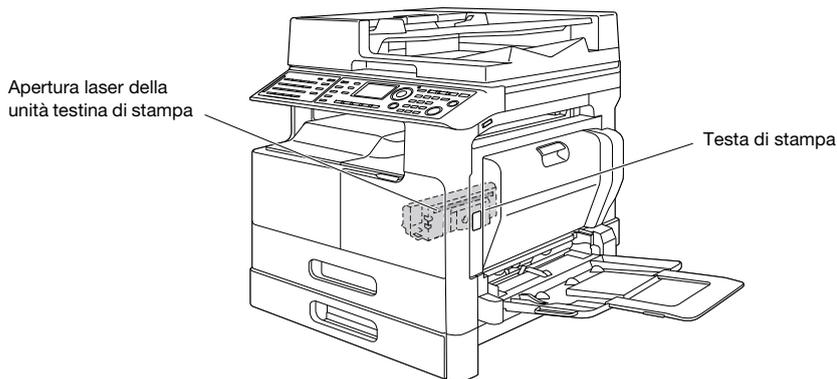
Lunghezza d'onda: 770-800 nm

Questo prodotto impiega un diodo laser di Classe 3B che emette un raggio laser invisibile.

Il diodo laser e lo specchio poligonale di scansione sono incorporati nell'unità testina di stampa.

L'unità della testina di stampa NON È UNA PARTE SULLA QUALE ESEGUIRE INTERVENTI DI ASSISTENZA TECNICA:

Quindi, l'unità testina di stampa non deve essere aperta in nessuna circostanza.



L'apertura laser può essere trovata nel dispositivo dopo la rimozione dell'unità tamburo.

CDRH regulations

This machine is certified as a Class 1 Laser product under Radiation Performance Standard according to the Food, Drug and Cosmetic Act of 1990. Compliance is mandatory for Laser products marketed in the United States and is reported to the Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration of the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS). This means that the device does not produce hazardous laser radiation.

The label shown on page 1-11 indicates compliance with the CDRH regulations and must be attached to laser products marketed in the United States.

⚠ WARNING

Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

- This is a semiconductor laser. The maximum power of the laser diode is 7 mW and the wavelength is 770-800 nm.

Per gli utenti europei

⚠ AVVISO

L'utilizzo di comandi e regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate in questo manuale può causare l'esposizione pericolosa alle radiazioni.

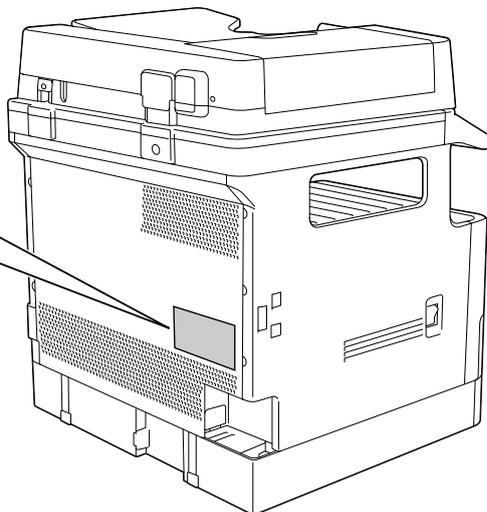
- Questo è un semiconduttore laser. La potenza massima del diodo laser è 7 mW e la lunghezza d'onda è 770-800 nm.

Etichetta di sicurezza del laser

Un'etichetta di sicurezza per il laser è applicata all'esterno della macchina come illustrato sotto.



e/o conforme a 21 CFR 1040.10 e 1040.11
eccetto per le deviazioni conformi alla notifica
laser N. 50, data 24 giugno 2007



Emissione di ozono

Posizionare la macchina in un ambiente ben ventilato

Durante il normale funzionamento di questa macchina viene generata una ridotta quantità di ozono. Tuttavia, in ambienti scarsamente ventilati è possibile avvertire un odore sgradevole durante un uso intenso della copiatrice. Si raccomanda di posizionare la copiatrice in una stanza ben arieggiata per ottenere un ambiente operativo confortevole, salutare e sicuro.

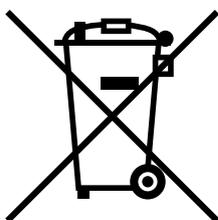
Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce où se trouve l'appareil.

Geräusentwicklung (nur für deutsche Anwender)

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Solo per gli stati membri UE



Questo simbolo significa: Non gettare questo prodotto insieme con i rifiuti domestici!

Per la corretta manipolazione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita, fare riferimento alle informazioni degli enti locali preposti oppure rivolgersi ai nostri distributori. Il riciclaggio di questo prodotto contribuirà alla conservazione delle risorse naturali ed alla prevenzione delle potenziali conseguenze, negative per l'ambiente e per la salute umana, causate da un inappropriato trattamento dei rifiuti.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS (2011/65/UE).

Simboli grafici usati in questa macchina

Questi sono alcuni dei principali simboli grafici di esempio.

Simboli grafici	Descrizioni	Simboli grafici	Descrizioni	Simboli grafici	Descrizioni
	Posizione "ON"		Posizione "OFF"		STANDBY
	Interruttori di tipo push-push		Messa a terra (terminale equipotenziale di protezione)		Messa a terra (messa a terra di protezione)
	EQUIPAGGIAMENTO DI II CLASSE		Equipaggiamento di II classe con messa a terra funzionale		Messa a terra funzionale
	Precauzione generale		Temperatura elevata		Rischio di scosse elettriche
	ATTENZIONE Pala della ventola in movimento		ATTENZIONE FUSIBILE BIPOLARE / NEUTRO		

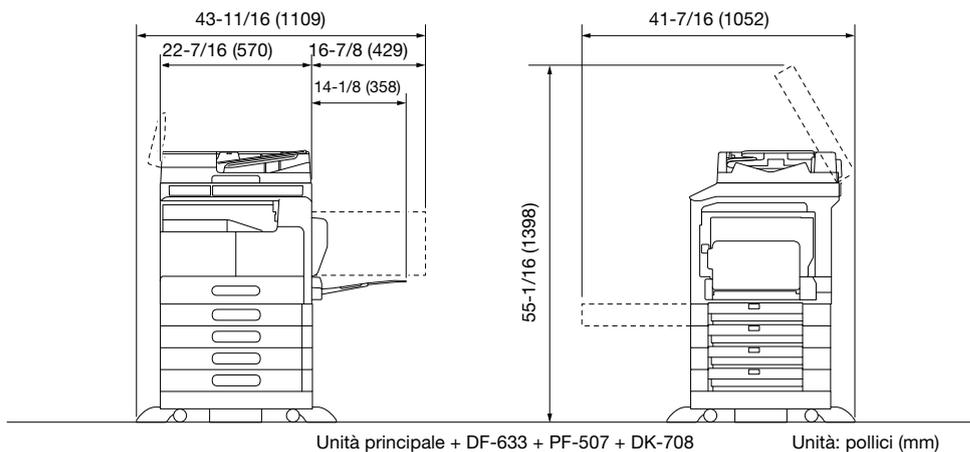
1.5 Avviso speciale per l'utente

Per l'Europa

È stato confermato che il facsimile soddisfa gli standard (o requisiti) ETSI per la connessione paneuropea come terminale singolo alla rete telefonica pubblica commutata (PSTN).

1.6 Spazio richiesto per l'installazione

Al fine di permettere la giusta operatività della macchina, oltre a semplificare il riempimento dei beni di consumo, la sostituzione di ricambi e la regolare manutenzione, rispettate lo spazio necessario raccomandato e di seguito descritto.



NOTA

Assicurarsi che sia uno spazio di almeno 7-7/8 pollici (200 mm) dal retro di questa macchina per consentire un'adeguata ventilazione.

1.7 Precauzioni per l'uso

Per assicurare le prestazioni ottimali di questa macchina, osservare le precauzioni di seguito descritte.

Alimentazione

La tensione elettrica per l'alimentazione della copiatrice è la seguente.

- Fluttuazione di tensione: massimo $\pm 10\%$ (a C.a. da 220 a 240 V)
- Fluttuazione di frequenza: Massimo ± 3 Hz (a 50 Hz/60 Hz)
- Utilizzate una presa elettrica non soggetta a fluttuazioni di tensione e di frequenza.

Condizioni Ambientali

I requisiti ambientali per il corretto funzionamento della macchina sono i seguenti.

- Temperatura: da 10°C a 30°C con fluttuazioni di non più di 10°C entro un'ora
- Umidità: dal 15% all'85% con fluttuazioni non superiori al 10% in un'ora

Conservazione delle copie

Per la conservazione delle copie, seguite le raccomandazioni di seguito elencate.

- Le copie che intendete conservare per molto tempo vanno tenute in un luogo non esposto a luce per evitare che sbiadiscano.
- Adesivi che contengono solventi (ad es. colla spray) possono sciogliere il toner sulle copie.
- Le copie a colori hanno uno strato di toner più spesso delle normali copie in bianco e nero. Perciò, piegando una copia a colori, il toner può separarsi nella piega.

1.8 Restrizioni legali sulla riproduzione

Alcuni tipi di originali non devono mai essere riprodotti sulla copiatrice allo scopo o con l'intento di spacciare tali riproduzioni come originali.

Quello che segue non è un elenco completo, ma intende essere una guida all'esecuzione delle riproduzioni in maniera responsabile.

<Strumenti economici>

- Assegni personali
- Traveler's checks
- Vaglia
- Certificati di deposito
- Obbligazioni o altri certificati di obbligazione
- Certificati azionari

<Documenti legali>

- Buoni alimentari
- Francobolli (annullati o non annullati)
- Assegni o buoni governativi
- Marche da bollo (annullate o non annullate)
- Passaporti
- Documenti di immigrazione
- Patenti di guida e libretti di autoveicoli
- Titoli e atti immobiliari e di proprietà

<Generale>

- Schede di identificazione, distintivi o insegne
- Opere con diritti d'autore senza permesso dell'autore

È inoltre vietata in qualsiasi circostanza la riproduzione di valute nazionali o straniere o di opere d'arte senza il permesso del titolare del copyright.

Se si hanno dubbi sulla natura dell'originale, consultare un consulente legale.

NOTA

La macchina dispone della funzione per la prevenzione delle contraffazioni, che impedisce di riprodurre illegalmente strumenti finanziari.

Apprezziamo la vostra comprensione per il fatto che le immagini stampate possano di rado essere caratterizzate da un po' di disturbo o che i dati dell'immagine possano non essere memorizzati in determinate circostanze, a causa della funzione di prevenzione dalla falsificazione.

1.9 Marchi di fabbrica e copyright

KONICA MINOLTA, il logo KONICA MINOLTA, Giving Shape to Ideas, e bizhub sono marchi registrati o marchi di fabbrica di KONICA MINOLTA, INC.

Mozilla e Firefox sono marchi di fabbrica di Mozilla Foundation.

Novell e Novell NetWare sono marchi registrati di Novell, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.

Microsoft, Windows, Windows 7, Windows 8.1 e Windows 10 sono marchi registrati o marchi di fabbrica di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

In relazione al Citrix Technology Member

KONICA MINOLTA INC. un Citrix Technology Member

Il Citrix Technology Member è un programma che, in combinazione con una soluzione di Citrix, promuove e sviluppa soluzioni che ne fanno un'industria leader nella fornitura ai clienti delle soluzioni più adeguate.

XenApp™, Citrix XenServer™ e Citrix Presentation Server™ sono marchi commerciali di Citrix®

Apple, Macintosh, Mac OS e Safari sono marchi registrati di Apple Inc.

IOS è un marchio o marchio registrato di Cisco negli U.S.A. e altri Paesi ed è usato dietro licenza.

CUPS e il logo CUPS sono marchi di fabbrica di Apple Inc.

Android è un marchio o marchio registrato di Google Inc.

Adobe, il logo Adobe, Acrobat sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e / o in altri Paesi.

Ethernet è un marchio registrato della Xerox Corporation.

Questo prodotto contiene Adobe Flash Player su licenza di Adobe Systems Incorporated.

Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Tutti i diritti riservati.

Adobe e Flash sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Licenza OpenSSL

PROBLEMI RELATIVI ALLA LICENZA

Al toolkit OpenSSL è applicata una doppia licenza, vale a dire, a tale kit di strumenti si applicano sia le condizioni della Licenza OpenSSL sia quelle della licenza SSLeay.

I testi effettivi delle licenze sono disponibili qui di seguito. Entrambe le licenze sono effettivamente licenze Open Source di tipo BSD. In caso di eventuali problemi di licenza relativi a OpenSSL contattare openssl-core@openssl.org.

Licenza OpenSSL

Copyright © 1998-2017 The OpenSSL Project. Tutti i diritti riservati.

La ridistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentiti, purché siano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. Le ridistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.
2. Le ridistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.
3. Tutti i materiali pubblicitari che menzionano le funzionalità o l'uso di questo software devono presentare il seguente riconoscimento:
"This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit. (<http://www.openssl.org/>)" (Questo prodotto include software sviluppato da OpenSSL Project per l'uso nel Toolkit OpenSSL (<http://www.openssl.org/>)).
4. I nomi "OpenSSL Toolkit" e "OpenSSL Project" non devono essere utilizzati per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previa autorizzazione scritta. Per l'autorizzazione scritta, contattare openssl-core@openssl.org.
5. I prodotti derivati da questo software non possono essere denominati "OpenSSL" né "OpenSSL" può apparire nei loro nomi senza la previa autorizzazione scritta del Progetto OpenSSL.

6. Le redistribuzioni in qualsiasi forma devono conservare il seguente riconoscimento:
 "This product includes software developed by the OpenSSL Project for use in the OpenSSL Toolkit
 (<http://www.openssl.org/>)" (Questo prodotto include software sviluppato da OpenSSL Project per l'uso
 nel Toolkit OpenSSL (<http://www.openssl.org/>)).

QUESTO SOFTWARE È FORNITO DAL PROGETTO OpenSSL "COSÌ COM'È" ED È ESCLUSA QUALSIASI GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, COMPRESA, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. L'AUTORE O I SUOI CONTRIBUTORI DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI (COMPRESI, MA NON SOLTANTO, L'APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI, LA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, O L'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ) A PRESCINDERE DALLA LORO CAUSA E TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO), DA ASCRIVERE ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

Questo prodotto comprende software crittografico scritto da Eric Young (ey@cryptsoft.com). Questo prodotto comprende software scritto da Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Licenza SSLeay originale

Copyright © 1995-1998 Eric Young (ey@cryptsoft.com) Tutti i diritti riservati.

Questo pacchetto è un'implementazione SSL scritta da Eric Young (ey@cryptsoft.com).

L'implementazione è stata scritta in maniera conforme a Netscapes SSL.

Questa libreria è gratuita per l'uso commerciale e non purché siano soddisfatte le seguenti condizioni. Le seguenti condizioni riguardano tutto il codice compreso in questa distribuzione, incluso il codice RC4, RSA, lhash, DES, ecc., e non limitatamente al codice SSL.

La documentazione SSL inclusa nella distribuzione è soggetta alle stesse leggi sul copyright, fatto salvo per il fatto che il titolare è Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com).

Il copyright resta di Eric Young; di conseguenza, non sarà possibile rimuovere gli avvisi sul copyright presenti nel codice. Se il pacchetto è utilizzato in un prodotto, Eric Young deve essere indicato come l'autore delle parti della libreria utilizzate. Tale riferimento può essere svolto sotto forma di messaggio testuale all'avvio del programma o nella documentazione (online o testuale) fornita con il pacchetto.

La redistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentiti, purché siano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. Le redistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.
2. Le redistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.
3. Tutti i materiali pubblicitari che menzionano le funzionalità o l'uso di questo software devono presentare il seguente riconoscimento:
 "This product includes cryptographic software written by Eric Young (ey@cryptsoft.com)"
 The word 'cryptographic' can be left out if the routines from the library being used are not cryptographic related:-). (Questo prodotto include software crittografico scritto da Eric Young (ey@cryptsoft.com)).
 Il termine "crittografico" può essere escluso se le routine della libreria in uso non sono correlate alla crittografia:-).
4. Se si include un codice specifico di Windows (o un suo derivato) dalla directory delle app (codice dell'applicazione), si deve includere questo riconoscimento:
 "This product includes software written by Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)" (Questo prodotto include software scritto da Tim Hudson (tjh@cryptsoft.com)).

QUESTO SOFTWARE È FORNITO DA ERIC YOUNG "COSÌ COM'È" ED È ESCLUSA QUALSIASI GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, COMPRESA, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. L'AUTORE E I SUOI CONTRIBUTORI DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI (COMPRESI, MA NON SOLTANTO, L'APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI, LA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, O L'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ) A PRESCINDERE DALLA LORO CAUSA E TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO), DA ASCRIVERE ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

I termini e le condizioni di licenza e distribuzione per qualsiasi versione pubblicamente disponibile o derivata di questo codice non possono essere modificati, vale a dire che questo codice non può essere semplicemente copiato e incluso in un'altra licenza di distribuzione [inclusa la GNU Public License].

Kerberos

Copyright © 1985-2007 by the Massachusetts Institute of Technology.

Tutti i diritti riservati.

L'esportazione del software dagli Stati Uniti può necessitare di una licenza specifica da parte del Governo degli Stati Uniti. È responsabilità di ogni persona od organizzazione che prende in esame l'eventualità di esportazione ottenere una licenza prima dell'esportazione.

ENTRO TALE LIMITE, viene concesso il permesso di utilizzare, copiare, modificare e distribuire il software e la documentazione correlata per qualsiasi scopo e gratuitamente, a condizione che l'avviso di copyright di cui sopra compaia in tutte le copie, che sia l'avviso di copyright che l'avviso di autorizzazione siano incluso nella documentazione di supporto, e che il nome di M.I.T. non sia usato per pubblicizzare la distribuzione del software senza previo consenso scritto. Inoltre, se si modifica il software, occorre etichettare il software come modificato e non distribuirlo in maniera da confonderlo con il software MIT originale. M.I.T. non rilascia dichiarazioni sull'idoneità del software a un dato scopo. Il software è fornito "così com'è" senza garanzie espresse o implicite.

IL SOFTWARE È FORNITO "COSÌ COM'È" E SENZA GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE, MA NON SOLTANTO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN DATO SCOPO.

I file codici sorgente individuali sono soggetti a copyright di MIT, Cygnus Support, Novell, OpenVision Technologies, Oracle, Red Hat, Sun Microsystems, FundsXpress e altri.

Project Athena, Athena, Athena MUSE, Discuss, Hesiod, Kerberos, Moira, e Zephyr sono marchi del Massachusetts Institute of Technology (MIT). È vietato l'uso commerciale di tali marchi senza previo consenso scritto di MIT.

Per "Uso commerciale" si intende l'uso di un nome in un prodotto o altra maniera atta a ottenere un profitto. NON impedisce a una società di fare riferimento ai marchi MIT al fine di trasmettere informazioni (anche se in tal caso occorre fornire un riconoscimento del loro stato di marchi).

Parti di src/lib/crypto sono soggette al seguente copyright:

Copyright © 1998 by the FundsXpress, INC.

Tutti i diritti riservati.

L'esportazione del software dagli Stati Uniti può necessitare di una licenza specifica da parte del Governo degli Stati Uniti. È responsabilità di ogni persona od organizzazione che prende in esame l'eventualità di esportazione ottenere una licenza prima dell'esportazione.

ENTRO TALE LIMITE, viene concesso il permesso di utilizzare, copiare, modificare e distribuire il software e la documentazione correlata per qualsiasi scopo e gratuitamente, a condizione che l'avviso di copyright di cui sopra compaia in tutte le copie, che sia l'avviso di copyright che l'avviso di autorizzazione siano incluso nella documentazione di supporto, e che il nome di FundsXpress non sia usato per pubblicizzare la distribuzione del software senza previo consenso scritto. FundsXpress non rilascia dichiarazioni sull'idoneità del software a un dato scopo. Il software è fornito "così com'è" senza garanzie espresse o implicite.

IL SOFTWARE È FORNITO "COSÌ COM'È" E SENZA GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE, MA NON SOLTANTO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN DATO SCOPO.

L'implementazione del generatore di numeri pseudo-casuali Yarrow in src/lib/crypto/yarrow è soggetto al seguente copyright:

Copyright 2000 by Zero-Knowledge Systems, Inc.

Viene concesso il permesso di utilizzare, copiare, modificare, distribuire e vendere il software e la documentazione correlata per qualsiasi scopo e gratuitamente, a condizione che l'avviso di copyright di cui sopra compaia in tutte le copie, che sia l'avviso di copyright che l'avviso di autorizzazione siano incluso nella documentazione di supporto, e che il nome di Zero-Knowledge Systems, Inc. non sia usato per pubblicizzare la distribuzione del software senza previo consenso scritto. Zero-Knowledge Systems, Inc. non rilascia dichiarazioni sull'idoneità del software a un dato scopo. Il software è fornito "così com'è" senza garanzie espresse o implicite.

ZERO-KNOWLEDGE SYSTEMS, INC. DECLINA OGNI GARANZIA SUL SOFTWARE, COMPRESSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ; ZERO-KNOWLEDGE SYSTEMS, INC. DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI SPECIALI, INDIRECTI O CONSEGUENZIALI, O DANNI RISULTANTI DALLA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, SIA IN AZIONE CONTRATTUALE, NEGLIGENZA O ILLECITO, DA ASCRIVERE O CORRELATI ALL'USO O PRESTAZIONI DEL SOFTWARE.

L'implementazione dell'algoritmo di crittografia AES in src/lib/crypto/aes è soggetta al seguente copyright:

Copyright © 2001, Dr Brian Gladman <brg@gladman.uk.net>, Worcester, UK.

Tutti i diritti riservati.

TERMINI DI LICENZA

La distribuzione gratuita e l'uso del software in forma sorgente e binaria sono consentiti (con o senza modifiche) a condizione che:

1. Le ridistribuzioni del codice sorgente mantengano l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità;
2. Le ridistribuzioni in forma binaria mantengano l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o altri materiali associati;
3. Il nome del titolare del copyright non sia usato per avallare prodotti fabbricati utilizzando il software senza apposito consenso scritto.

RINUNCIA DI RESPONSABILITÀ

Il software è fornito "così com'è" senza garanzie esplicite o implicite in merito alle proprietà, comprese, ma non soltanto, la correttezza e l'idoneità allo scopo.

Le parti fornite da Red Hat, compreso il framework dei plug-in di preautenticazione, sono soggette al seguente copyright:

Copyright © 2006 Red Hat, Inc.

Portions Copyright © 2006 Massachusetts Institute of Technology

Tutti i diritti riservati.

La ridistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentite, a condizione che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

*Le ridistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.

*Le ridistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.

*Il nome di Red Hat, Inc., e quello dei suoi contributori non possono essere usati per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previo consenso scritto.

IL SOFTWARE È FORNITO DAI TITOLARI DEL COPYRIGHT E I CONTRIBUTORI "COSÌ COM'È"; SI DECLINA QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESA, MA NON SOLTANTO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO. IL TITOLARE DEL COPYRIGHT O I SUOI CONTRIBUTORI DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI (COMPRESI, MA NON SOLTANTO, L'APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI, LA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, O L'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ) A PRESCINDERE DALLA LORO CAUSA E TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO), DA ASCRIVERE ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

Le parti finanziate dal Sandia National Laboratory e sviluppate dal Center for Information Technology Integration della University of Michigan, compresa l'implementazione PKINIT, sono soggette alla seguente licenza:

COPYRIGHT (C) 2006-2007

THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF MICHIGAN

TUTTI I DIRITTI RISERVATI

Viene concesso il permesso di usare, copiare creare opere derivate e ridistribuire il software e tali opere derivate per qualsiasi scopo, a condizione che il nome della University of Michigan non sia usato in pubblicità sull'uso della distribuzione del software senza previo consenso scritto. Se l'avviso di copyright di cui sopra o altra identificazione della University of Michigan viene inserito in una copia di parte del software, occorrerà includere anche la seguente rinuncia di responsabilità.

IL SOFTWARE È FORNITO COSÌ COM'È, SENZA DICHIARAZIONI DA PARTE DELLA UNIVERSITY OF MICHIGAN SULLA SUA IDONEITÀ A UN DATO SCOPO E SENZA GARANZIE DELLA UNIVERSITY OF MICHIGAN DI ALCUN TIPO, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE, MA NON SOLTANTO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN DATO SCOPO. THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF MICHIGAN DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER QUALSIASI DANNO, COMPRESI I DANNI SPECIALI, INDIRETTI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, RELATIVI A RECLAMI DERIVANTI O CORRELATI ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE È STATO O VIENE SUCCESSIVAMENTE INFORMATI DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

Il file pkcs11.h compreso nel codice PKINIT dispone della seguente licenza:

Copyright 2006 g10 Code GmbH

Copyright 2006 Andreas Jellinghaus

Il file è un software gratuito; quale eccezione speciale l'autore concede il permesso illimitato di copiare e/o distribuirlo con o senza modifiche, fintanto che viene conservato questo avviso.

Il file è distribuito nella speranza che sarà utile, ma SENZA GARANZIE DI ALCUN TIPO, nel grado previsto dalla legge, compresa la garanzia implicita di COMMERCIALIZZABILITÀ o IDONEITÀ A UN DATO SCOPO.

OpenLDAP

Copyright 1998-2001 The OpenLDAP Foundation

Tutti i diritti riservati.

La ridistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono concesse solo se autorizzate dalla Licenza pubblica OpenLDAP. Una copia della licenza è disponibile su <http://www.OpenLDAP.org/license.html> o in formato file LICENZA nella directory principale della distribuzione.

OpenLDAP è un marchio registrato di OpenLDAP Foundation.

I file individuali e/o i pacchetti contribuiti possono essere soggetti a copyright di altre parti e restrizioni aggiuntive.

Quest'opera deriva dalla distribuzione di University of Michigan LDAP v3.3. Le informazioni relative a questo software sono disponibili su: <http://www.umich.edu/~dirsvcs/ldap/>

Quest'opera contiene anche materiali derivati da sorgenti pubbliche.

Informazioni aggiuntive su OpenLDAP sono disponibili su:

(<http://www.openssl.org/>)

o inviando un'e-mail a:

info@OpenLDAP.org

Portions Copyright © 1992-1996 Regents of the University of Michigan.

Tutti i diritti riservati.

La ridistribuzione e l'uso in forma sorgente e binarie sono consentiti a condizione che sia mantenuto questo avviso e sia fatto riferimento alla University of Michigan a Ann Arbor. Il nome della University non può essere usato per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previo consenso scritto. Questo software è fornito "così com'è" senza garanzie espresse o implicite.

Cyrus SASL

CMU libsasL

Tim Martin

Rob Earhart

Rob Siemborski

Copyright © 2001 Carnegie Mellon University.

Tutti i diritti riservati.

La redistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentite, a condizione che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. Le redistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.
2. Le redistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.
3. Il nome "Carnegie Mellon University" non deve essere usato per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previo consenso scritto. Per l'autorizzazione e altri dettagli legali, contattare l'Office of Technology Transfer
Carnegie Mellon University
5000 Forbes Avenue
Pittsburgh, PA 15213-3890
(412) 268-4387, fax: (412) 268-7395
tech-transfer@andrew.cmu.edu
4. Le redistribuzioni in qualsiasi formato devono contenere la seguente dichiarazione:
"Questo prodotto comprende software sviluppato da Computing Services at Carnegie Mellon University (<http://www.cmu.edu/computing/>)."

CARNEGIE MELLON UNIVERSITY DECLINA OGNI GARANZIA SUL SOFTWARE, COMPRESSE LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ; CARNEGIE MELLON UNIVERSITY DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI SPECIALI, INDIRETTI O CONSEGUENZIALI, O DANNI RISULTANTI DALLA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, SIA IN AZIONE CONTRATTUALE, NEGLIGENZA O ILLECITO, DA ASCRIVERE O CORRELATI ALL'USO O PRESTAZIONI DEL SOFTWARE.

Smbfs

Copyright © 2000, 2001 Boris Popov

Tutti i diritti riservati.

La redistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentite, a condizione che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. Le redistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.
2. Le redistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.
3. Tutti i materiali pubblicitari che menzionano le funzionalità o l'uso del software devono visualizzare la seguente dichiarazione:
Questo prodotto contiene software sviluppato da Boris Popov.
4. Il nome dell'autore e quello dei co-contributori non può essere usato per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previo consenso scritto.

IL SOFTWARE È FORNITO DALL'AUTORE E I CONTRIBUTORI "COSÌ COM'È"; SI DECLINA QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESSE, MA NON SOLTANTO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO. L'AUTORE O I SUOI CONTRIBUTORI DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI (COMPRESI, MA NON SOLTANTO, L'APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI, LA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, O L'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ) A PRESCINDERE DALLA LORO CAUSA E TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ

OGGETTIVA O ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO), DA ASCRIVERE ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

DES parte di SSLeay

Copyright © 1995-1996 Eric Young (eay@mincom.oz.au)

Tutti i diritti riservati.

Questo file fa parte di un'implementazione SSL scritta da Eric Young (eay@mincom.oz.au).

L'implementazione è stata scritta in maniera conforme alla specifica Netscapes SSL. Questa libreria e le applicazioni sono gratuite PER L'USO COMMERCIALE E NON fintanto che sono soddisfatte le seguenti condizioni.

Il copyright resta di Eric Young; di conseguenza, non sarà possibile rimuovere gli avvisi sul copyright presenti nel codice. Se il codice è utilizzato in un prodotto, Eric Young deve essere indicato come l'autore delle parti della libreria utilizzate. Tale riferimento può essere svolto sotto forma di messaggio testuale all'avvio del programma o nella documentazione (online o testuale) fornita con il pacchetto.

La redistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentite, a condizione che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. Le redistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.
2. Le redistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.
3. Tutti i materiali pubblicitari che menzionano le funzionalità o l'uso del software devono visualizzare la seguente dichiarazione:
Questo prodotto contiene software sviluppato da Eric Young (eay@mincom.oz.au)

IL SOFTWARE È FORNITO DA ERIC YOUNG "COSÌ COM'È"; SI DECLINA QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESA, MA NON SOLTANTO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO. L'AUTORE O I SUOI CONTRIBUTORI DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI (COMPRESI, MA NON SOLTANTO, L'APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI, LA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, O L'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ) A PRESCINDERE DALLA LORO CAUSA E TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO), DA ASCRIVERE ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

La licenza e i termini di distribuzione delle versioni disponibili pubblicamente o derivate da questo codice non possono essere modificate; ciò significa, che non è possibile copiare semplicemente il codice e inserirlo in un'altra licenza di distribuzione, [compresa la Licenza pubblica GNU.]

Wide DHCPv6

Copyright © 1998 and 1999 WIDE Project.

Tutti i diritti riservati.

La redistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentite, a condizione che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. Le redistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.
2. Le redistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.
3. Il nome del progetto e quello dei contributori non può essere usato per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previo consenso scritto.

IL SOFTWARE È FORNITO DAL PROGETTO E I CONTRIBUTORI "COSÌ COM'È"; SI DECLINA QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESA, MA NON SOLTANTO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO. IL PROGETTO O I SUOI CONTRIBUTORI DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI (COMPRESI, MA NON SOLTANTO, L'APPROVVIGIONAMENTO DI BENI

O SERVIZI, LA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, O L'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ) A PRESCINDERE DALLA LORO CAUSA E TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO), DA ASCRIVERE ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

OpenSLP

Copyright © 2000 Caldera Systems, Inc

Tutti i diritti riservati.

La ridistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentite, a condizione che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

Le ridistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.

Le ridistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.

Il nome di Caldera Systems e quello dei contributori non può essere usato per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previo consenso scritto.

IL SOFTWARE È FORNITO DAI TITOLARI DEL COPYRIGHT E I CONTRIBUTORI "COSÌ COM'È"; SI DECLINA QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, COMPRESA, MA NON SOLTANTO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO. CALDERA SYSTEMS O I SUOI CONTRIBUTORI DECLINANO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI (COMPRESI, MA NON SOLTANTO, L'APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI, LA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, O L'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ) A PRESCINDERE DALLA LORO CAUSA E TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO), DA ASCRIVERE ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

lwIP

Copyright © 2001, 2002 Swedish Institute of Computer Science (Istituto svedese di informatica).

Tutti i diritti riservati.

La ridistribuzione e l'uso in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentiti, purché siano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. Le ridistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.
2. Le ridistribuzioni in forma binaria devono riprodurre l'avviso di copyright di cui sopra, questo elenco di condizioni e la seguente esclusione di responsabilità nella documentazione e/o negli altri materiali forniti con la distribuzione.
3. Il nome dell'autore non può essere utilizzato per avallare o promuovere prodotti derivati da questo software senza previa autorizzazione scritta.

QUESTO SOFTWARE È FORNITO DALL'AUTORE "COSÌ COM'È" ED È ESCLUSA QUALSIASI GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, COMPRESA, SENZA LIMITAZIONI, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. L'AUTORE DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI, ESEMPLARI O CONSEGUENZIALI (COMPRESI, MA NON SOLTANTO, L'APPROVVIGIONAMENTO DI BENI O SERVIZI, LA PERDITA DI UTILIZZO, DATI O PROFITTI, O L'INTERRUZIONE DELLE ATTIVITÀ) A PRESCINDERE DALLA LORO CAUSA E TEORIA DI RESPONSABILITÀ, SIA PER CONTRATTO, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ILLECITO (COMPRESA LA NEGLIGENZA O ALTRO), DA ASCRIVERE ALL'USO DEL SOFTWARE, ANCHE SE A CONOSCENZA DELLA POSSIBILITÀ DEL VERIFICARSI DI TALI DANNI.

Questo file fa parte dello stack TCP/IP di lwIP.

Autore: Adam Dunkels <adam@sics.se>

Licenza FatFs

FatFs è stato sviluppato come progetto personale dell'autore, ChaN. È libero dal codice scritto da chiunque altro alla versione attuale. Il seguente blocco di codice mostra una copia del documento di licenza FatFs di intestazione dei file sorgente.

FatFs - Generic FAT Filesystem Module R0.13c

Copyright © 2018, ChaN, tutti i diritti riservati.

Il modulo FatFs è un software open source. La redistribuzione e l'uso di FatFs in forma sorgente e binaria, con o senza modifiche, sono consentiti, purché siano soddisfatte le seguenti condizioni:

1. Le redistribuzioni del codice sorgente devono mantenere l'avviso di copyright di cui sopra, queste condizioni e la seguente esclusione di responsabilità.

Questo software è fornito dal proprietario del copyright e dai contributori "COSÌ COM'È" ed è ESCLUSA qualsiasi garanzia correlata a questo software. Il proprietario del copyright e i contributori NON SONO RESPONSABILI per eventuali danni causati dall'uso di questo software.

La licenza FatFs costituisce pertanto una delle licenze di tipo BSD, tuttavia presenta una caratteristica significativa. FatFs è destinata principalmente ai sistemi integrati. Al fine di estendere l'usabilità per i prodotti commerciali, non è necessario includere informazioni su FatFs nella documentazione delle redistribuzioni di FatFs in forma binaria, per esempio codice integrato, libreria binaria e qualsiasi forma senza codice sorgente. Ciò equivale alla clausola 1 della licenza BSD. FatFs è ovviamente compatibile con la maggior parte delle licenze software open source, inclusa la licenza GNU GPL. In caso l'utente redistribuisca il codice sorgente di FatFs con eventuali modifiche o realizzi un nuovo sviluppo software da tale codice, la licenza può anche essere modificata in licenza GNU GPL, di tipo BSD o in qualsiasi licenza software open source che non sia in conflitto con la licenza FatFs.

Copyright

KONICA MINOLTA, INC. mantiene il copyright del driver di stampa.

© 2019 KONICA MINOLTA, INC. Tutti i diritti riservati.

Nota

Il manuale d'uso non può essere riprodotto parzialmente o interamente senza autorizzazione.

KONICA MINOLTA INC. non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi incidente causato dall'utilizzo di questo sistema di stampa o del Manuale d'uso.

Le informazioni riportate nel presente manuale d'uso sono soggette a modifica senza preavviso.

1.10 CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE

LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO DI LICENZA QUI DI SEGUITO PRIMA DI SCARICARE, INSTALLARE O USARE IL SOFTWARE. IL DOWNLOAD, INSTALLAZIONE O UTILIZZO DEL SOFTWARE IMPLICHERANNO L'ACCETTAZIONE LEGALE DEI TERMINI E CONDIZIONI QUI DI SEGUITO. SE NON SI ACCETTANO I SUDDETTI, NON SCARICARE, INSTALLARE O USARE IL SOFTWARE.

1. SOFTWARE

"Software" indica questo programma informatico (software), indipendente dal suo canale di distribuzione, vale a dire, sia che si scaricato su base priva di diritti d'autore (che può comprendere dati in formato vettoriale codificati digitalmente, leggibili da macchina e scalabili codificati in un formato speciale) ottenuto su DVD o altro contenitore di dati fisico, oltre che tutti i codici, tecniche, tool software, formato, design, concetti, metodi e idee associati al programma informatico e a tutta la documentazione correlata.

2. COPYRIGHT E DIRITTI DI PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Il presente è un contratto di licenza e non un accordo di vendita. Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH ("Konica Minolta") possiede o le è sono stati concessi in licenza da altri titolari ("Licenziatari Konica Minolta"), copyright e altri diritti di proprietà intellettuale sul Software, e i diritti e la proprietà sul Software e le copie del suddetto restano di Konica Minolta o del Licenziatario Konica Minolta. In nessun caso questo Contratto intende trasferire copyright e/o diritti di proprietà intellettuale sul Software da Konica Minolta o Licenziatario Konica Minolta all'Utente. Fatto salvo per quanto indicato in questo Contratto, all'Utente non sono concessi diritti su brevetti, copyright, nomi commerciali, marchi di fabbrica (registrati o non registrati), o altri diritti, franchise o licenze sul Software. Il Software è protetto dalle leggi sul copyright e le disposizioni sui trattati internazionali.

3. LICENZA

Con il presente Konica Minolta concede all'Utente e l'Utente accetta una licenza non esclusiva, non trasferibile e limitata e potrà:

- (i) installare e usare il Software solo su computer collegati tramite rete interna a un prodotto per cui il Software è progettato;
- (ii) consentire agli utenti dei computer di cui sopra di usare il Software, a condizione che l'Utente assicuri che tali utenti rispettino i termini di questo Contratto;
- (iii) usare il Software solo per le proprie attività abituali o uso personale;
- (iv) fare una copia del Software esclusivamente ai fini di backup o installazione nel supporto destinato all'uso normale e previsto del Software;
- (v) cedere il Software ad altre parti cedendo una copia di questo Contratto e tutta la documentazione insieme al Software, a condizione che (a) l'Utente debba cedere contemporaneamente a tali altre parti o distruggere tutte le altre copie del Software, (b) tale cessioni ponga fine alla licenza Konica Minolta dell'Utente, e (c) l'Utente debba assicurare che tali altre parti concordino di accettare e rispettare i termini e condizioni di questo Contratto. Se tali altre parti non accettano tali termini e condizioni, l'Utente non cederà alcuna copia del Software.

4. RESTRIZIONI

(1) Senza il previo consenso scritto di Konica Minolta, l'Utente non può:

- (i) usare, copiare, modificare, fondere o trasferire copie del Software, fatto salvo per quanto disposto nel presente;
 - (ii) eseguire il reverse engineering, disassemblare, decompilare o in altro modo analizzare il Software fatto salvo per quanto consentito dalla legge;
 - (iii) concedere il sottolicensing, noleggio, leasing o distribuire il Software o le sue copie; o
 - (iv) rimuovere, usare o alterare i marchi di fabbrica, loghi, copyright o altri avvisi proprietari, legende, simboli o etichette del Software.
- (2) L'Utente accetta di non esportare il Software in qualsiasi forma in violazione di qualsiasi legge e norma applicabile relativa al controllo delle esportazioni di qualsiasi Paese.

5. GARANZIE LIMITATE

Il Software è fornito all'Utente "così com'è", senza garanzie di alcun tipo. I termini espressi di questo Contratto sostituiscono tutte le altre garanzie, espresse o implicite e Konica Minolta, le sue consociate e il Licenziatario Konica Minolta declinano tutte le garanzie in merito al Software, espresse o implicite, comprese, senza limitazione, le garanzie implicite di commerciabilità, idoneità a un particolare scopo e non violazione dei diritti di terzi. La clausola di esclusione di garanzia di cui sotto non preclude i diritti statuari dell'Utente. Se tale clausola di esclusione non è consentita dalla legge vigente, essa sarà valida solo nel grado massimo consentito dalla legge.

6. **LIMITAZIONE DEI RIMEDI**
In nessun caso Konica Minolta, le sue consociate e il Licenziatario Konica Minolta saranno da ritenersi responsabili per perdite di profitti, dati o altri danni indiretti, speciali, punitivi, incidentali o consequenziali, derivanti dall'uso o incapacità di utilizzo del Software, anche se Konica Minolta, le sue consociate o rivenditori autorizzati o il Licenziatario Konica Minolta sono stati informati della possibilità di tali danni o per reclami dell'Utente basati su reclami di terzi.
7. **RESCISSIONE**
L'Utente può rescindere questa licenza in qualsiasi momento distruggendo il Software e tutte le sue copie. Questo Contratto avrà inoltre termine se l'Utente non rispetta i suoi termini. In caso di rescissione, l'Utente deve distruggere immediatamente tutte le copie del Software in suo possesso.
8. **LEGGE VIGENTE**
Questo Contratto sarà soggetto alla legislazione del Paese in cui la è effettuata la consegna al cliente originale.
9. **CLAUSOLA SALVATORIA**
Se una o più parti di questo Contratto dovessero essere ritenute illegali o nulle da un tribunale o ente amministrativo di giurisdizione competente, le parti restanti non saranno interessate e continueranno a restare in vigore, come se le parti definite illegali o nulle non fossero incluse.
10. **NOTICE TO US GOVERNMENT END USERS**
The Software is a "commercial item," as that term is defined at 48 C.F.R. 2.101 (October 1995), consisting of "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212 (September 1995). Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4 (June 1995), all U.S. Government End Users shall acquire the Software with only those rights set forth herein.

L'UTENTE RICONOSCE DI AVER LETTO QUESTO CONTRATTO, E DI AVER COMPRESO E ACCETTATO DI RISPETTARNE I TERMINI E CONDIZIONI. NESSUNA DELLE PARTI SARÀ VINCOLATA DA ALTRE DICHIARAZIONI O AFFERMAZIONI NON COERENTI CON I TERMINI E CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO. NESSUNA VARIAZIONE A QUESTO CONTRATTO AVRÀ VALORE A MENO CHE NON SIA PER ISCRITTO E FIRMATA DAI RAPPRESENTANTI DEBITAMENTE AUTORIZZATI DI OGNI PARTE.



**Informazioni su questa
macchina**

2 Informazioni su questa macchina

2.1 Informazioni su questo Manuale d'uso

Il Manuale d'uso su questo prodotto è composto da manuali PDF presenti nel "CD/DVD dei Manuali d'uso".

Manuali d'uso contenuti nel CD/DVD

[Guida rapida]

Questo manuale descrive le procedure operative e le funzioni utilizzate più di frequente onde poter iniziare a usare la macchina immediatamente.

[Manuale d'uso Copiatura]

Questo manuale fornisce informazioni dettagliate sulle operazioni nel modo copia e le impostazioni della macchina.

- Specifiche sugli originali e la carta da copia
- Funzione Copia
- Manutenzione della macchina
- Risoluzione dei problemi

[Manuale d'uso Fax]

Questo manuale fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni fax.

- Funzione fax G3
- Fax Internetwork
- PC-FAX

[Manuale d'uso Stampa]

Questo manuale fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni della stampante.

- Funzione Stampante
- Impostazione del driver di stampa
- Stampa mobile

[Manuale d'uso Scansione]

Questo manuale fornisce informazioni dettagliate sulle funzioni dello scanner.

- Funzione Scan
- Impostazione del driver di scansione TWAIN/WIA
- Scansione di rete (trasmissione e-mail, trasmissione FTP e trasmissione SMB)
- Invia a USB

[Manuale d'uso Amministratore di rete]

Questo manuale contiene informazioni dettagliate sui metodi di impostazioni di ogni funzione che utilizza la connessione di rete.

- Settaggio Rete
- Impostazioni che utilizzano **Web Connection**

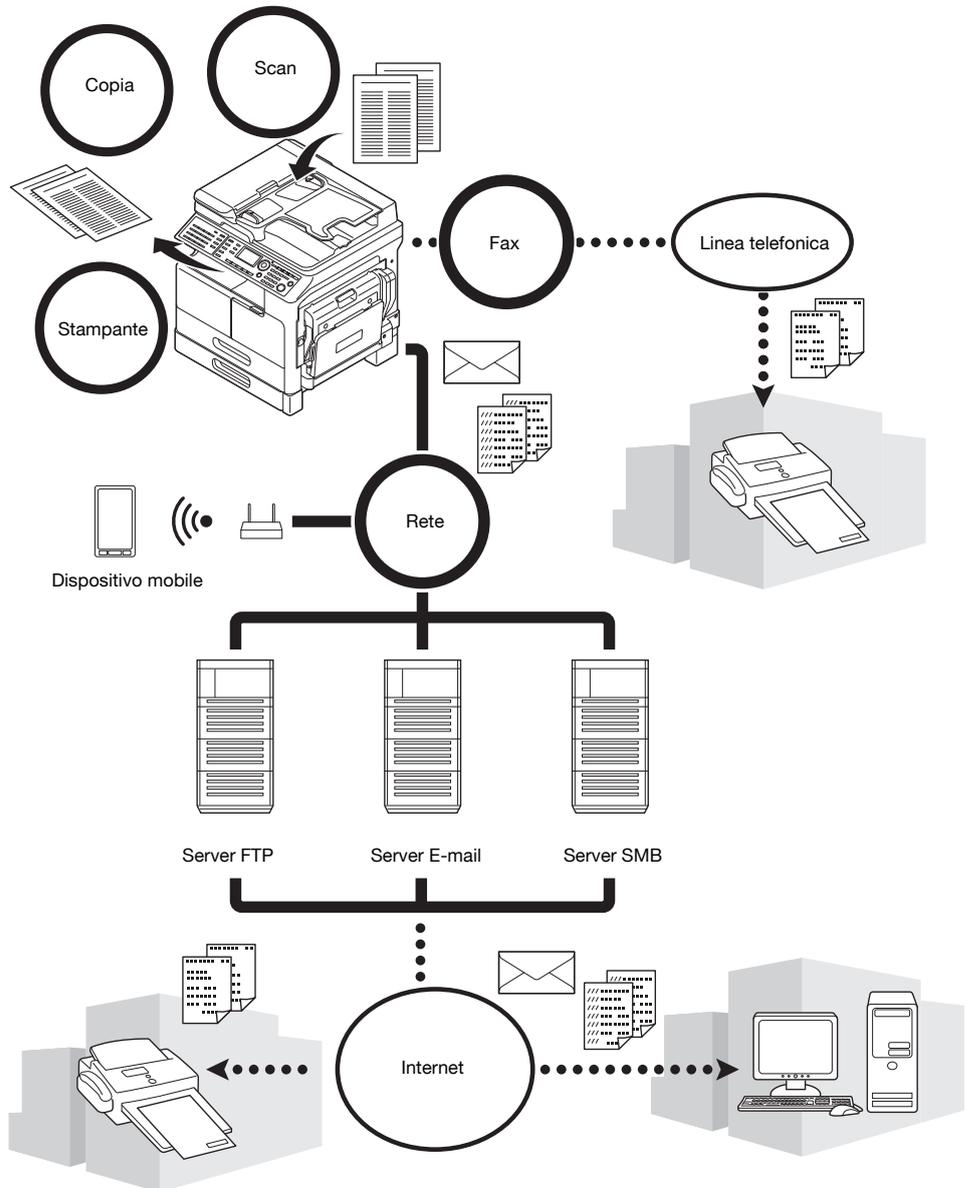
[Marchi/diritti d'autore]

Questo manuale fornisce informazioni dettagliate sui marchi di fabbrica e copyright.

- Marchi di fabbrica e copyright

2.2 Funzioni della macchina

La **bizhub 225i** è una stampante multifunzione monocromatica digitale che rende il workflow degli utenti più efficiente in qualunque applicazione o ambiente dell'ufficio. Questa MFP offre funzioni di copia, fax, scanner e stampa essenziali per le aziende, e dispone anche di una funzione di rete che contribuisce alla gestione efficiente dei documenti.



Funzione Copia

Questa funzione emette copie contenenti immagini di alta qualità a velocità elevata. Inoltre, diverse funzioni consentono di ridurre i costi e migliorare l'efficienza in ufficio.

Funzione Stampante

Questa funzione consente di stampare liberamente i dati da un computer tramite l'interfaccia USB o una rete come stampante condivisa. Quando si stampano dati, è possibile configurare diverse impostazioni, come il formato carta, la qualità immagine e il layout. È possibile installare facilmente il driver di stampa dal CD/DVD-ROM in dotazione con la macchina.

Funzione Fax

Questa funzione invia l'originale scansionato da questa macchina a una destinazione. È possibile inviare un originale come allegato e-mail utilizzando la funzione di trasmissione fax Internet. È anche possibile inviare il fax contemporaneamente a diverse destinazioni o inoltrare fax ricevuti.

Installando il driver fax, è possibile inviare direttamente un fax da un computer. Per usare la funzione fax, occorrono il **Kit FAX FK-510** e il **Pannello operativo esteso MK-750** opzionali.

Funzione Rete

Questa funzione consente di usare questa macchina come stampante condivisa o inviare facilmente dati scansionati dalla macchina a una destinazione tramite la rete. È possibile utilizzare il **Pannello di controllo** per inviare dati al Server FTP, Server SMB, o inviarli un allegato e-mail.

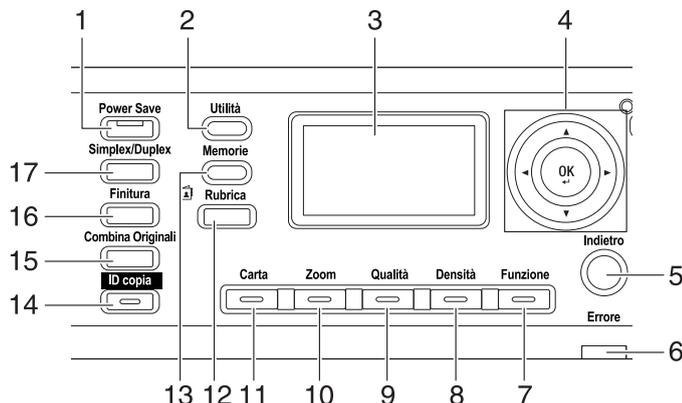
Funzione Scan

Questa funzione converte rapidamente i documenti cartacei i dati digitali a colori. È possibile inviare facilmente i dati convertiti tramite una rete. È possibile usare la macchina come scanner con vari prodotti software applicativi compatibili con l'interfaccia TWAIN.

2.3 Pannello di controllo

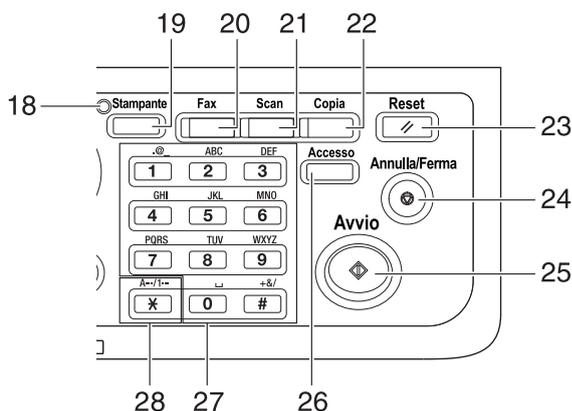
Nome e funzione dei singoli componenti del pannello di controllo

Il **pannello di controllo** dispone di un'area **display** per la visualizzazione di messaggi e tasti hardware come il tasto **Avvio** e il tasto **Annulla/Ferma**. Questa sezione descrive le funzioni di tali tasti.



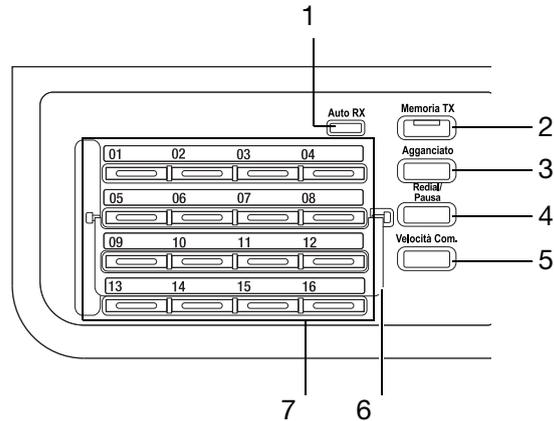
N°	Nome	Funzione
1	Power Save	Premere questo tasto per passare al modo pausa.
2	Utilità	Nella schermata Utilità, è possibile configurare le seguenti impostazioni: Impostazioni, impostazioni carta, formato personal., deumif. tamburo, gestione amministr., settaggi copia 1, settaggi copia 2, reg. composizione, registrazione fax, operazione tx, operazione rx, report, settaggi scanner, fase di conferma.
3	Display	Visualizza il numero di copie, il rapporto di zoom, la schermata Utilità, le icone e i messaggi di errore.
4	▲, ▼, ◀, ▶ OK	Usare i tasti ▲, ▼, ◀, e ▶ per spostare una voce di opzione nel display o modificare le impostazioni. Premere il tasto OK per determinare le impostazioni.
5	Indietro	Premere questo tasto per ritornare alla schermata precedente.
6	Errore	Questa spia si accende o lampeggia in caso di errore.
7	Funzione	Premere questo tasto per configurare le seguenti impostazioni di copia avanzate nella schermata Funzione copia: SEP. LIBRO, CANCELLAZIONE, CANC. EST., NEGAT<-->POSIT., MARGINE PAG., TIMBRO, ORIGIN. MISTO, ZOOM X/Y
8	Densità	Premere questo tasto per specificare la densità di copia della scansione dell'originale.
9	Qualità	Premere questo tasto per selezionare la qualità immagine dell'originale tra [TESTO], [FOTO] e [TESTO/FOTO].
10	Zoom	Premere questo tasto per ingrandire o ridurre un'immagine nel modo copia.
11	Carta	Premere questo tasto per selezionare un vassoio della carta da usare.
12	Rubrica	Premere questo tasto per visualizzare le informazioni registrate nella chiamata One-Touch, selezione gruppo e chiamata veloce.
13	Memorie	Premere questo tasto per registrare o richiamare la funzione di copia configurata.
14	ID copia	Premere questo tasto per copiare i contenuti dei lati anteriore e posteriore di un originale formato scheda, come una patente, su un solo foglio.

N°	Nome	Funzione
15	Combina Originali	Premere questo tasto per copiare un originale di diverse pagine su un solo foglio.
16	Finitura	Premere questo tasto per selezionare il modo di finitura copia.
17	Simplex/Duplex	Premere questo tasto per usare la funzione di stampa 1 lato o 2 lati.



N°	Nome	Funzione
18	Indicatore stampante	Questo indicatore si illumina di verde quando la macchina è in modo stampante.
19	Stampante	Premere questo tasto per usare il modo stampante.
20	Fax	Premere questo tasto per passare al modo fax. La spia si illumina di verde per indicare che la macchina è in modalità fax.
21	Scan	Premere questo tasto per passare al modo scansione. La spia si illumina di verde per indicare che la macchina è in modalità scansione.
22	Copia	Premere questo tasto per passare al modo copia. La spia si illumina di verde per indicare che la macchina è in modalità copia.
23	Reset	<ul style="list-style-type: none"> • Premere questo tasto per resettare tutte le impostazioni inserite nel pannello di controllo. (escluse le impostazioni registrate) • Premere questo tasto per cancellare i lavori al momento configurati.
24	Annulla/Ferma	<ul style="list-style-type: none"> • Premere questo tasto per eliminare la cifra al momento inserita. • Premere questo tasto per interrompere le operazioni di copiatura continue. • Premere questo tasto per interrompere la stampa da PC.
25	Avvio	<ul style="list-style-type: none"> • Premere questo tasto per iniziare un'operazione di copiatura. • Premendo questo tasto durante il riscaldamento della macchina si avvia la funzione Lavoro copia successiva. • Questo tasto si illumina di blu quando la macchina è pronta ad accettare un lavoro di copia, e si illumina di arancione quando la macchina non è pronta ad avviare un'operazione di copiatura.
26	Accesso	Premere questo tasto per usare la traccia account.
27	Tastierino numerico	<ul style="list-style-type: none"> • Specificare il numero di copie. • Inserire diverse impostazioni.
28	A.../1...	Premere questo tasto per passare dai numeri alle lettere e viceversa nel tastierino numerico .

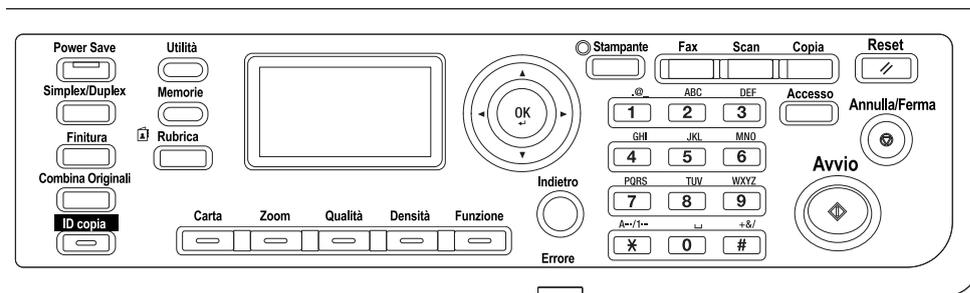
Pannello operativo esteso MK-750 (opzionale)



N°	Nome	Funzione
1	Indicatore Auto RX	Questo indicatore si illumina di verde quando la macchina è impostata nel modo Auto RX.
2	Memoria TX	Premere questo tasto per configurare una Memoria TX. Questa spia si illumina di verde quando il modo Memoria TX è impostato su ON.
3	Agganciato	Premere questo tasto per impostare la macchina nello stato in cui è possibile sganciare la cornetta del telefono. Ripremendo questo tasto si riporta la macchina nello stato in cui è possibile riagganciare.
4	Redial/ Pausa	<ul style="list-style-type: none"> • Premere questo per ricomporre il numero dell'ultimo destinatario chiamato. • Questa funzione è disponibile nel tempo di attesa per fare una chiamata da una linea interna a una esterna o ricevere informazioni da un servizio informativo.
5	Velocità Com.	Premere questo tasto per comporre un numero di fax preregistrato nella chiamata veloce.
6	Piastra di commutazione	Usare questa piastra per commutare i numeri del tasto chiamata One-Touch . Quando la piastra di commutazione è chiusa verso il basso, sono disponibili i tasti chiamata One-Touch da 01 a 16. Quando è aperta verso l'alto, sono disponibili i tasti chiamata One-Touch da 17 a 32.
7	Tasto chiamata One-Touch	<ul style="list-style-type: none"> • Premere questo tasto per comporre una destinazione pre-registrata. • Usare i tasti da 01 a 32 per configurare il tasto chiamata One-Touch e le impostazioni di selezione gruppo. • Usare i tasti da 29 a 32 per configurare le impostazioni di selezione programma.

2.4 Operazioni nel pannello di controllo

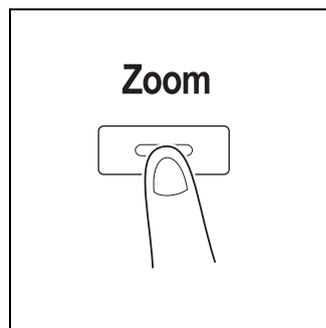
Quando si cambia un'impostazione, usare il tasto ▲, ▼, ◀, e ▶ nella macchina per spostare il cursore. Per determinare l'impostazione selezionata, premere il tasto **OK**.



Specifica del rapporto di zoom

Qui di seguito sono descritte le operazioni del **pannello di controllo**, utilizzando la procedura di specifica del rapporto di zoom quale esempio.

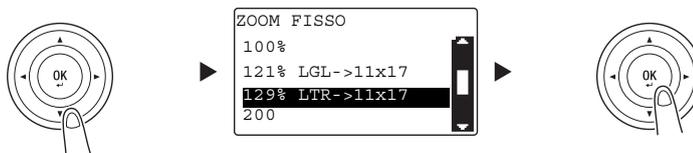
- 1 Premere il tasto **Zoom**.



- 2 Premere una volta il tasto ▼, quindi premere il tasto **OK**.



- 3 Premere due volte il tasto ▼, quindi premere il tasto **OK**.



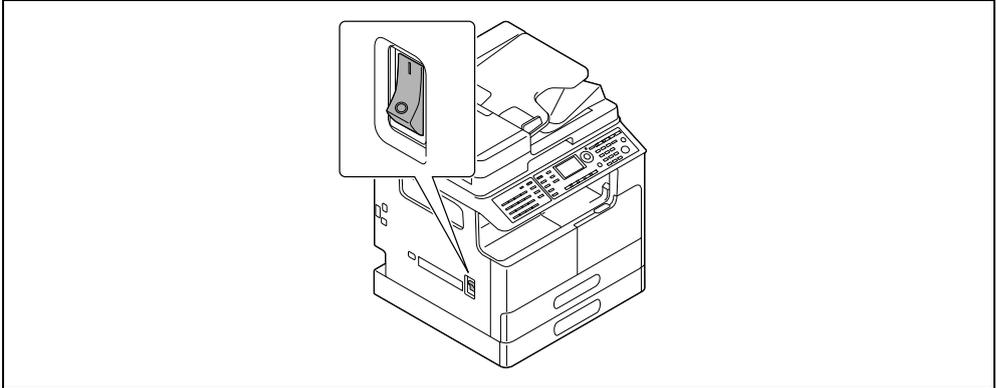
La specifica del rapporto di zoom è giunta al termine.

Consigli

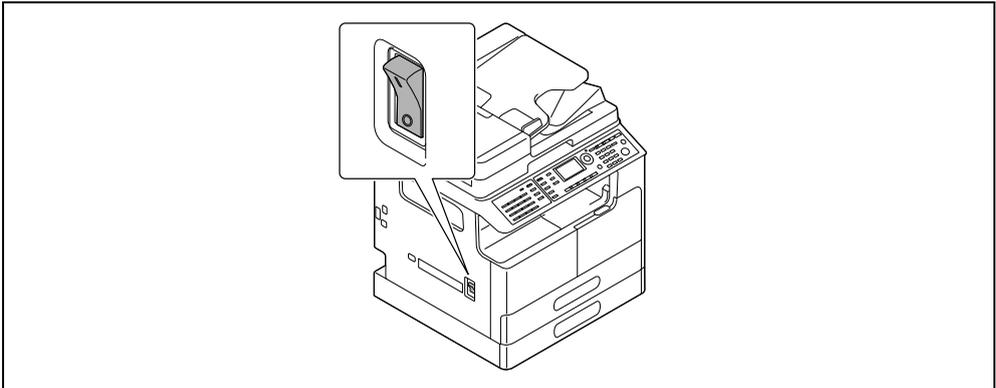
In questo documento, la procedura precedente è descritta come "Usare il tasto ▲/▼ per selezionare, quindi premere il tasto **OK**". Per correggere l'azione svolta, premere il tasto **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

2.5 Accensione/Spegnimento

Accensione



Spegnimento



Consigli

- In modo pausa, **Power Save** si illumina di verde e il **display** nel **pannello di controllo** si spegne. La macchina esce dal modo pausa quando si preme un tasto del **pannello di controllo**. Non è necessario spegnere e riaccendere la macchina.
- Non spegnere la macchina durante l'uso della funzione fax. In caso contrario, la ricezione fax non riuscirà.
- Non spegnere la macchina durante la stampa. In caso contrario, potrebbe verificarsi un inceppamento carta.
- Se si spegne la macchina mentre la suddetta è in funzione, i dati scansionati, trasmessi o ricevuti e i lavori in attesa di esecuzione saranno eliminati.

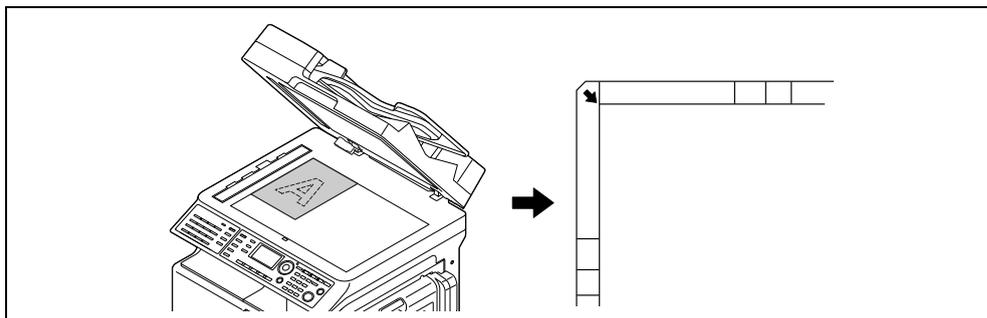
Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'accensione/spegnimento, fare riferimento al Capitolo 2 del [Manuale d'uso Copiatrice].

2.6 Set originali

È possibile caricare gli originali nella macchina sistemandoli foglio per foglio sul **vetro di esposizione** o posizionando diversi fogli nell'**ADF**.

Caricamento dell'originale sul vetro di esposizione



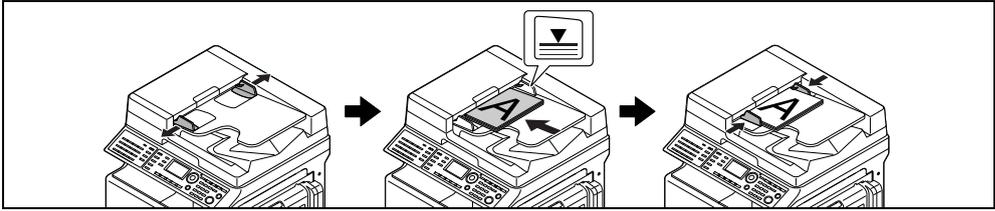
- 1** Aprire l'**ADF** e caricare l'originale su di esso.
 - Caricare l'originale con il lato di copia rivolto verso il basso.
 - Caricare l'originale lungo le **scale originale** sulla sinistra e sul lato superiore del **vetro di esposizione**.
 - Quando si carica un originale trasparente (come i lucidi OHP) o un originale sottile (carta da ricalco), posizionare della carta bianca sull'originale.
 - Per gli originali dai formati caricabili sul **vetro di esposizione**, fare riferimento al Capitolo 3 del [Manuale d'uso Copiatura].

- 2** Chiudere delicatamente l'**ADF**.

È anche possibile caricare un originale libro sul **vetro di esposizione**.

Per informazioni dettagliate sulla procedura, fare riferimento al Capitolo 3 del [Manuale d'uso Copiatura].

Caricamento dell'originale nell'ADF



- 1 Aprire la **guida laterale** e caricare l'originale.
 - Caricare l'originale con il lato di copia rivolto verso l'alto.
 - Per gli originali dai formati caricabili nell'**ADF**, fare riferimento al Capitolo 3 del [Manuale d'uso Copiatura].

NOTA

Non caricare più di 130 fogli (21-1/4 lb (80 g/m²)) alla volta nel vassoio originali dell'**ADF**, e non caricare i fogli fino a formare una pila più alta del contrassegno ▼. Altrimenti potrebbe verificarsi un inceppamento carta dell'originale o un suo danneggiamento, oppure un guasto all'**ADF**. Tuttavia, se l'originale contiene più di 130 fogli (21-1/4 lb (80 g/m²)), può essere scansionato separatamente.

- 2 Regolare la **guida laterale** in base al formato dell'originale.
 - Se l'originale non viene caricato direttamente potrebbe non essere alimentato in modo dritto.
 - È possibile caricare originali misti nell'**ADF**. Per informazioni dettagliate sulla procedura, fare riferimento al Capitolo 3 del [Manuale d'uso Copiatura].



Riferimento

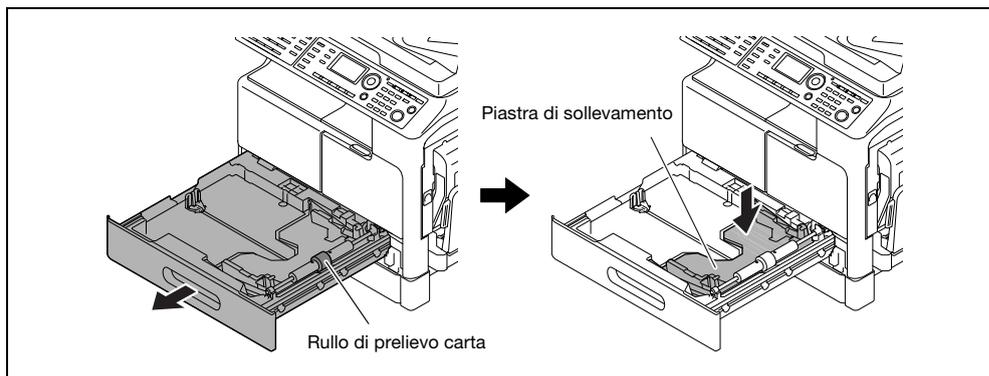
Se l'orientamento di caricamento dell'originale differisce dall'orientamento di caricamento della carta nel vassoio della carta, specificare l'orientamento dell'originale (direzione di caricamento dell'originale). In caso contrario, parti delle immagini dell'originale potrebbero non essere stampate. Per informazioni dettagliate sull'orientamento dell'originale, fare riferimento al Capitolo 4 del [Manuale d'uso Copiatura].

2.7 Caricamento della carta

Caricamento della carta nel vassoio 1

1 Estrarre il vassoio 1.

→ Premere la piastra di sollevamento verso il basso fino a farla "scattare" in posizione.

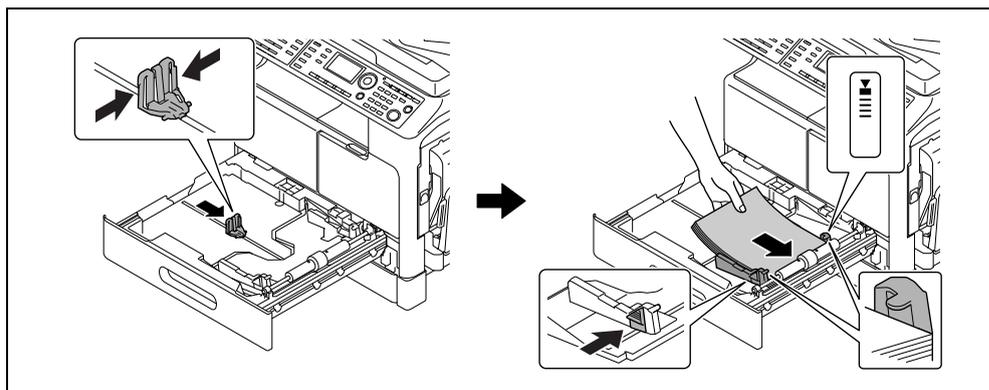


NOTA

Fare attenzione a non toccare con la mano la superficie del rullo di prelievo carta.

2 Far scivolare la guida laterale in base alla scanalatura secondo il formato carta.

3 Posizionare la carta e far scivolare la guida laterale in base al bordo della carta.



- Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto.
- Per sapere come posizionare il formato carta personalizzato, fare riferimento a pagina 3-8.
- È possibile caricare fino a 250 fogli di carta normale.
- È possibile caricare fino a 20 fogli di carta spessa.
- È possibile caricare fino a 10 lucidi OHP.
- È possibile caricare fino a 10 buste.

NOTA

Non caricare un numero eccessivo di fogli tale da formare una pila più alta del contrassegno ▼.

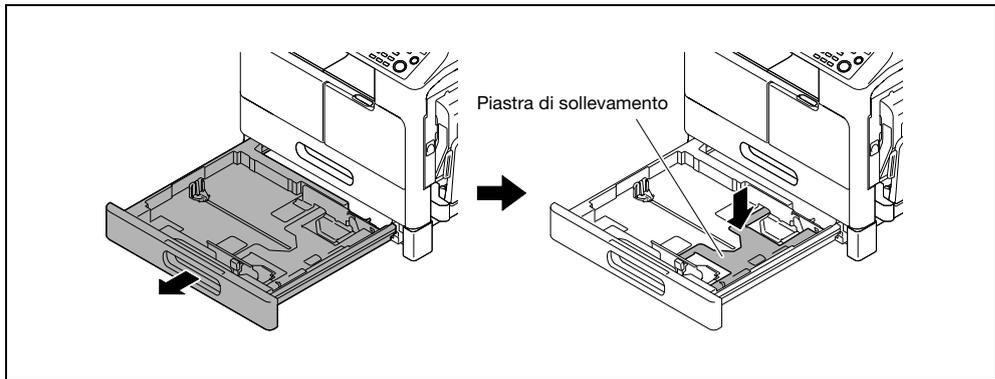
Se la carta è arricciata, appiattirla prima di caricarla.

Riferimento

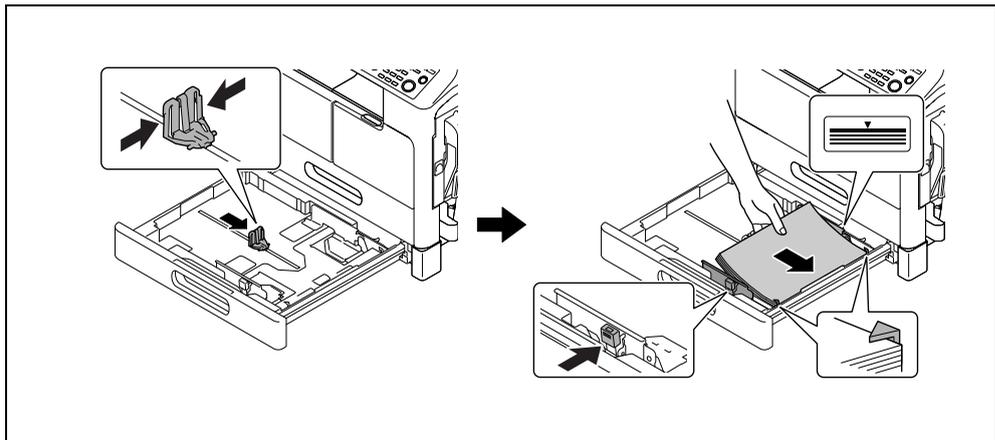
Per informazioni dettagliate su come caricare carta nel Vassoio 1, fare riferimento al Capitolo 3 del [Manuale d'uso Copiatrice].

Caricamento della carta nel vassoio 2, vassoio 3, vassoio 4, o vassoio 5 (opzionale)

- 1 Estrarre il vassoio.
→ Premere la piastra di sollevamento verso il basso fino a farla "scattare" in posizione.



- 2 Far scivolare la guida laterale in base alla scanalatura secondo il formato carta.
- 3 Posizionare la carta e far scivolare la guida laterale in base al bordo della carta.



- Caricare la carta con il lato di stampa rivolto verso l'alto.
- È possibile caricare fino a 250 fogli di carta normale.
- Non è possibile caricare carta speciale (carta spessa, lucidi OHP o buste).

NOTA

Non caricare un numero eccessivo di fogli tale da formare una pila più alta del contrassegno ▼.

Se la carta è arricciata, appiattirla prima di caricarla.

Riferimento

Per informazioni dettagliate sulla modalità di carico della carta nel **vassoio 2, vassoio 3, vassoio 4, o vassoio 5**, fare riferimento al Capitolo 3 del [Manuale d'uso Copiatrice].

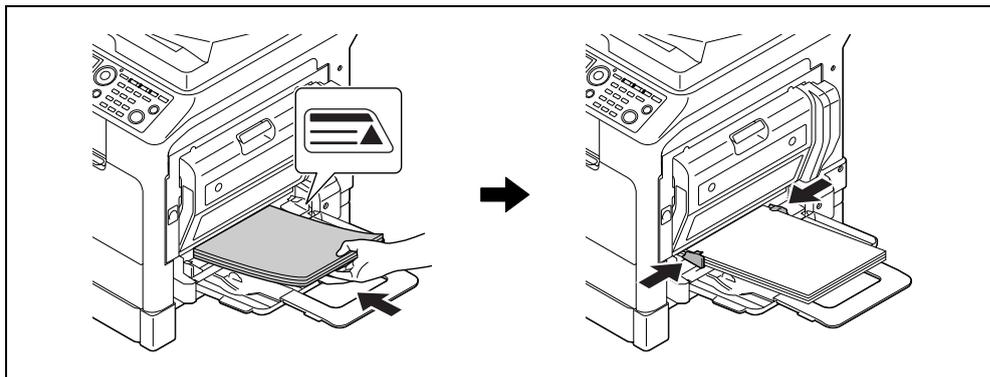
Caricamento della carta nel vassoio bypass

È possibile caricare carta normale, lucidi OHP, buste o altra carta nel **vassoio bypass**. Qui di seguito è descritta la procedura per il caricamento della carta normale nel **vassoio bypass**.

Consigli

Se si carica carta diversa da quella normale, occorre specificare il tipo di carta nel **pannello di controllo**.

- 1 Caricare la carta e regolare la guida laterale.



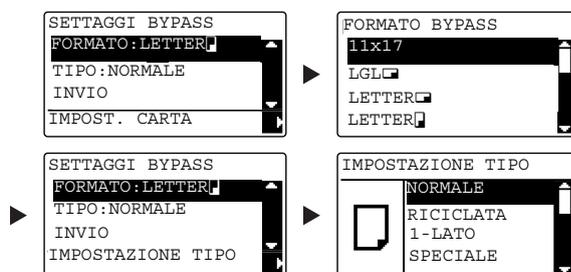
- Caricare la carta con il lato da copiare rivolto verso il basso.
- Accertarsi che tutta la carta sia appianata prima di caricarla.
- Far scivolare la guida in base al formato della carta.
- È possibile caricare fino a 100 fogli di carta normale.
- È possibile caricare fino a 20 fogli di carta spessa.
- È possibile caricare fino a 10 lucidi OHP.
- È possibile caricare fino a 10 buste.

NOTA

Non caricare un numero eccessivo di fogli tale da formare una pila più alta del contrassegno ▼.

Se la carta è arricciata, appiattirla prima di caricarla.

- 2 Specificare la carta nel **pannello di controllo**.



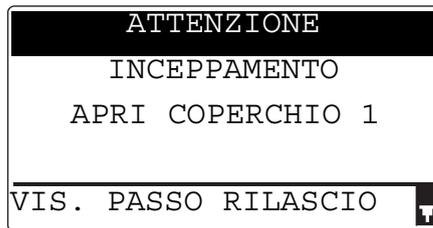
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [FORMATO], quindi premere il tasto ►.
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare il formato carta, quindi premere il tasto **OK**.
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [TIPO], quindi premere il tasto ►.
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare il tipo di carta, quindi premere il tasto **OK**.

Riferimento

Per informazioni dettagliate su come caricare carta nel **vassoio bypass**, fare riferimento al Capitolo 4 del [Manuale d'uso Copiatura].

2.8 Rimozione di un inceppamento

Se si verifica un inceppamento carta in questa macchina, si illumina **Errore** nel **pannello di controllo** e compare un messaggio. Accertarsi di verificare il **display** per accertare l'ubicazione dell'inceppamento prima di passare alla rimozione.



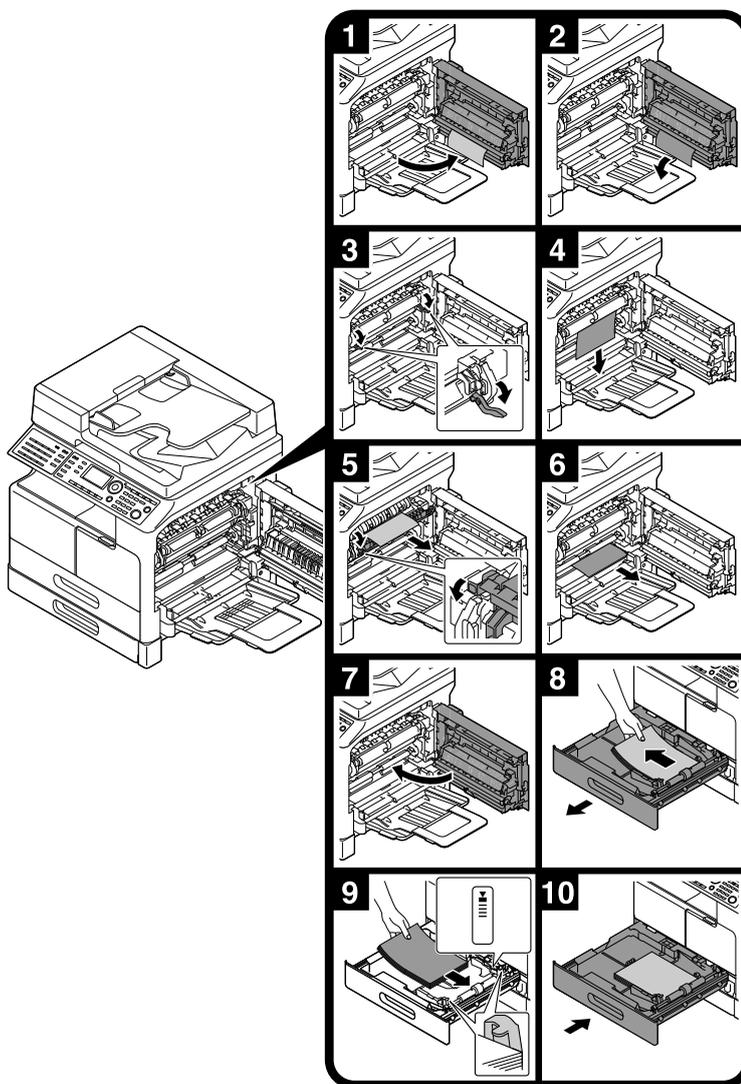
Un messaggio indicante l'ubicazione dell'inceppamento è visualizzato nel **display**.

Messaggio	Ubicazione dell'inceppamento	
[INCEPPAMENTO]	[APRI COPERCHIO 1]	<ul style="list-style-type: none"> • All'interno dell'unità principale • Vassoio bypass • Vassoio 1
	[APRI COPERCHIO 2]	Vassoio 2
	[APRI COPERCHIO 3]	Vassoio 3
	[APRI COPERCHIO 4]	Vassoio 4
	[APRI COPERCHIO 5]	Vassoio 5
	[APRI COPERTO DUPLEX]	Unità fronte-retro automatica
[INCEPPAMENTO ORIGIN.]	[APRIRE ALIMENTATORE]	ADF

Premere il tasto ▼ per confermare la procedura di inceppamento carta visualizzata a schermo.

Rimozione di un inceppamento carta nell'unità principale, il vassoio bypass, o il vassoio 1

Qui di seguito è descritta la procedura di rimozione di un inceppamento carta nell'unità principale, il **vassoio bypass**, o il **vassoio 1**.



Consigli

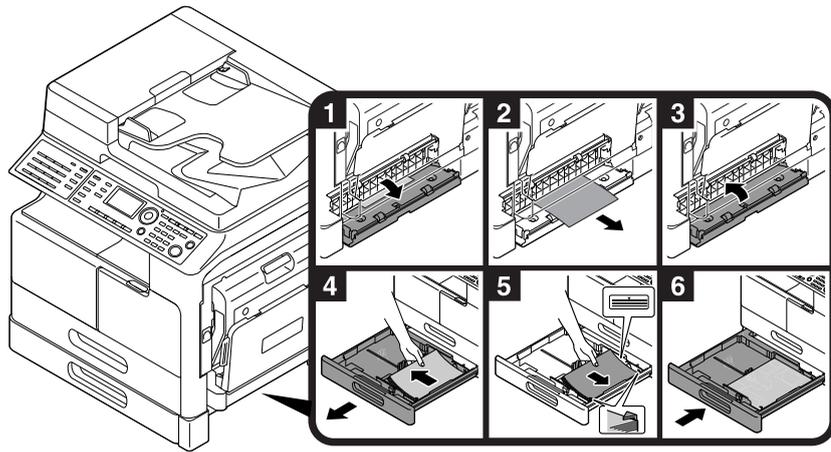
- Le zone attorno all'unità di fusione sono calde. Per evitare scottature, non toccare parti diverse da quelle specificate nella procedura. Se si tocca un componente caldo, raffreddare immediatamente la pelle con dell'acqua fresca e contattare un medico.
- Toccare la superficie del rullo di trasferimento può causare un deterioramento della qualità immagine delle copie. Fare attenzione a non toccare con la mano la superficie del rullo di trasferimento.
- Quando si rilascia la leva di collegamento pressione, tenere la parte verde della leva.
- Toccare la superficie del tamburo PC può causare un deterioramento della qualità immagine delle copie. Fare attenzione a non toccare con la mano la superficie del tamburo PC.

⚠ATTENZIONE

- All'interno di questo prodotto, sono presenti alcune aree soggette ad alta temperatura, che potrebbero causare ustioni. Quando si controlla l'interno dell'unità per verificare la presenza di guasti come inceppamenti di carta, non toccare i punti (attorno all'unità di fusione ecc.) contrassegnati dall'etichetta "Caution HOT". Si potrebbe restare ustionati.

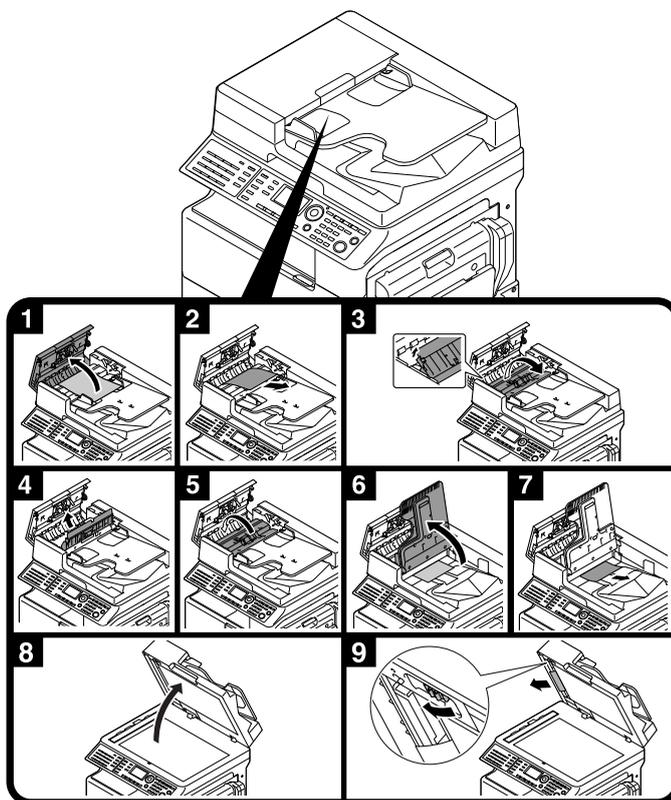
Rimozione di un inceppamento carta nel vassoio 2, vassoio 3, vassoio 4, o vassoio 5

Qui di seguito è descritta la procedura di rimozione di un inceppamento carta dal **vassoio 2**, **vassoio 3**, **vassoio 4**, o **vassoio 5**. Per la spiegazione viene usato il **vassoio 2**. Per il **vassoio 3**, **vassoio 4** e il **vassoio 5**, usare la stessa procedura.



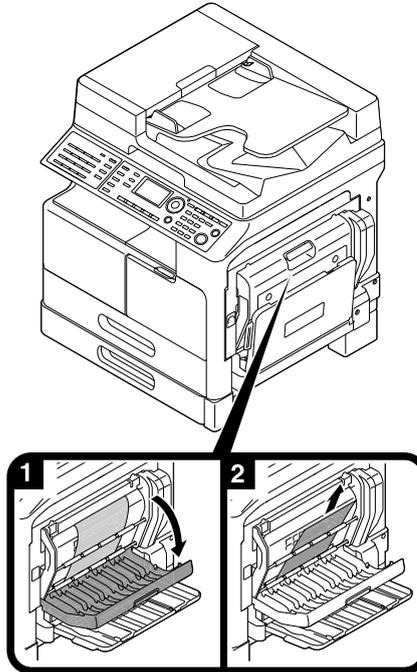
Rimozione di un inceppamento carta nell'ADF

Qui di seguito è descritta la procedura di rimozione di un inceppamento carta nell'ADF.



Rimozione di un inceppamento nell'unità fronte-retro automatica

Qui di seguito è descritta la procedura di rimozione di un inceppamento carta nell'**unità fronte-retro automatica**.

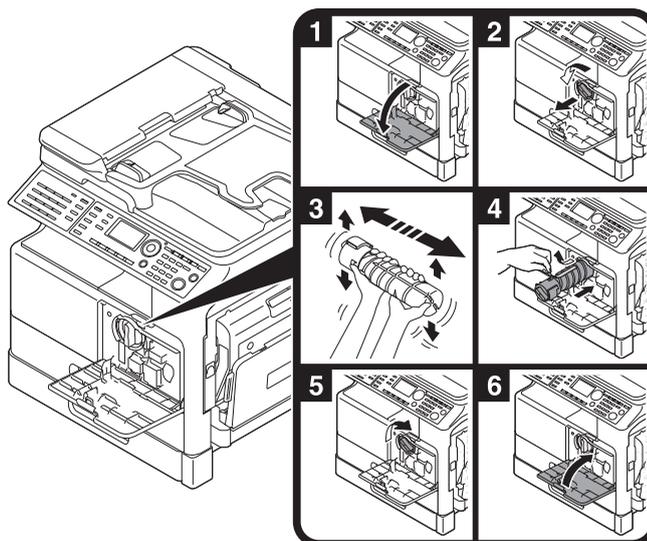
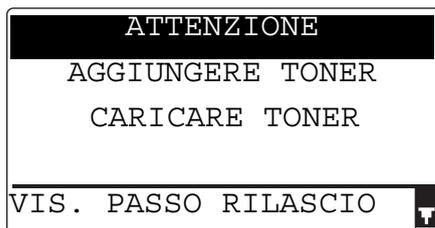


2.9 Sostituzione dei consumabili

Sostituzione della bottiglia toner

Quando il toner si esaurisce, **Errore** si illumina nel **pannello di controllo** e compare un messaggio. Quando compare il messaggio, sostituire la **bottiglia toner** con una nuova.

Premere il tasto ▼ per confermare la procedura di sostituzione toner visualizzata a schermo.



Consigli

- Per la **bottiglia toner**, accertarsi di usare una **bottiglia toner** adatta a questa macchina. L'uso di un'altra **bottiglia toner** determinerà un guasto. Per ulteriori dettagli, contattare il tecnico dell'assistenza.
- Il tecnico dell'assistenza raccoglie le **bottiglie toner** vuote. Conservare le bottiglie toner vuote nella confezione di imballaggio individuale. Non smaltire le bottiglie.
- Prima di inserire una nuova **bottiglia toner**, agitarla bene per 5-10 volte lateralmente e in alto e in basso.
- Non forzare l'apertura o lo smontaggio di un **contenitore toner**.
- Non forzare la rimozione o lo smaltimento del toner che rimane nel **contenitore toner**.

⚠ AVVISO

- Non gettare toner o contenitori contenenti toner (ad es. cartuccia toner, unità di sviluppo e contenitore recupero toner) nel fuoco. Il toner caldo può disperdersi e causare scottature o altri danni.

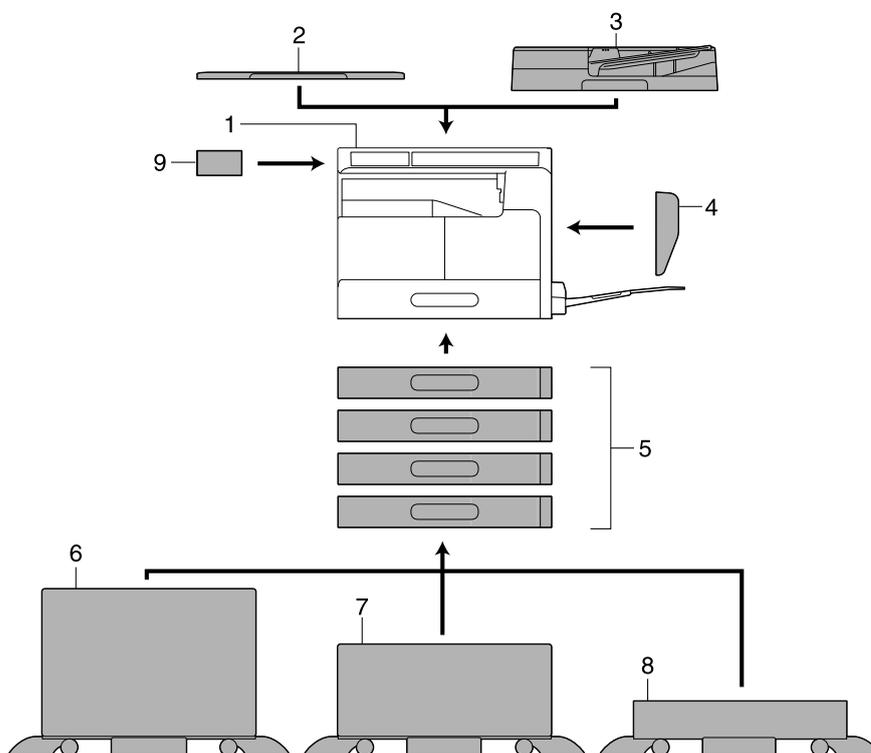
⚠ATTENZIONE

- Non lasciare parti correlate al toner (ad es. cartuccia toner, unità di sviluppo e contenitore recupero toner) a portata dei bambini. Leccare qualunque di queste parti o ingerire il toner può nuocere alla salute.
- Non conservare parti correlate al toner (ad es. cartuccia toner, unità di sviluppo e contenitore recupero toner) vicino a dispositivi magneticamente sensibili, ad esempio apparecchiature di precisione e dispositivi di memorizzazione dei dati, che altrimenti potrebbero funzionare in modo anomalo. Potrebbero causare malfunzionamenti di tali prodotti.
- Non forzare l'apertura delle parti correlate al toner (ad es. cartuccia toner, unità di sviluppo e contenitore recupero toner). Se il toner esce dalla bottiglia del toner, fare la massima attenzione a evitare di inalare o consentirne il contatto con la pelle.
- In caso di contatto del toner con la pelle o gli abiti, lavare accuratamente con acqua e sapone.
- In caso di inalazione, andare in un luogo dall'aria fresca e fare gargarismi ripetutamente con acqua abbondante. In caso di sintomi come tosse, consultare un medico.
- In caso di contatto del toner con gli occhi, sciacquarli immediatamente con acqua corrente per più di 15 minuti. Consultare un medico se l'irritazione persiste.
- Se si ingoia del toner, sciacquarsi la bocca e bere alcuni bicchieri d'acqua. Consultare un medico, se necessario.

2.10 Configurazione delle opzioni

Questa sezione descrive le opzioni installabili nella macchina.

Aggiungendo le opzioni, è possibile soddisfare le diverse esigenze aziendali.



N°	Nome	Descrizione
1	Unità principale	L'originale viene scannerizzato tramite la sezione scanner e l'immagine scannerizzata viene stampata tramite la sezione stampante. Nel manuale, l'unità principale è definita "questa macchina", "unità principale", o bizhub 225i .
2	Copri-originali OC-512	Fissa gli originali caricati. Nel manuale questa unità è definita copri-originali .
3	Alimentatore originali automatico fronte-retro DF-633	Alimenta automaticamente ed esegue la scansione degli originali pagina per pagina. Questa unità capovolge automaticamente e scansiona gli originali 2 lati. Nel manuale questa unità è definita ADF .
4	Unità duplex automatica AD-509	Questa unità consente la stampa di 1 o 2 lati da un originale di 2 lati.
5	Unità di alimentazione carta PF-507	È possibile caricare fino a 250 fogli di carta su questa unità di alimentazione carta. È possibile aggiungere fino a quattro vassoi alla macchina. L'unità è definita vassoio 2/vassoio 3/vassoio 4/vassoio 5 .
6	Desk DK-706	La macchina è installabile su questo desk. Utilizzando il desk, è possibile installare la macchina sul pavimento. È possibile aggiungere un vassoio al desk. Nel manuale questo desk è definito desk .

N°	Nome	Descrizione
7	Desk DK-707	La macchina è installabile su questo desk. Utilizzando il desk, è possibile installare la macchina sul pavimento. È possibile aggiungere fino a due vassoi al desk. Nel manuale questo desk è definito desk .
8	Desk DK-708	La macchina è installabile su questo desk. Utilizzando il desk, è possibile installare la macchina sul pavimento. È possibile aggiungere fino a quattro vassoi al desk. Nel manuale questo desk è definito desk .
9	Pannello operativo esteso MK-750	È possibile registrare o richiamare un numero di registrazione e un indirizzo rubrica utilizzando le funzioni fax e di scansione.
10	Kit FAX FK-510*	Consente di utilizzare la macchina come fax. In alternativa, consente di collegare diverse linee telefoniche.

* Indica un'opzione integrata non visualizzata nella figura precedente.

3

Utilizzo come copiatrice

3 Utilizzo come copiatrice

3.1 Copia di un originale

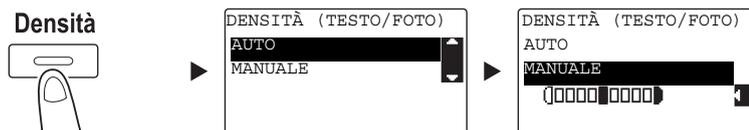
Questa sezione descrive le procedure di base di caricamento e copia di un originale.

- 1 Premere il tasto **Copia** e caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Specificare la qualità immagine.



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Per gli originale che contengono testo e foto, selezionare [TESTO/FOTO].
- Per gli originali che contengono solo testo, selezionare [TESTO].
- Per gli originali che contengono solo foto, selezionare [FOTO].

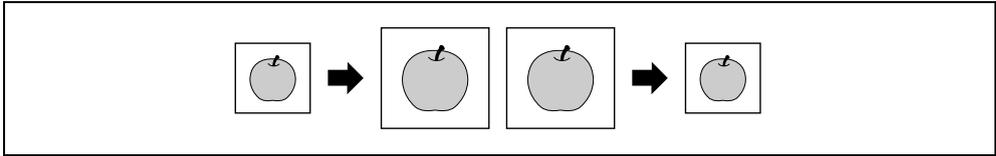
- 3 Specificare la densità.



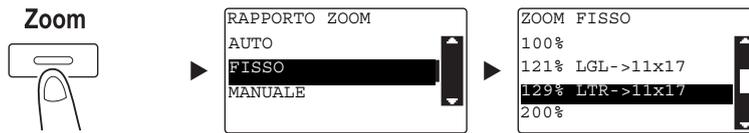
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
 - Quando si seleziona [MANUALE], usare il tasto ◀/▶ per selezionare la densità, quindi premere il tasto **OK**.
 - Nell'impostazione manuale, è possibile selezionare la densità tra nove livelli diversi.
 - Non è possibile specificare contemporaneamente il controllo automatico della densità e l'impostazione della qualità immagine [FOTO].
- 4 Usare il **tastierino numerico** per specificare il numero di copie, quindi premere il tasto **Avvio**.
 - Quando si carica l'originale sul **vetro di esposizione**, ripetere i punti da 1 a 4.
 - Per interrompere l'operazione di copia in corso, premere il tasto **Annulla/Ferma**. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 3-11.

3.2 Ingrandimento o riduzione dell'originale secondo un formato differente

Quando il formato dell'originale differisce dal formato carta da stampa, è possibile specificare il rapporto di zoom per la copia.

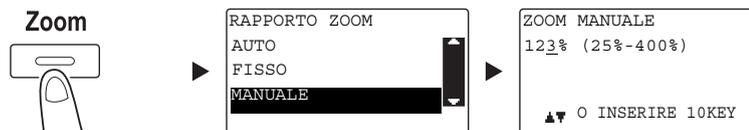


- 1 Premere il tasto **Copia** e caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Premere il tasto **Zoom**, quindi selezionare [FISSO].



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare il rapporto zoom corretto, quindi premere il tasto **OK**.
 - Selezionare il rapporto di zoom tra 25%, 50%, 64%, 78%, 100%, 121%, 129%, 200% e 400%.
 - Quando si desidera specificare il rapporto di zoom a **tastierino numerico**, selezionare [MANUALE].
- 3 Usare il **tastierino numerico** per specificare il numero di copie, quindi premere il tasto **Avvio**.
 - Per interrompere l'operazione di copia in corso, premere il tasto **Annulla/Ferma**. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 3-11.
 - Quando si carica l'originale sul **vetro di esposizione**, ripetere i punti da 1 a 3.

Specifica manuale del rapporto di zoom



Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [MANUALE], quindi premere il tasto **OK**.

Usare il tasto ▲/▼ o il **tastierino numerico** per inserire il valore, quindi premere il tasto **OK**.



Consigli

Premendo il tasto **Annulla/Ferma** si elimina il valore inserito.



Riferimento

Per informazioni dettagliate sull'impostazione dei rapporti di zoom verticali e orizzontali, fare riferimento al Capitolo 4 del [Manuale d'uso Copiatura].

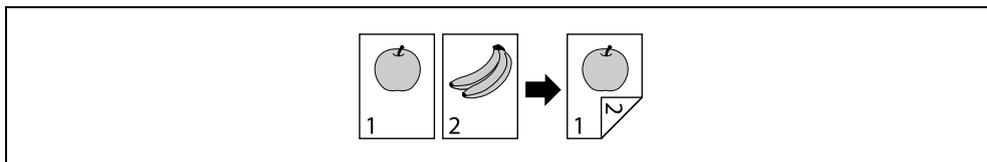
3.3 Risparmio di carta utilizzata per la copia

Questa sezione descrive le procedure per la stampa su entrambi i lati della carta (copia 2 lati) e per la stampa di diverse pagine ridotte su un unico foglio (copia combinata).

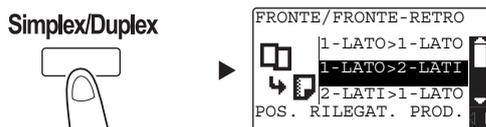
Copia su 2 lati

Quando si copia un numero elevato di originali 1 lato, la loro copia su entrambi i lati di ogni foglio consente di ridurre della metà la quantità di carta utilizzata.

La funzione di copia su 2 lati è disponibile esclusivamente quando è installata l'**unità duplex automatica AD-509**.



- 1 Premere il tasto **Copia** e caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Configurare le impostazioni per la copia 2 lati.

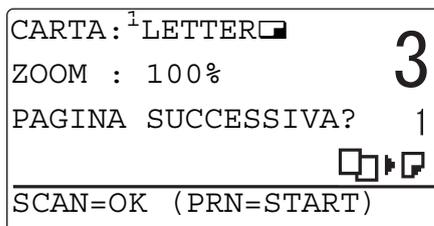


- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [1-LATO → 2-LATI], quindi premere il tasto **OK**.
- Quando si seleziona [1-LATO → 2-LATI] e si preme il tasto ► è possibile specificare la posizione di rilegatura dei fogli stampati.

Suggerimenti

Per [1-LATO → 2-LATI], [1-LATO] si riferisce a un originale 1 lato e [2-LATI] si riferisce a una copia 2 lati.

- 3 Usare il **tastierino numerico** per specificare il numero di copie, quindi premere il tasto **Avvio**.
 - Per interrompere l'operazione di copia in corso, premere il tasto **Annulla/Ferma**. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 3-11.
 - Una volta caricato l'originale sul **vetro di esposizione**, andare al punto 4.
- 4 Quando viene visualizzato un messaggio, caricare l'originale successivo quindi premere il tasto **OK**.



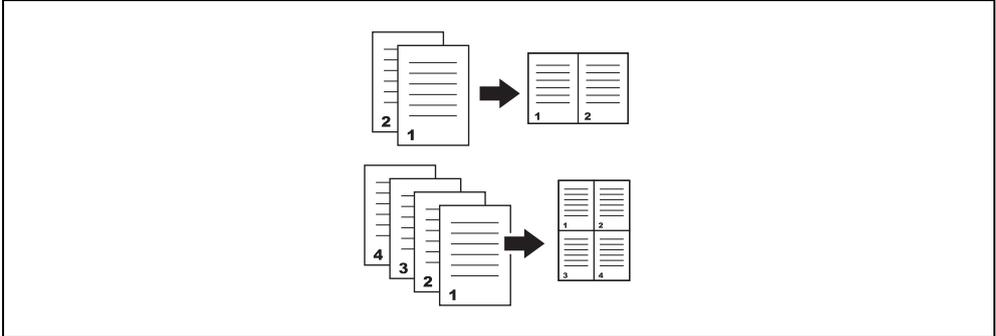
- 5 Una volta scansionati tutti gli originali, premere il tasto **Avvio**.

Consigli

Il numero delle pagine scansionate è visualizzato sotto il numero di copie.

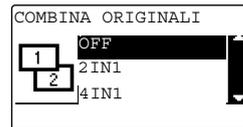
Copia combinata

Qui di seguito è descritta la procedura di combinazione e stampa di originali multipli (due o quattro pagine) su una singola pagina.

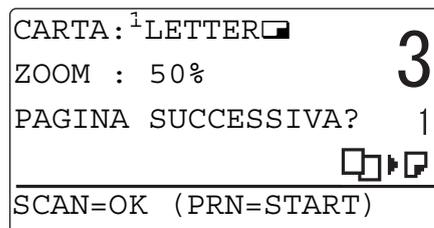


- 1 Premere il tasto **Copia** e caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Premere il tasto **Combina Originali** e selezionare [2IN1] o [4IN1].

Combina Originali



- Quando si seleziona [2IN1] e si preme il tasto ►, è possibile specificare l'orientamento originale.
 - Quando si seleziona [4IN1] e si preme il tasto ►, è possibile specificare l'ordine di pagina. Quando si preme il tasto ► successivamente, è possibile specificare l'orientamento originale.
- 3 Usare il **tastierino numerico** per specificare il numero di copie, quindi premere il tasto **Avvio**.
 - Per interrompere l'operazione di copia in corso, premere il tasto **Annulla/Ferma**. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 3-11.
 - Una volta caricato l'originale sul **vetro di esposizione**, andare al punto 4.
 - 4 Quando viene visualizzato un messaggio, caricare l'originale successivo quindi premere il tasto **OK**.



- 5 Una volta scansionati tutti gli originali, premere il tasto **Avvio**.



Consigli

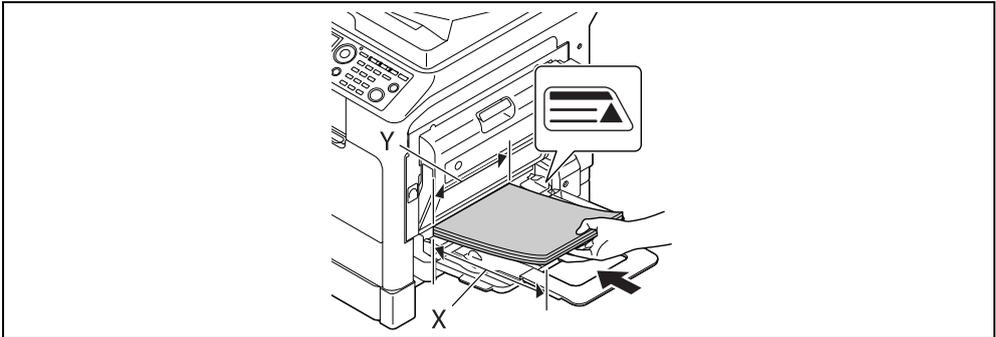
Il numero delle pagine scansionate è visualizzato sotto il numero di copie.

3.4 Copia su carta di formato personalizzato

È possibile caricare carta di formato personalizzato nel **vassoio bypass** e nel **vassoio 1**.

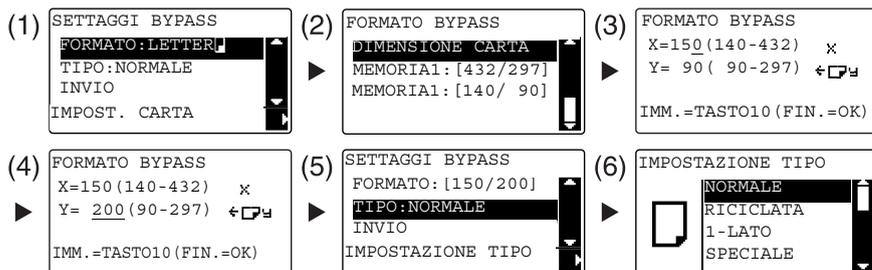
Per il vassoio bypass

- 1 Premere il tasto **Copia** e caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Caricare la carta nel **vassoio bypass**.



- È possibile caricare fino a 100 fogli nel **vassoio bypass**. Non caricare fogli di carta fino al punto in cui la cima della pila è superiore al contrassegno ▲.
- Una volta caricata la carta nel **vassoio bypass**, viene visualizzata una schermata per la selezione della carta nel vassoio bypass nel **pannello di controllo**. Andare al punto 3 per configurare le impostazioni sulla carta di formato personalizzato.

- 3 Configurare le impostazioni sulla carta di formato personalizzato.

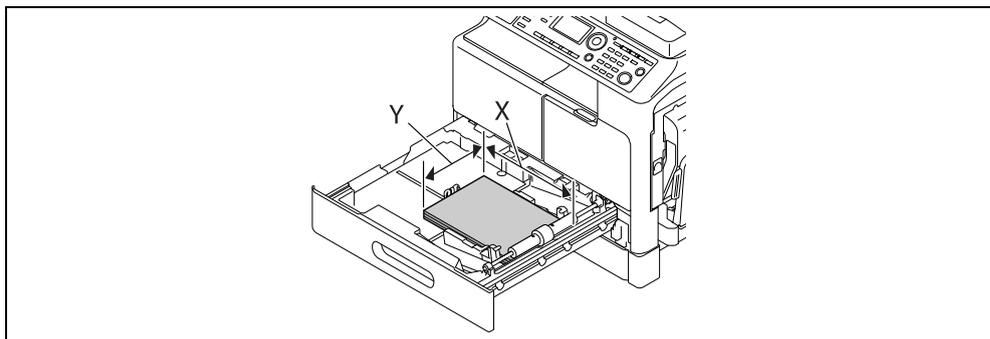


- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [FORMATO], quindi premere il tasto ►. (1)
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**. (2)(6)
- Usare il **tastierino numerico** per specificare il formato carta quindi premere il tasto **OK**. (3)(4)
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [TIPO], quindi premere il tasto ►. (5)
- Premere il tasto **Indietro** per tornare alla schermata base.
- Se non si è certi sul formato della carta personalizzata, misurare le lunghezze X e Y utilizzando la **scala originale**.

- 4 Usare il **tastierino numerico** per specificare il numero di copie, quindi premere il tasto **Avvio**.

Per il vassoio 1

- 1 Premere il tasto **Copia** e caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Caricare la carta nel **vassoio 1**.



→ Far scivolare la guida laterale in base al bordo della carta.

- 3 Configurare le impostazioni sulla carta di formato personalizzato.

Utilità

(1) UTILITÀ
IMPOSTAZIONI
IMPOSTAZIONI CARTA
FORMATO PERSONAL.
DEUMIDIF. TAMBURO

(2) IMPOSTAZIONI CARTA
VASSOIO 1
VASSOIO 2
VASSOIO 3
VASSOIO 4

(3) VASSOIO 1
FORM. CARTA
TIPO DI CARTA

(4) FORM. CARTA VASSOIO 1
DIMENSIONE CARTA
MEMORIA1: [432/297]
MEMORIA2: [140/ 90]

(5) FORM. CARTA VASSOIO 1
X=210 (140-432) ×
Y=297 (90-297) ⇐⇨
IMM.=TASTO10 (FIN.=OK)

(6) FORM. CARTA VASSOIO 1
X=210 (140-432) ×
Y=130 (90-297) ⇐⇨
IMM.=TASTO10 (FIN.=OK)

(7) IMPOSTAZIONI CARTA
VASSOIO 1
VASSOIO 2
VASSOIO 3
VASSOIO 4

(8) VASSOIO 1
FORM. CARTA
TIPO DI CARTA

(9) TIPO CARTA VASSOIO1
NORMALE
RICICLATA
1-LATO
SPECIALE

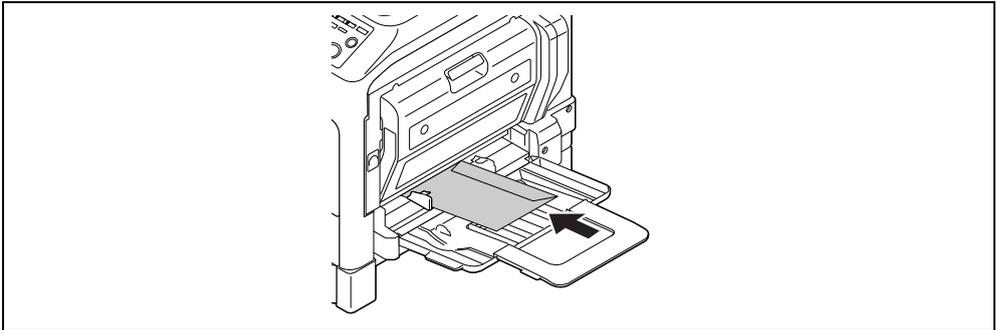
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**. (1)(2)(3)(4)(7)(8)(9)
- Usare il **tastierino numerico** per inserire il formato carta quindi premere il tasto **OK**. (5)(6)
- Se non si è certi sul formato della carta personalizzata, misurare la lunghezza (X) e la larghezza (Y) utilizzando la **scala originale**.

- 4 Usare il **tastierino numerico** per specificare il numero di copie, quindi premere il tasto **Avvio**.

3.5 Esecuzione di copie su buste

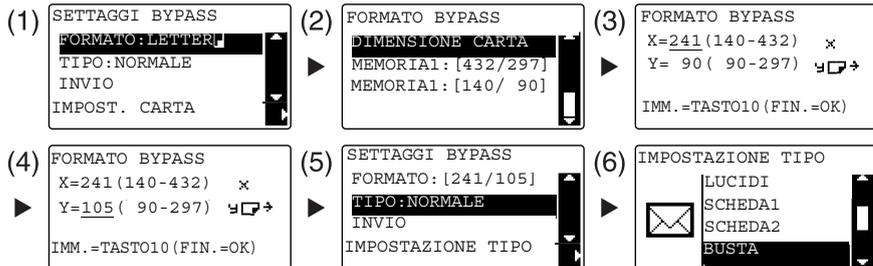
È possibile caricare buste nel **vassoio bypass** e nel **vassoio 1**. Quale esempio, questa sezione descrive le procedure per il caricamento delle buste nel **vassoio bypass** e la copia dell'originale sulle buste.

- 1 Premere il tasto **Copia** e caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Caricare le buste nel **vassoio bypass**.



- Caricare le buste con il lato dell'aletta rivolto verso l'alto, in modo che il lato di copia dell'originale sia rivolto verso il basso.
- È possibile caricare fino a 10 buste nel **vassoio bypass**.
- Una volta caricate le buste nel **vassoio bypass**, viene visualizzata una schermata per la specifica della carta nel **pannello di controllo**. Andare al punto 3 per configurare le impostazioni.

- 3 Configurare le impostazioni sulle buste.



- Usare il tasto $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare [FORMATO], quindi premere il tasto \blacktriangleright . (1)
- Usare il tasto $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**. (2)
- Usare il **tastierino numerico** per specificare il formato busta quindi premere il tasto **OK**. (3)(4)
- Usare il tasto $\blacktriangle/\blacktriangledown$ per selezionare [TIPO], premere il tasto \blacktriangleright e selezionare [BUSTA]. (5)(6)
- Premere il tasto **Indietro** per tornare alla schermata base.
- Se non si è certi sul formato della busta, misurare le lunghezze X e Y utilizzando la **scala originale**.

- 4 Usare il **tastierino numerico** per specificare il numero di copie, quindi premere il tasto **Avvio**.



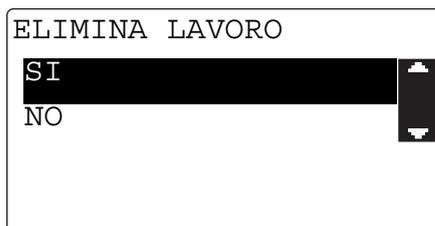
Riferimento

Per informazioni dettagliate sulla configurazione delle impostazioni nella carta nel **vassoio 1**, fare riferimento al Capitolo 6 del [Manuale d'uso Copiatura].

3.6 Annullamento dell'operazione di copia in corso

Questa sezione descrive la procedura per l'annullamento dell'operazione di copia avviata premendo il tasto **Avvio**.

- 1 Configurare le impostazioni di copia quindi premere il tasto **Avvio**.
- 2 Premere il tasto **Annulla/Ferma** durante l'operazione di copia.
Viene visualizzato il messaggio [ATTENDERE] e il lavoro si interrompe.
- 3 Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [SI], quindi premere il tasto **OK**.



→ Selezionando [NO] si riavvia il lavoro arrestato.



Utilizzo come fax

4 Utilizzo come fax

Per usare la funzione fax, occorrono il **Kit FAX FK-510** e il **Pannello operativo esteso MK-750** opzionali.

4.1 Invio di un fax

Questa sezione spiega come inviare un fax.

La macchina supporta la funzione fax G3. Il suo invio e ricezione si riferiscono solo alle macchine remote basate su G3.

- 1 Premere il tasto **Fax**.
- 2 Caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 3 Specificare la qualità immagine.



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Quando si invia un originale fotografico, selezionare [STANDARD/FOTO], [FINE/FOTO], o [S-FINE/FOTO].
- Se si seleziona [S-FINE/TESTO] o [S-FINE/FOTO], l'originale potrebbe non essere inviato come specificato. In tal caso, l'originale viene inviato con [FINE/TESTO] o [STANDARD/FOTO].
- Quando si seleziona [FINE/FOTO] o [S-FINE/FOTO], se il formato originale è maggiore del formato carta della destinazione, la qualità immagine potrebbe subire un peggioramento a seconda delle prestazioni dell'apparecchio fax di destinazione.

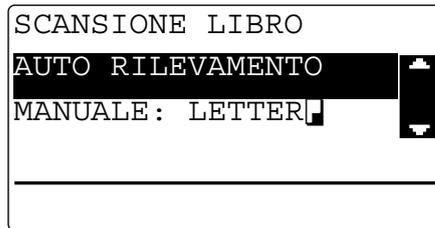
- 4 Specificare la densità.



- Usare il tasto ◀/▶ per specificare la densità appropriata, quindi premere il tasto **OK**.

- 5 Inserire un numero di fax utilizzando il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **Avvio**.
 - Nel tasto **Rubrica**, è possibile trovare numeri registrati in chiamata One-Touch o chiamata veloce.
 - Quando il numero desiderato è registrato in chiamata One-Touch, selezionare la destinazione da chiamata One-Touch.
 - Per specificare un numero registrato in selezione veloce, premere il tasto **Velocità Com.**, quindi specificare il numero di selezione veloce tramite il **tastierino numerico**.
 - Per interrompere la trasmissione, premere il tasto **Annulla/Ferma** e selezionare [S] nella schermata visualizzata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 4-11.
 - Una volta caricato l'originale sul **vetro di esposizione**, andare al punto 6.

- 6 Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [AUTO RILEVAMENTO] o [MANUALE], quindi premere il tasto **OK**.
→ Se si seleziona [MANUALE], specificare il formato carta.



- 7 Per avviare la scansione, premere il tasto **OK**.
- 8 Quando si esegue la scansione continua dell'originale, caricare l'originale successivo, quindi premere il tasto **OK**.
- 9 Una volta terminata la scansione di tutti gli originali, premere il tasto **Avvio**.
→ Per interrompere la trasmissione, premere il tasto **Annulla/Ferma** e selezionare [SI] nella schermata visualizzata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 4-11.

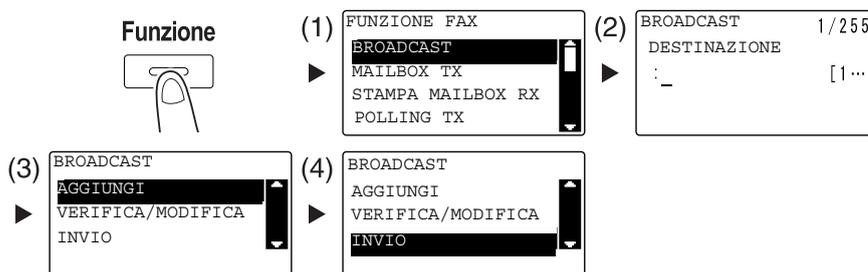
4.2 Invio di un fax simultaneamente a destinazioni multiple

Trasmissione/diffusione sequenziale

È possibile inviare l'originale a destinazioni multiple con una sola operazione. Questa funzione è definita trasmissione/diffusione sequenziale.

È possibile specificare destinazioni multiple con due metodi. Uno è inserire le destinazioni utilizzando il **tastierino numerico**, e l'altro è selezionarle tra quelle registrate. È possibile combinare questi due metodi.

- 1 Premere il tasto **Fax** e caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Specificare le destinazioni.

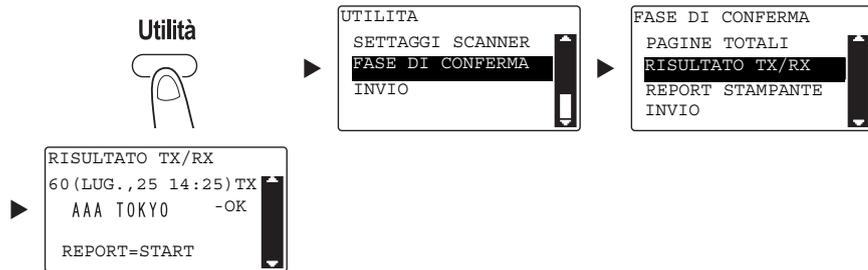


- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [BROADCAST], quindi premere il tasto **OK**. (1)
 - Specificare una destinazione, quindi premere il tasto **OK**. (2)
 - Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [AGGIUNGI], quindi premere il tasto **OK**. (3)
 - Ripetere i punti da (1) a (3) per specificare tutte le destinazioni.
 - Una volta specificate tutte le destinazioni, selezionare [INVIO] quindi premere il tasto **OK**. (4)
 - Per verificare le destinazioni, selezionare [VERIFICA/MODIFICA].
- 3 Configurare le altre impostazioni necessarie quindi premere il tasto **Avvio**.
 - Una volta caricato l'originale sul **vetro di esposizione**, specificare il formato di scansione. Per i dettagli, fare riferimento a pagina 4-3.
 - Per interrompere la trasmissione, premere il tasto **Annulla/Ferma** e selezionare [SI] nella schermata visualizzata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 4-11.

4.3 Verifica dei risultati di comunicazione fax

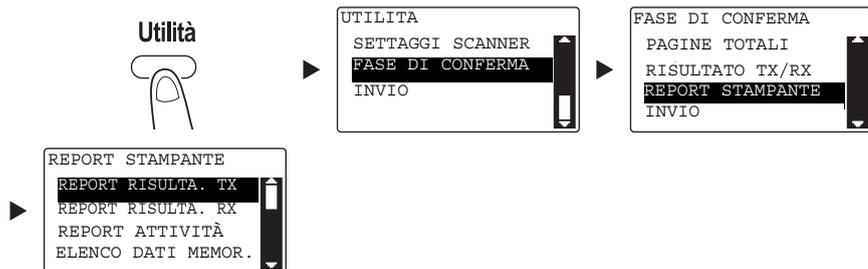
Una volta inviati o ricevuti gli originali, le informazioni sui risultati delle comunicazioni (fino a 60 voci) vengono registrati.

1 Verificare il risultato delle comunicazioni.



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [FASE DI CONFERMA], quindi premere il tasto **OK**.
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [RISULTATO TX/RX], quindi premere il tasto **OK**.
- Usare il tasto ▲/▼ per visualizzare il risultato delle comunicazioni desiderato.
- Per stampare un report sui risultati delle comunicazioni, premere il tasto **Avvio**. Una volta stampato un report sui risultati delle comunicazioni, viene visualizzata la schermata base.

2 Configurare le impostazioni per la stampa del rapporto.



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [FASE DI CONFERMA], quindi premere il tasto **OK**.
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [REPORT STAMPANTE], quindi premere il tasto **OK**.
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare il report che si desidera emettere, quindi premere il tasto **OK** o il tasto **Avvio**.
- I seguenti formati carta sono supportati per la stampa di un rapporto.
 5-1/2 × 8-1/2 □, 5-1/2 × 8-1/2 □/□, 8-1/2 × 11 □/□, 8-1/2 × 14 □, 11 × 17 □, A5 □, B5 □/□, A4 □/□, B4 □ e A3 □

3 Premere il tasto **Avvio**.

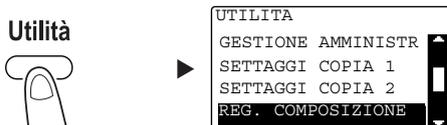
4.4 Registrazione delle destinazioni fax usate di frequente

È possibile registrare le destinazioni fax usate di frequente. È possibile registrare le destinazioni in chiamata One-Touch, chiamata veloce, selezione gruppo e selezione programma. Questa sezione descrive come registrare le destinazioni in chiamata One-Touch e chiamata veloce.

Registrazione delle destinazioni in chiamata One-Touch

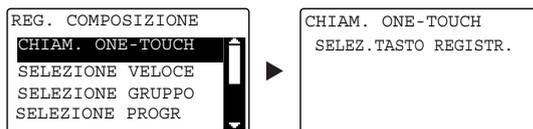
Registrare una destinazione in chiamata One-Touch; è possibile specificare una destinazione in maniera facile e accurata senza inserire un numero di fax utilizzando il **tastierino numerico**.

- 1 Premere il tasto **Utilità** e selezionare [REG. COMPOSIZIONE].



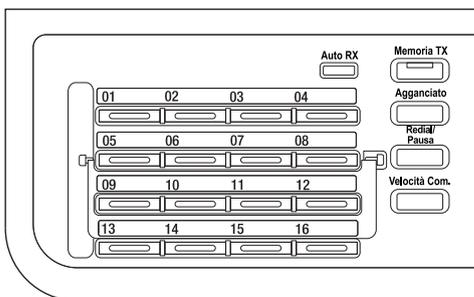
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionarlo, quindi premere il tasto **OK**.

- 2 Selezionare [CHIAM. ONE-TOUCH].



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionarlo, quindi premere il tasto **OK**.
- Per informazioni dettagliate su come registrare le destinazioni nella composizione gruppo, fare riferimento al Capitolo 7 del [Manuale d'uso Fax].

- 3 Premere il **tasto di chiamata One-Touch** per registrarvi una destinazione.



- È possibile registrare fino a 32 stazioni in chiamata One-Touch.
- Una volta configurata l'impostazione LDAP, selezionare [SETTAGGIO MANUALE].

- 4 Inserire il nome e il numero di fax della destinazione utilizzando il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **OK**.

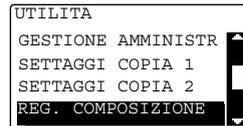


- Per informazioni su come inserire i caratteri, fare riferimento a pagina 4-10.
- Per configurare la trasmissione codice fax, la velocità in baud o l'impostazione ora di trasmissione, fare riferimento al Capitolo 7 del [Manuale d'uso Fax].

Registrazione delle destinazioni nella chiamata veloce

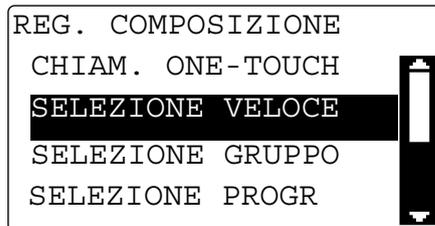
Registrazione una destinazione nella chiamata veloce; è possibile specificare una destinazione in maniera facile e accurata senza inserire un numero di fax utilizzando il **tastierino numerico**.

- 1 Premere il tasto **Utilità** e selezionare [REG. COMPOSIZIONE].



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionarlo, quindi premere il tasto **OK**.

- 2 Selezionare [SELEZIONE VELOCE].



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionarlo, quindi premere il tasto **OK**.
- Per informazioni dettagliate su come registrare le destinazioni nella selezione gruppo, fare riferimento al Capitolo 7 del [Manuale d'uso Fax].

- 3 Inserire un numero di chiamata veloce a 3 cifre desiderato con il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **OK**.

```
SELEZIONE VELOCE
SELEZIONE VEL. : 001

- PREMI TASTO OK -
```

- È possibile registrare fino a 250 stazioni (da 001 a 250) nella chiamata veloce.
- Una volta configurata l'impostazione LDAP, selezionare [SETTAGGIO MANUALE].

- 4 Inserire il nome e il numero di fax della destinazione utilizzando il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **OK**.

```
SELEZIONE VELOCE 01
NOME
: AAA OSAKA [A...] ►
SELEZIONE VELOCE 01
DESTINAZIONE
: 0123 45 789_ [1...]
ALTRI SETTAGGI=▼
```

- Per informazioni su come inserire i caratteri, fare riferimento a pagina 4-10.
- Per configurare la trasmissione codice fax, la velocità in baud o l'impostazione ora di trasmissione, fare riferimento al Capitolo 7 del [Manuale d'uso Fax].

4.5 Inserimento di caratteri

Usare **A.../1...** per selezionare il carattere da inserire. È possibile inserire numeri (1...) e lettere alfabetiche (A...). Selezionare e inserire il carattere con il **tastierino numerico**.

Inserimento dei caratteri utilizzando il tastierino numerico

Esempio: caratteri inseribili premendo il tasto **2**

[1...]: Per l'inserimento dei numeri

Numero di volte premute	1
Caratteri inseriti	2

[A...]: Per l'inserimento di caratteri

Numero di volte premute	1	2	3	4	5	6	7
Caratteri inseriti	A	B	C	2	a	b	c

Elenco di caratteri inseribili dal tastierino numerico

Tastierino numerico	Caratteri inseriti	
	1...	A...
1	1	. (punto), @, _ (trattino in basso), - (trattino), 1
2	2	A, B, C, 2, a, b, c, Ä, ä, Å, å, Æ, æ, à, Ç, ç
3	3	D, E, F, 3, d, e, f, É, é, è
4	4	G, H, I, 4, g, h, i, ì, í, î
5	5	J, K, L, 5, j, k, l
6	6	M, N, O, 6, m, n, o, Ñ, ñ, Ö, ö, Ø, ø, ò
7	7	P, Q, R, S, 7, p, q, r, s, ß
8	8	T, U, V, 8, t, u, v, Ü, ü, ù, ú
9	9	W, X, Y, Z, 9, w, x, y, z
0	0	(spazio), 0
#	#	(+), &, /, *, =, !, ?, (,), %, [], ^, ` , ' , { , } , , ~ , \$, , (virgola), ; , : , < , > , " , ' , £

Inserimento di più di un carattere



Una volta inserito un carattere, premere il tasto **◀/▶** per spostare il cursore.

Una volta inseriti tutti i caratteri necessari, premere il tasto **OK**.



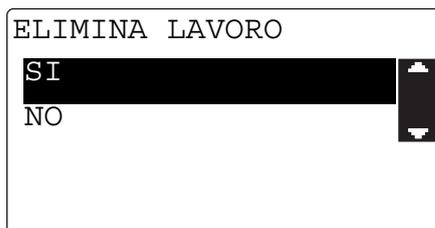
Consigli

- Per eliminare tutti i caratteri inseriti, premere il tasto **Indietro** per tornare alla schermata precedente.
- Per eliminare un carattere, spostare il cursore sul carattere da eliminare quindi premere il tasto **Annulla/Ferma**.

4.6 Annullamento della trasmissione in corso

Questa sezione descrive le procedure per interrompere la trasmissione avviata premendo il tasto **Avvio** o per annullare la trasmissione durante la ricomposizione.

- 1 Premere il tasto **Annulla/Ferma** durante la trasmissione.
- 2 Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [SI], quindi premere il tasto **OK**.

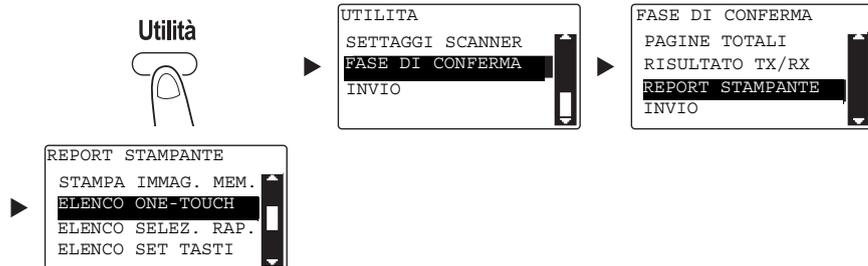


- Selezionando [NO] si riavvia la trasmissione fax.
Viene stampato un rapporto risultati di trasmissione.

4.7 Verifica delle destinazioni registrate

È possibile stampare un elenco delle destinazioni registrate in chiamata One-Touch o chiamata veloce nella macchina. Questa sezione descriva la procedura di stampa di un rapporto sulle destinazioni registrate nella macchina.

1 Verificare le destinazioni registrate.



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [FASE DI CONFERMA], quindi premere il tasto **OK**.
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [REPORT STAMPANTE], quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [ELENCO ONE-TOUCH] per verificare le destinazioni registrate nella lista chiamata One-Touch.
- Selezionare [ELENCO SELEZ. RAP.] per verificare le destinazioni registrate nella lista chiamate veloci.
- Selezionare [ELENCO SET TASTI] per verificare le impostazioni dei numeri di selezione gruppo e selezione programma registrati nei tasti chiamata One-Touch.
- I seguenti formati carta sono supportati per la stampa di un rapporto.
 5-1/2 × 8-1/2 , 5-1/2 × 8-1/2 , 8-1/2 × 11 , 8-1/2 × 14 , 11 × 17 , A5 , B5 , A4 , B4  e A3 

2 Premere il tasto **Avvio**.

4.8 Invio di dati nel computer direttamente a un fax senza lasciare il desk

PC-FAX

È possibile inviare dati creati nel computer a un apparecchio fax di destinazione per mezzo di un'operazione simile alla stampa dei dati.

Per usare la funzione PC-FAX occorre installare il driver fax.

- 1 Creare i dati da inviare con il software applicativo.
- 2 Nel menu [File] selezionare [Stampa].
- 3 In [Nome stampante], selezionare il [KONICA MINOLTA XXX (FAX)] installato.
- 4 Se necessario, fare clic su [Proprietà] (o [Preferenze]), quindi modificare le impostazioni del driver fax.
- 5 Fare clic su [Stampa].
Viene visualizzata la schermata [Impostazioni destinazione].
- 6 Specificare la destinazione.
 - Per inserire direttamente una destinazione, specificare il nome e il numero di fax in [Nome] e [Numero fax], quindi fare clic su  . (1)(3)
 - Per cercare una destinazione nella rubrica, selezionare una destinazione nell'elenco e fare clic su  . (2) (3)
 - Fare clic con il tasto destro del mouse sul nome gruppo della rubrica per visualizzare gli utenti registrati nel gruppo.
- 7 Per specificare diverse destinazioni, ripetere il punto 6.
- 8 Fare clic su [OK]. (4)

4.9 Se si sospetta un problema, procedere come segue

In grado di mancata esecuzione della trasmissione o ricezione fax, verificare la voce corrispondente nella seguente tabella.

Impossibile inviare un fax correttamente

Stato fax	Causa principale	Azione correttiva
L'originale non è stato scansionato.	L'originale è troppo spesso?	Caricar l'originale sul vetro di esposizione . Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Copiatrice].
	L'originale è troppo sottile o piccolo?	Caricar l'originale sul vetro di esposizione . Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Copiatrice].
	Il vetro di esposizione è sporco?	Pulire il vetro di esposizione con un panno morbido e asciutto.
L'originale è scansionato in direzione obliqua.	La guida laterale corrisponde alla larghezza originale?	Regolare la guida laterale in base alla larghezza originale. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Copiatrice].
A destinazione è stata ricevuta un'immagine non chiara.	L'originale è posizionato correttamente?	Posizionare l'originale correttamente. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Copiatrice].
	Il vetro di esposizione è sporco?	Pulire il vetro di esposizione con un panno morbido e asciutto.
	Il testo dell'originale è troppo sbiadito?	Specificare la densità di scansione. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Fax].
	C'è un problema con lo stato della linea o il fax di destinazione?	Eseguire una copia in questa macchina per verificare il risultato. Se l'immagine della copia è chiara, inviare nuovamente un fax.
A destinazione è stata ricevuta un'immagine vuota.	L'originale è caricato con il lato da inviare rivolto verso il basso? (secondo l'utilizzo dell' ADF)	Caricare l'originale con il lato da inviare rivolto verso l'alto. Quindi inviare nuovamente l'originale. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Copiatrice].
Impossibile inviare un fax automaticamente.	Il numero è stato composto correttamente?	Verificare il numero.
	Si ha chiamato un numero dedicato a una linea telefonica?	Verificare il numero.
	C'è stato un problema presso il destinatario? (Carta esaurita, Auto RX disattivato, l'alimentazione è disattivata e altre cause)	Verificare con il mittente.

Impossibile ricevere un fax correttamente

Stato fax	Causa principale	Azione correttiva
L'immagine ricevuta non è chiara.	È stata utilizzata la carta specificata?	Usare la carta specificata.
	La carta è umida?	Sostituire con carta nuova.
	La quantità di toner è sufficiente?	Installare una nuova bottiglia toner . Per i dettagli, fare riferimento a pagina 2-21.
	C'è un problema con un fax di destinazione?	Eseguire una copia in questa macchina per verificare il risultato. Se l'immagine della copia è chiara, chiedere al mittente di inviare nuovamente il fax.
Si ha ricevuto una pagina vuota.	La quantità di toner è sufficiente?	Installare una nuova bottiglia toner . Per i dettagli, fare riferimento a pagina 2-21.
	Il mittente ha caricato l'originale nel modo errato?	Verificare con il mittente.
Non si riceve un fax automaticamente.	La modalità ricezione è impostazione su Manuale RX?	Impostare su Auto RX. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Fax].
	La memoria è piena?	Se la carta si esaurisce, aggiungere carta e stampare i file salvati in memoria.
	È visualizzato un messaggio?	Rilasciare il messaggio come indicato nello schermo.
Delle linee nere sono stampate sulla carta ricevuta.	C'è un problema con un fax di destinazione?	Eseguire una copia in questa macchina per verificare il risultato. Se l'immagine della copia è chiara, chiedere al mittente di inviare nuovamente il fax.

Impossibile chiamare correttamente

Stato fax	Causa principale	Azione correttiva
Non si ode alcun suono da un telefono esterno.	Il cavo telefonico è collegato alla macchina?	Collegare il cavo telefonico alla macchina.
	Il cavo della linea è collegato alla macchina?	Collegare il cavo della linea alla macchina.
	Durante la comunicazione.	Una volta terminata la comunicazione, verificare nuovamente la connessione.
Non si ode alcun tono dopo la composizione.	Il tipo di linea è specificato correttamente?	Specificare il tipo di linea corretto. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Fax].
Difficoltà nell'ascoltare la voce del destinatario nel modo di composizione automatico.	Il volume del monitor è basso?	Alzare il volume del monitor. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al [Manuale d'uso Fax].
Il volume della suoneria del telefono è bassa o alta.	Il volume della suoneria del telefono esterno è impostata su un livello basso o alto?	Regolare il volume della suoneria del telefono esterno.

5

Utilizzo come stampante

5 Utilizzo come stampante

5.1 Prima di stampare

Per stampare dal computer, installare dapprima il driver di stampa.

È possibile installare facilmente il driver di stampa utilizzando il programma di installazione contenuto nel CD/DVD-ROM in dotazione.



Riferimento

Per informazioni dettagliate sulla procedura di installazione del driver di stampa, fare riferimento al Capitolo 3 del [Manuale d'uso Stampa].

5.2 Stampa in corso

Stampa di dati

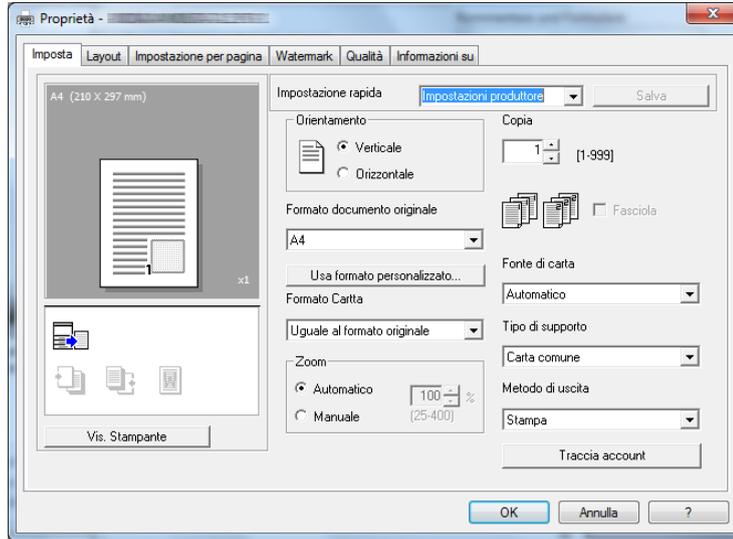
Qui di seguito è descritta la procedura sulla stampa di dati nel computer dalla macchina.

- 1 Nel software, selezionare il menu Stampa.
- 2 Selezionare la stampante e aprire [Preferenze] (o [Proprietà]).
- 3 Configurare le impostazioni di stampa e fare clic su [OK].
- 4 Fare clic su [Stampa].

5.3 Ingrandimento o riduzione dell'originale in base al formato carta

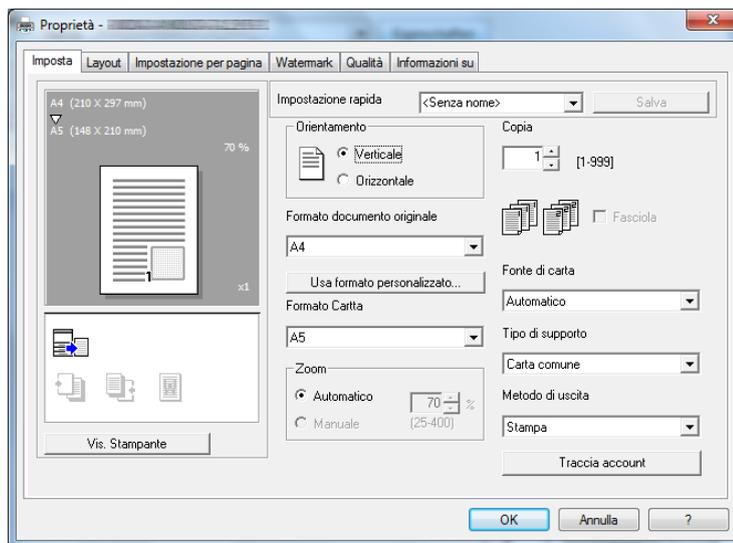
Specificando il formato carta impostato per i dati nel computer e il formato carta da impostare nel driver, è possibile ingrandire o ridurre l'originale in base al formato carta.

- 1 Selezionare la stampante e aprire [Preferenze] (o [Proprietà]).
- 2 Selezionare il formato originale.



→ In [Formato documento originale], specificare il formato originale.

- 3 Specificare il formato carta di uscita o il rapporto di zoom.



→ Per specificare il rapporto di zoom, selezionare [Manuale] e specificare il rapporto.

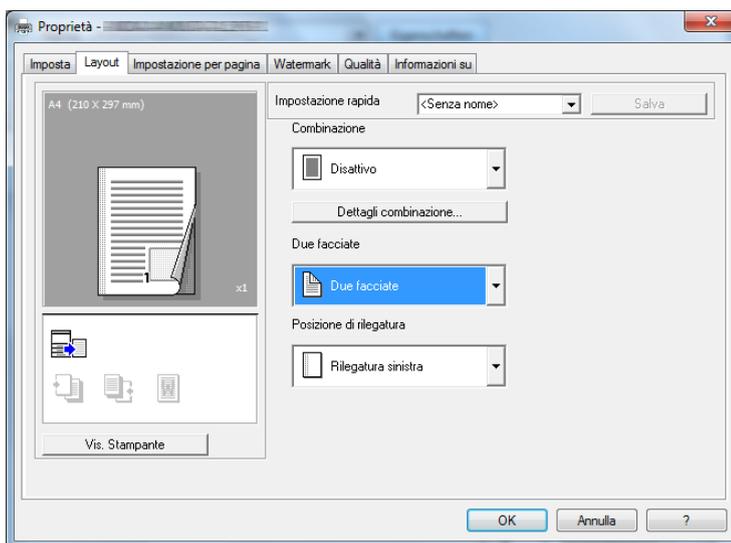
- 4 Fare clic su [OK].

5.4 Risparmio di carta utilizzata per la stampa

Stampa 2 lati

È possibile stampare i documenti su entrambe le facciate della carta.

- 1 Selezionare la stampante e aprire [Preferenze] (o [Proprietà]).
- 2 Configurare le impostazioni per la stampa 2 lati.



- Selezionare [Layout] e configurare l'impostazione [Due facciate].
- Selezionando [Due facciate] il documento viene stampato su entrambi i lati della carta.
- Selezionando [Una sola facciata] il documento viene stampato su una sola facciata della carta.

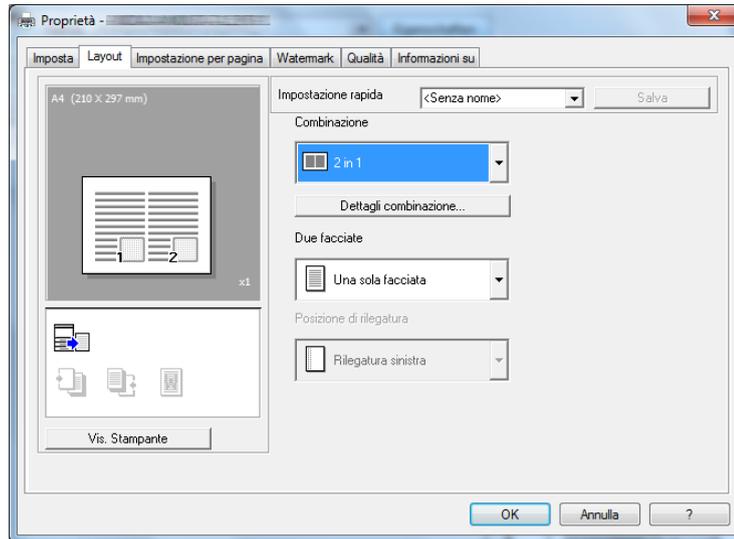
- 3 Fare clic su [OK].

Stampa combinata

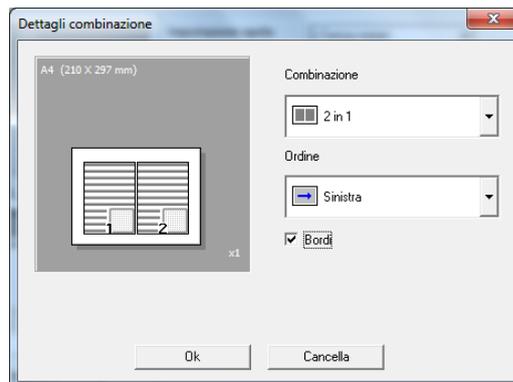
Quando si stampano diverse pagine, è possibile selezionare il numero di pagine da stampare su un unico foglio.

È possibile stampare 2, 4, 6, 9, o 16 pagine di un originale su un unico foglio.

- 1 Selezionare la stampante e aprire [Preferenze] (o [Proprietà]).
- 2 Configurare le impostazioni per la stampa combinata.



- Selezionare [Layout] e configurare l'impostazione [Combinazione].
- Per specificare le impostazioni dettagliate sulla combinazione, fare clic su [Dettagli combinazione].



- In [Combinazione], è possibile specificare il numero di pagine dell'originale da stampare su una pagina.
- In [Ordine], è possibile specificare l'ordine delle pagine combinate.
- Selezionare la casella di controllo [Bordi] per racchiudere ogni pagina originale entro un bordo.

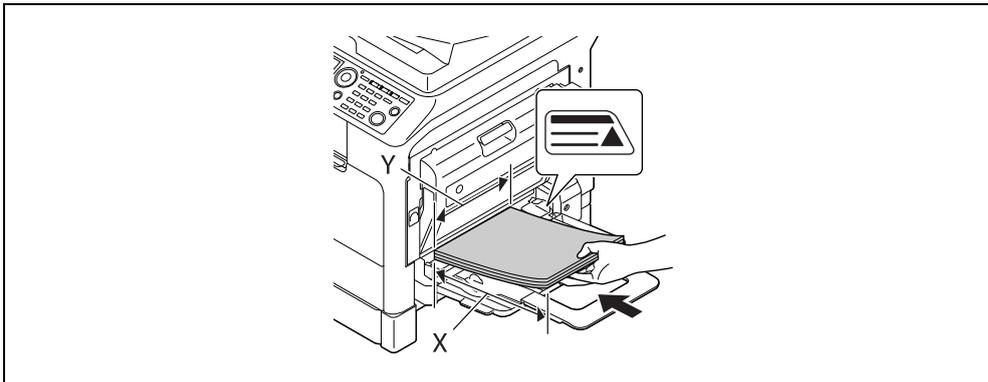
- 3 Fare clic su [OK].

5.5 Stampa su carta di formato personalizzato

Quando si stampa su carta di formato personalizzato, caricare la carta nel **vassoio bypass** o il **vassoio 1**.

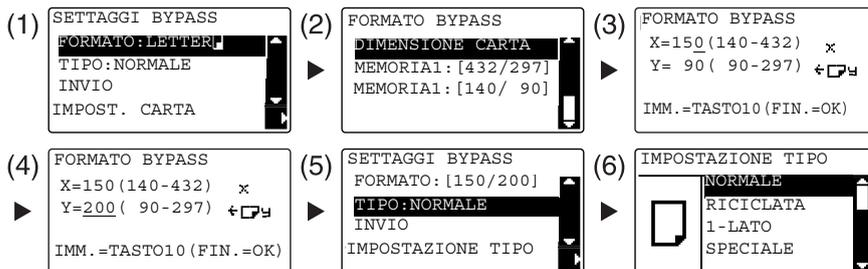
Quando si usa il vassoio bypass

- 1 Caricare la carta.



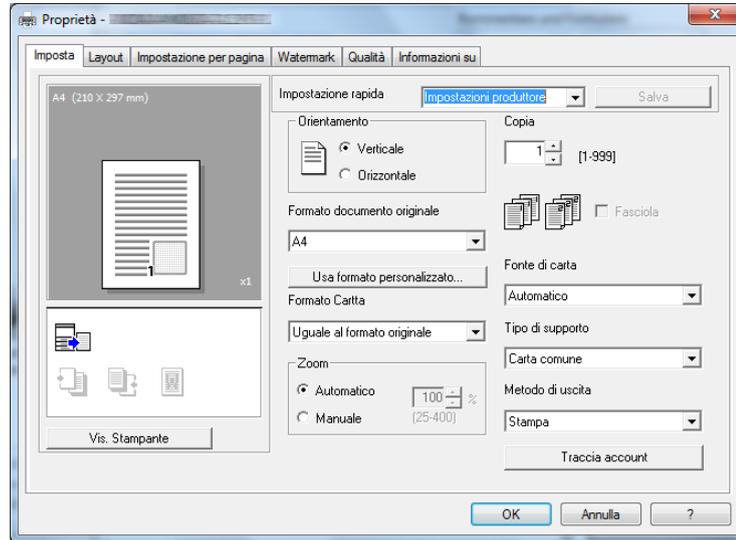
- Una volta caricata la carta viene visualizzata una schermata per la specifica della carta nel **vassoio bypass** nel **pannello di controllo**. Andare al punto 2 per configurare le impostazioni sulla carta di formato personalizzato.

- 2 Configurare le impostazioni sulla carta di formato personalizzato.

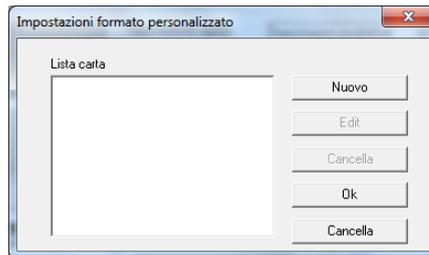


- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [FORMATO], quindi premere il tasto ►. (1)
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto OK. (2)(6)
- Usare il **tastierino numerico** per inserire il formato carta quindi premere il tasto OK. (3)(4)
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [TIPO], quindi premere il tasto ►. (5)
- Premere il tasto **Indietro** per tornare alla schermata base.
- Se non si è certi sul formato della carta personalizzata, misurare la lunghezza (X) e la larghezza (Y) utilizzando la **scala originale**.

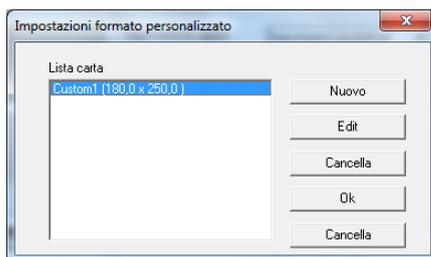
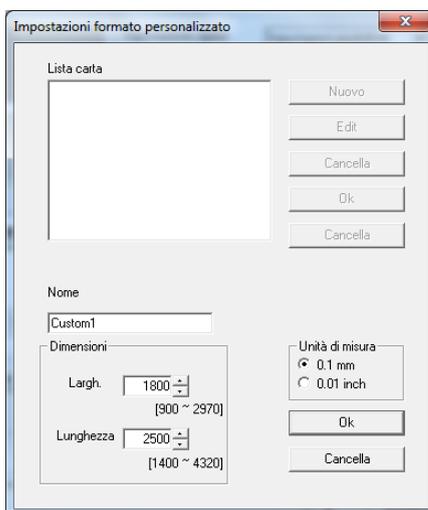
- 3 Selezionare la stampante e aprire [Preferenze] (o [Proprietà]).
 - Quando il formato della carta caricata non è registrato, selezionare [Usa formato personalizzato] e registrare il formato carta specificato nell'unità principale.



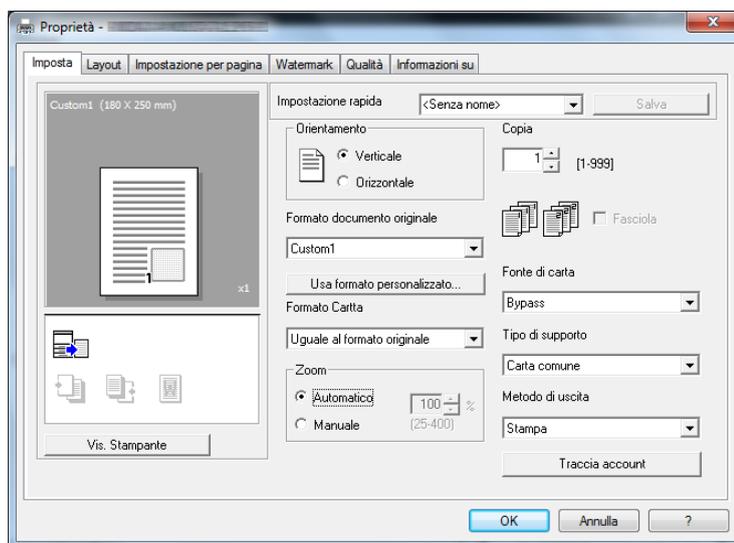
- Fare clic su [Nuovo].



- Inserire il nome in [Nome] e le dimensioni in [Dimensioni], quindi fare clic su [OK]. Selezionare il formato carta registrato e fare clic su [OK].



- In [Formato documento originale], selezionare il formato carta personalizzato che è registrato.
→ In [Fonte di carta], selezionare [Bypass].

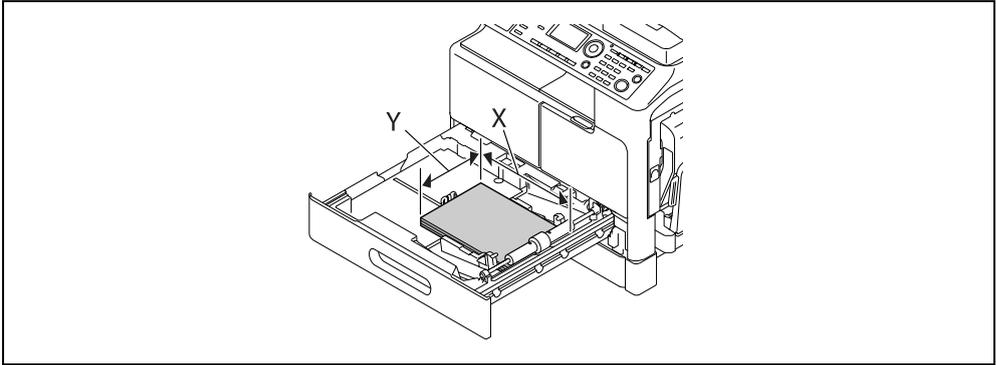


→ Verificare che [Formato Carta] sia impostato sullo stesso formato dell'impostazione carta relativa ai dati da stampare.

4 Fare clic su [OK].

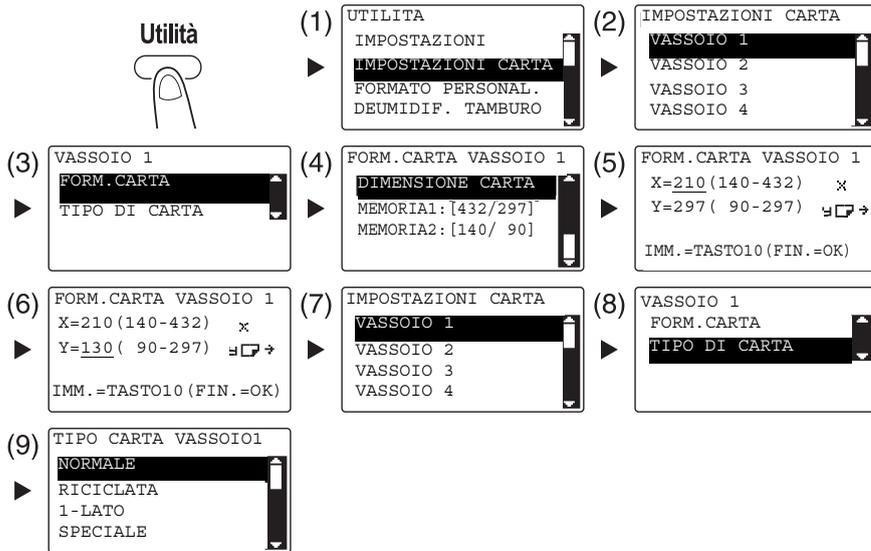
Quando si usa il vassoio 1

1 Caricare la carta.



→ Se non si è certi sul formato della carta personalizzata, misurare la lunghezza (X) e la larghezza (Y) utilizzando la **scala originale**.

2 Configurare le impostazioni sulla carta di formato personalizzato.

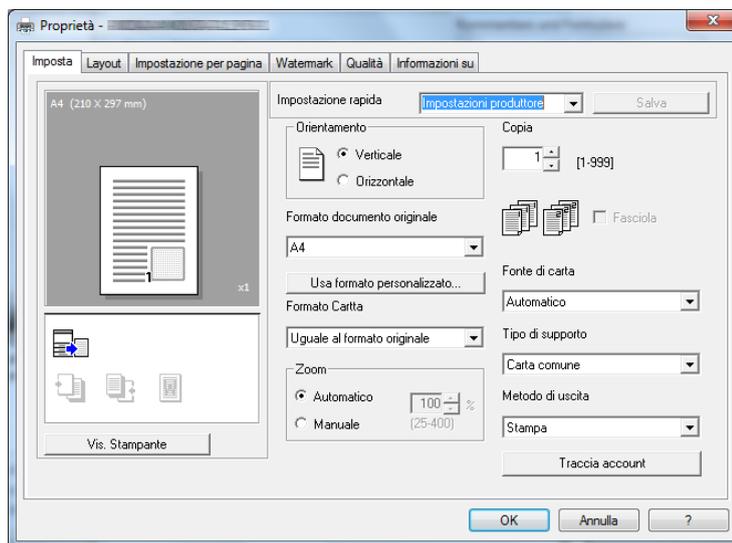


→ Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**. (1)(2)(3)(4)(7)(8)(9)

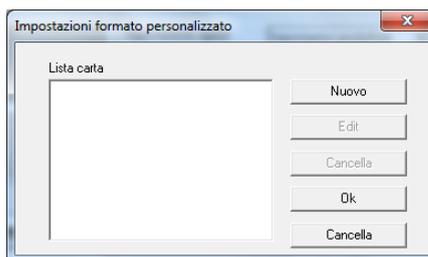
→ Usare il **tastierino numerico** per inserire il formato carta quindi premere il tasto **OK**. (5)(6)

→ Se non si è certi sul formato della carta personalizzata, misurare la lunghezza (X) e la larghezza (Y) utilizzando la **scala originale**.

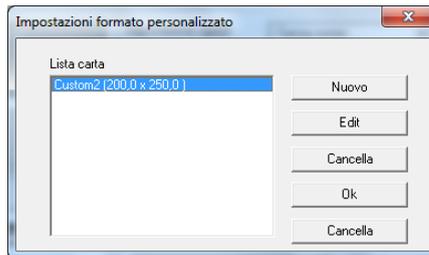
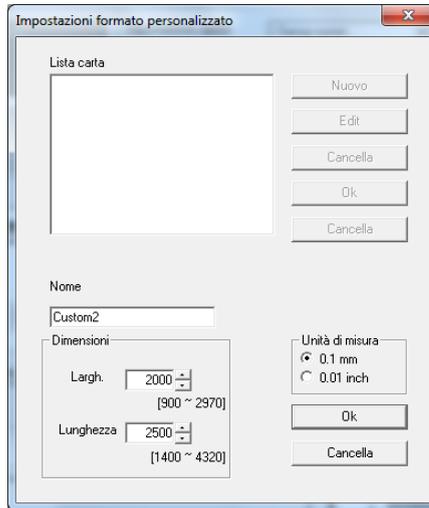
- 3 Selezionare la stampante e aprire [Preferenze] (o [Proprietà]).
 - Quando il formato della carta caricata non è registrato, selezionare [Usa formato personalizzato] e registrare il formato carta specificato nell'unità principale.



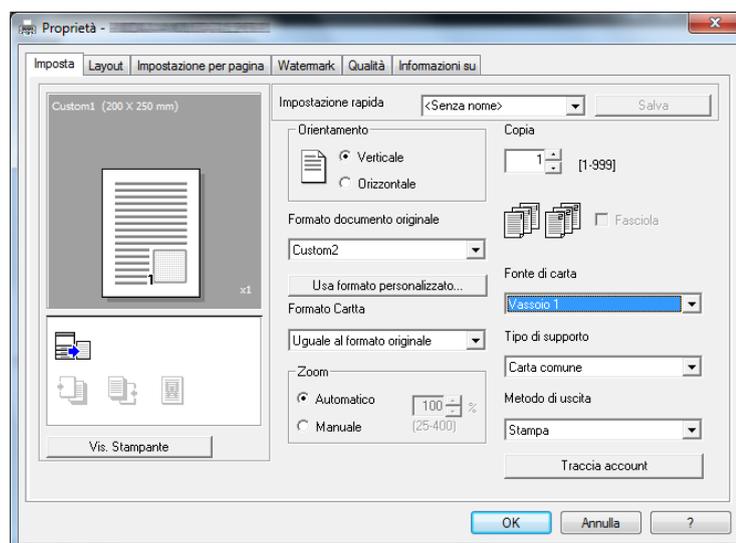
- Fare clic su [Nuovo].



- Inserire il nome in [Nome] e le dimensioni in [Dimensioni], quindi fare clic su [OK]. Selezionare il formato carta registrato e fare clic su [OK].



- In [Formato documento originale], selezionare il formato carta personalizzato che è registrato.
 → In [Fonte di carta], selezionare [Vassoio 1].



- Verificare che [Formato Carta] sia impostato sullo stesso formato dell'impostazione carta relativa ai dati da stampare.

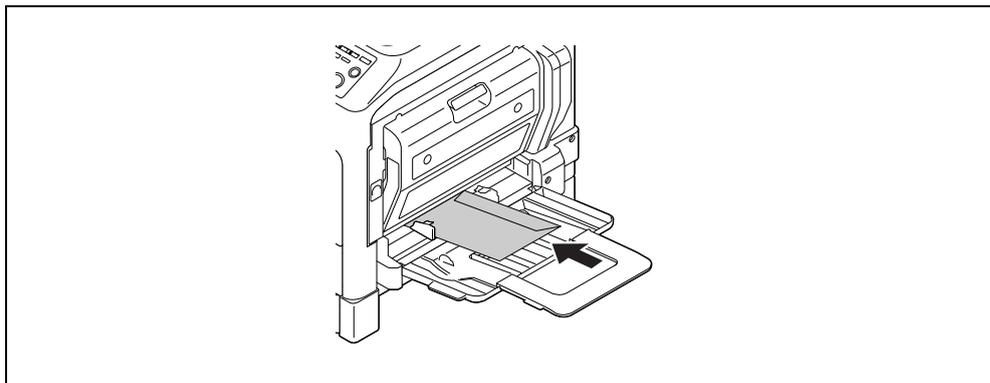
4 Fare clic su [OK].

5.6 Stampa su buste

Per stampare su buste, occorre specificare il formato e il tipo di carta nel **pannello di controllo** e selezionare il formato busta nei dati da stampare o nel driver di stampa.

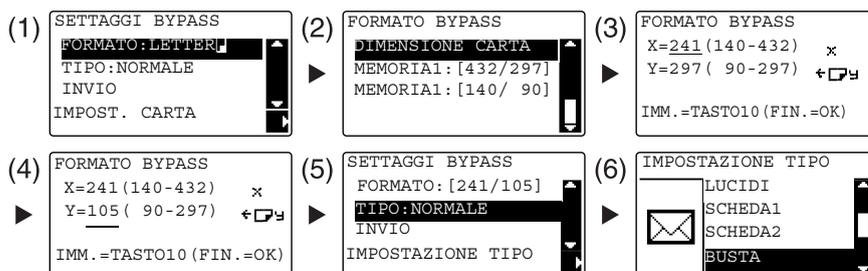
Quando si usa il vassoio bypass

1 Caricare le buste.



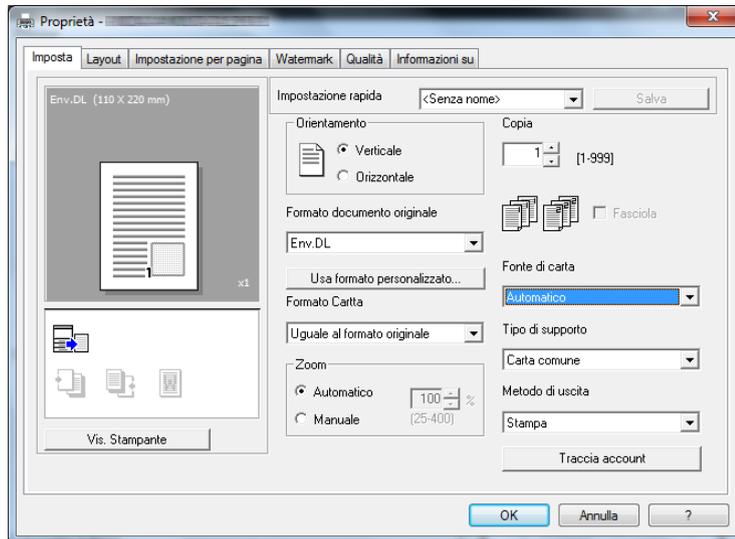
- Caricare le buste con il lato dell'aletta rivolto verso l'alto.
- È possibile caricare fino a 10 buste.
- Una volta caricata la carta viene visualizzata una schermata per la specifica della carta nel **vassoio bypass** nel **pannello di controllo**. Andare al punto 2 per configurare le impostazioni sulle buste.

2 Configurare le impostazioni sulle buste.

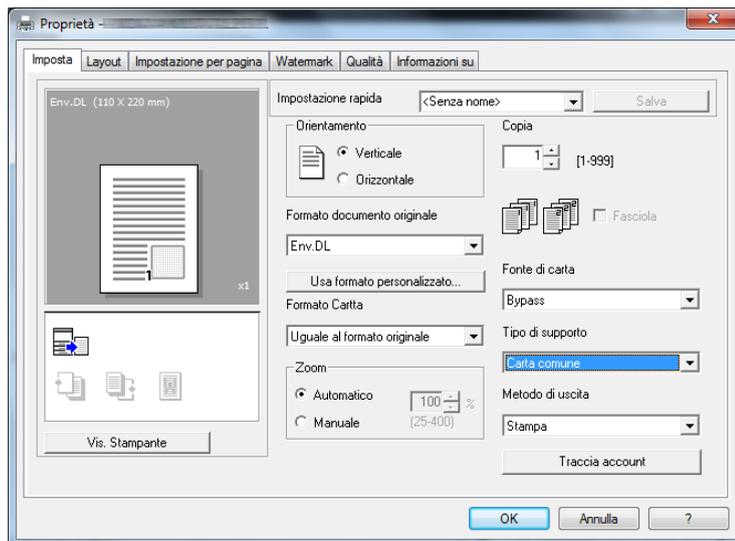


- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [FORMATO], quindi premere il tasto ►. (1)
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto OK. (2)
- Usare il **tastierino numerico** per inserire il formato carta quindi premere il tasto OK. (3)(4)
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [TIPO], quindi selezionare il tasto ►. (5)
- Selezionare [BUSTA]. (6)
- Premere il tasto **Indietro** per tornare alla schermata base.
- Se non si è certi sul formato della busta, misurare la lunghezza (X) e la larghezza (Y) utilizzando la **scala originale**.

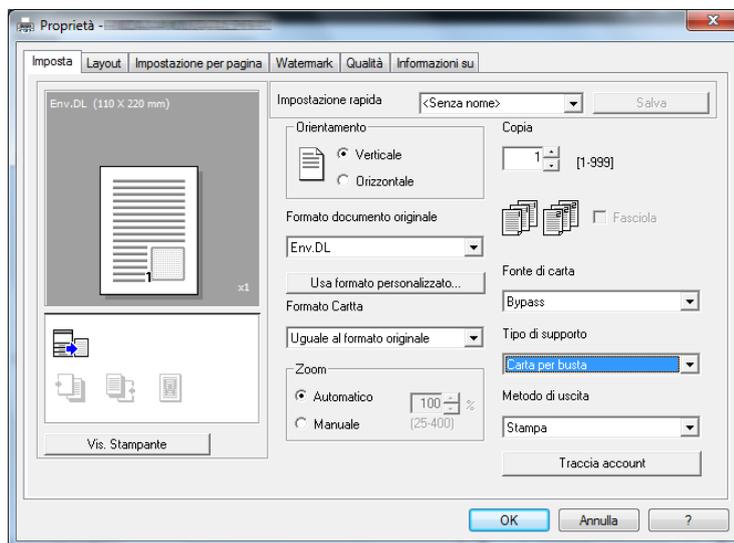
- 3 Selezionare la stampante e aprire [Preferenze] (o [Proprietà]).
- I formati busta registrati nel driver di stampa sono [Env.Com10], [Env.C6 3/4], [Env.C6] e [Env.DL].
 - In [Formato documento originale], selezionare il formato busta.



- In [Fonte di carta], selezionare [Bypass].



→ In [Tipo di supporto], selezionare [Carta per busta].

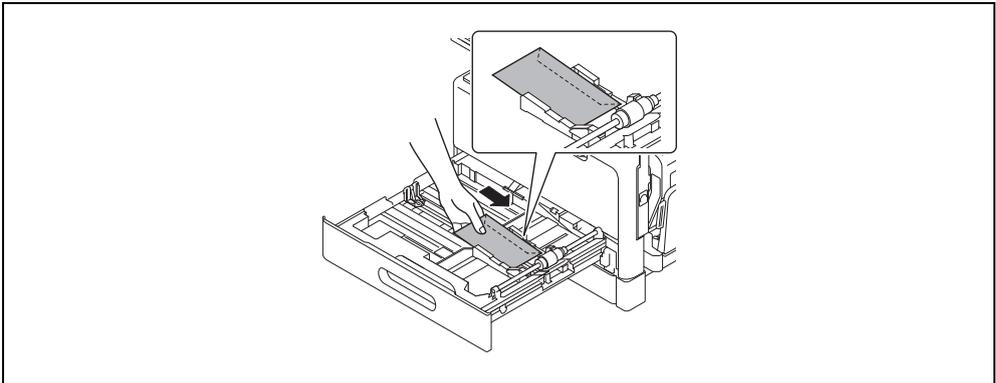


→ Verificare che [Formato Carta] sia impostato sullo stesso formato dell'impostazione carta relativa ai dati da stampare.

4 Fare clic su [OK].

Quando si usa il vassoio 1

1 Caricare le buste.



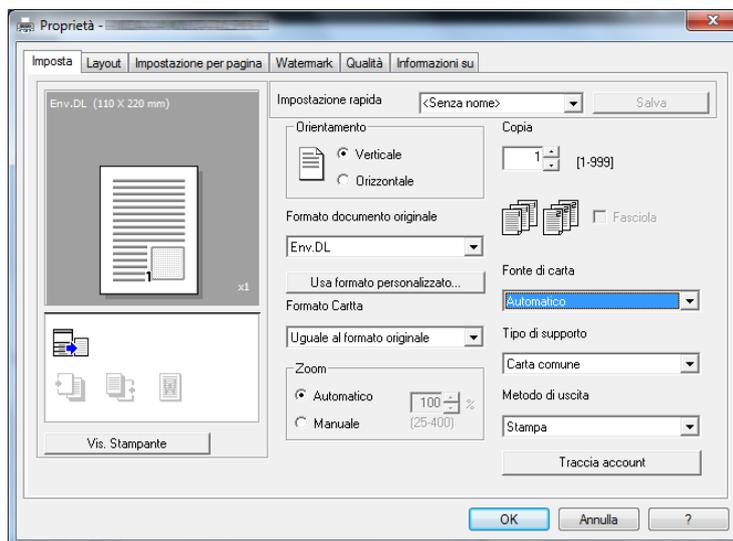
- Caricarle con il lato di stampa rivolto verso l'alto.
- È possibile caricare fino a 10 buste.

2 Configurare le impostazioni sulle buste.

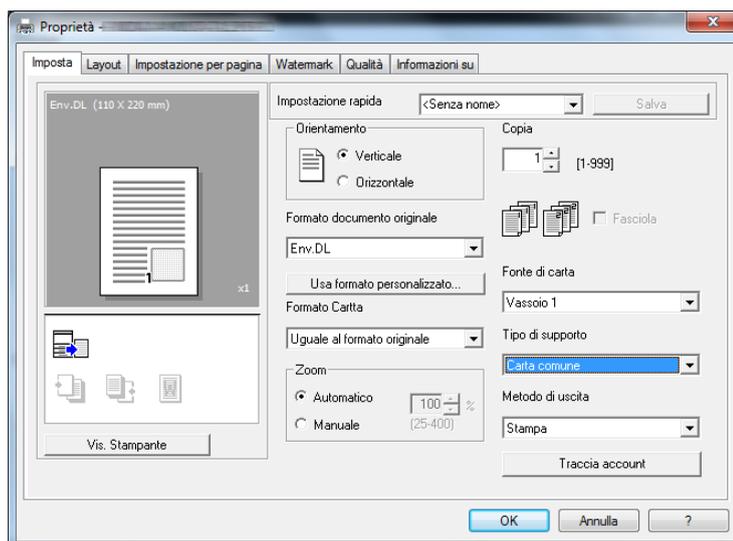


- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**. (1)(2)(3)(4)(7)(8)(9)
- Usare il **tastierino numerico** per inserire il formato carta quindi premere il tasto **OK**. (5)(6)
- Se non si è certi sul formato della busta, misurare le lunghezza (X) e la larghezza (Y) utilizzando la **scala originale**.

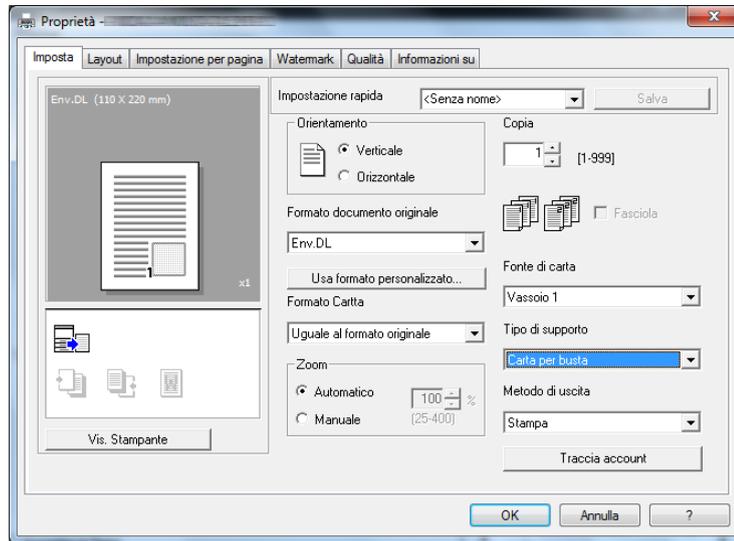
- 3 Selezionare la stampante e aprire [Preferenze] (o [Proprietà]).
 - I formati busta registrati nel driver di stampa sono [Env.Com10], [Env.C6 3/4], [Env.C6] e [Env.DL].
 - In [Formato documento originale], selezionare il formato busta.



- In [Fonte di carta], selezionare [Vassoio 1].



→ In [Tipo di supporto], selezionare [Carta per busta].



→ Verificare che [Formato Carta] sia impostato sullo stesso formato dell'impostazione carta relativa ai dati da stampare.

4 Fare clic su [OK].



Utilizzo come scanner

6 Utilizzo come scanner

6.1 Invio di dati scansionati

È possibile inviare i dati scansionati tramite e-mail o al server FTP o SMB.

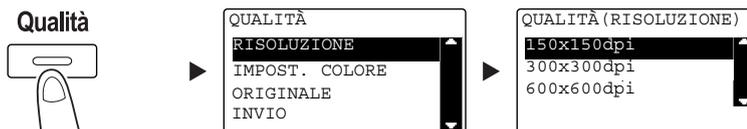
Consigli

Per selezionare la destinazione usando One-touch, chiamata veloce o selezione gruppo, deve essere installato il **Pannello operativo esteso MK-750**.

Invio di un'e-mail

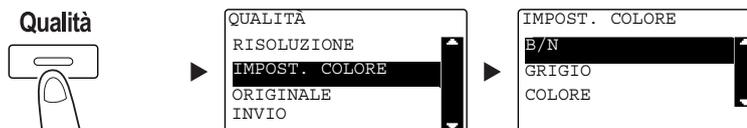
Qui di seguito è descritta la procedura per l'invio di dati scansionati per e-mail.

- 1 Premere il tasto **Scan**.
- 2 Caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 3 Specificare l'impostazione di risoluzione.



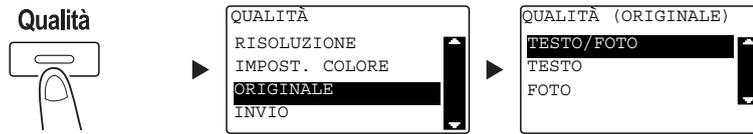
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [150×150dpi], [300×300dpi], o [600×600dpi].
- Quando si seleziona [COLORE] o [GRIGIO] per l'impostazione colore, [600×600dpi] non è visualizzato.

- 4 Specificare l'impostazione colore.



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [B/N], [GRIGIO], o [COLORE].
- Se si seleziona [B/N] con [FORMATO IMMAGINE] impostato su [JPEG], [PDF] viene selezionato automaticamente.

5 Specificare la qualità immagine.



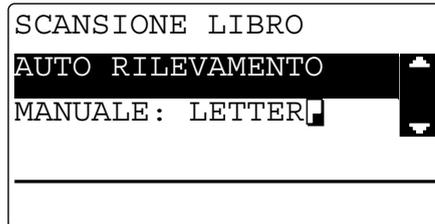
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [TESTO/FOTO], [TESTO], o [FOTO].

6 Inserire l'indirizzo e-mail utilizzando il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **Avvio**.

- È possibile specificare il titolo, indirizzo CC, formato file e il metodo di codifica compressione.
- È possibile usare la chiamata One-Touch per selezionare la destinazione.
- È possibile usare la chiamata veloce per selezionare la destinazione.
- È possibile usare la rubrica per selezionare la destinazione.
- Per interrompere la trasmissione, premere il tasto **Annulla/Ferma** quindi selezionare [SI] nella schermata visualizzata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 6-10.
- Per informazioni dettagliate su ogni impostazione, fare riferimento al Capitolo 5 del [Manuale d'uso Scansione].
- Una volta caricato l'originale sul **vetro di esposizione**, andare al punto 7.

7 Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [AUTO RILEVAMENTO] o [MANUALE], quindi premere il tasto **OK**.

- Quando si seleziona [MANUALE], è possibile specificare il formato di scansione.



8 Per avviare la scansione, premere il tasto **OK**.

9 Quando si esegue la scansione continua dell'originale, caricare l'originale successivo, quindi premere il tasto **OK**.

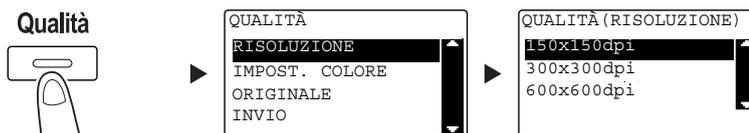
10 Una volta terminata la scansione di tutti gli originali, premere il tasto **Avvio**.

- Per interrompere la trasmissione, premere il tasto **Annulla/Ferma** e selezionare [SI] nella schermata visualizzata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 6-10.

Invio di dati scansionati al server FTP/SMB

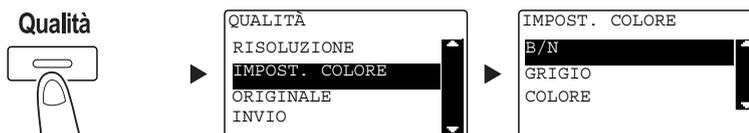
Qui di seguito è descritta la procedura per l'invio di dati scansionati al server FTP/SMB.

- 1 Premere il tasto **Scan**.
- 2 Caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 3 Specificare l'impostazione di risoluzione.



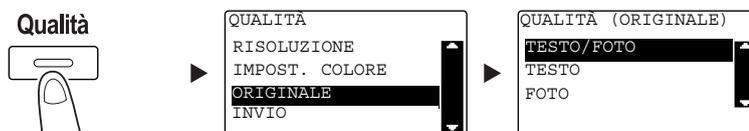
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [150x150dpi], [300x300dpi], o [600x600dpi].
- Quando si seleziona [COLORE] o [GRIGIO] per l'impostazione colore, [600x600dpi] non è visualizzato.

- 4 Specificare l'impostazione colore.



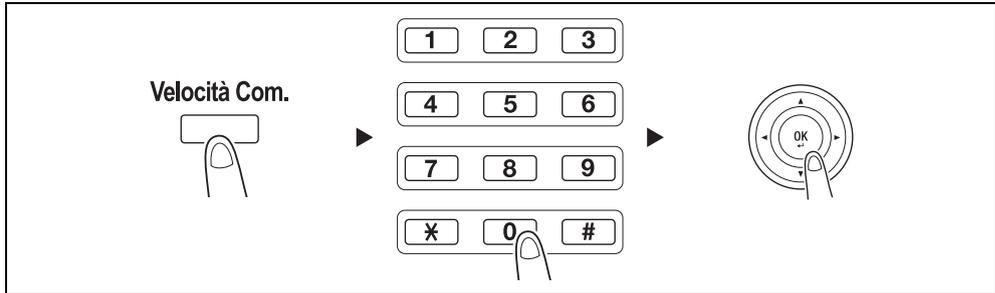
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [B/N], [GRIGIO], o [COLORE].
- Se si seleziona [B/N] con [FORMATO IMMAGINE] impostato su [JPEG], [PDF] viene selezionato automaticamente.

- 5 Specificare la qualità immagine.

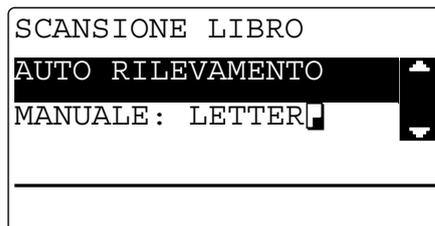


- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [TESTO/FOTO], [TESTO], o [FOTO].

- 6 Premere il tasto **Velocità Com.**. Inserire un numero di composizione a 3 cifre con il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **OK**.



- Prima di inviare dati al server, registrare l'indirizzo del server FTP/SMB utilizzando un numero compreso tra [251 e 300] nella chiamata veloce.
 - È possibile selezionare un indirizzo usando il tasto **Rubrica**. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al Capitolo 5 del [Manuale d'uso Scansione].
 - È possibile specificare il formato file e il metodo di codifica compressione. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al Capitolo 6 del [Manuale d'uso Scansione].
- 7 Premere il tasto **Avvio**.
- Per interrompere la trasmissione, premere il tasto **Annulla/Ferma** quindi selezionare [SI] nella schermata visualizzata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 6-10.
 - Una volta caricato l'originale sul **vetro di esposizione**, andare al punto 8.
- 8 Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [AUTO RILEVAMENTO] o [MANUALE], quindi premere il tasto **OK**.
- Quando si seleziona [MANUALE], è possibile specificare il formato di scansione.



- 9 Per avviare la scansione, premere il tasto **OK**.
- 10 Quando si esegue la scansione continua dell'originale, caricare l'originale successivo, quindi premere il tasto **OK**.
- 11 Una volta terminata la scansione di tutti gli originali, premere il tasto **Avvio**.
- Per interrompere la trasmissione, premere il tasto **Annulla/Ferma** e selezionare [SI] nella schermata visualizzata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 6-10.

6.2 Registrazione delle destinazioni usate di frequente

È possibile registrare le destinazioni fax usate di frequente. È possibile registrare le destinazioni in chiamata One-Touch, chiamata veloce, selezione gruppo e selezione programma. Questa sezione descrive come registrare le destinazioni in chiamata One-Touch e chiamata veloce.

Consigli

Per registrare la destinazione da **pannello di controllo**, deve essere installato il **pannello operativo esteso MK-750**.

Registrazione delle destinazioni in chiamata One-Touch

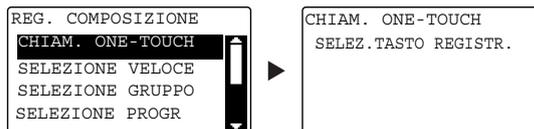
Registrare una destinazione in chiamata One-Touch; è possibile specificare una destinazione in maniera facile e accurata senza inserire un indirizzo e-mail utilizzando il **tastierino numerico**.

- 1 Premere il tasto **Utilità** e selezionare [REG. COMPOSIZIONE].



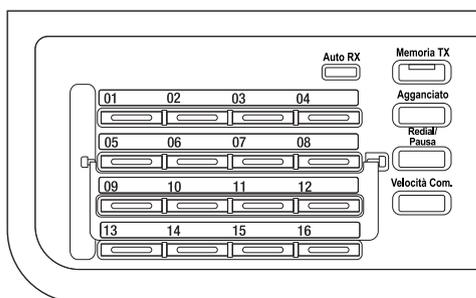
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionarlo, quindi premere il tasto **OK**.

- 2 Selezionare [CHIAM. ONE-TOUCH].



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionarlo, quindi premere il tasto **OK**.

- 3 Premere il **tasto di chiamata One-Touch** per registrarvi una destinazione.



- È possibile registrare fino a 32 stazioni in chiamata One-Touch.
- Una volta configurata l'impostazione LDAP, selezionare [SETTAGGIO MANUALE].

- 4 Inserire il nome e l'indirizzo e-mail della destinazione utilizzando il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **OK**.



- È possibile specificare il formato di trasmissione, la risoluzione e altre impostazioni. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al Capitolo 4 del [Manuale d'uso Scansione].

Registrazione delle destinazioni nella chiamata veloce

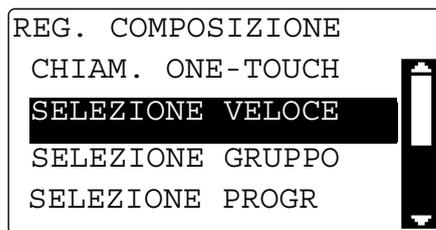
Registrazione una destinazione in chiamata veloce; è possibile specificare una destinazione in maniera facile e accurata senza inserire un indirizzo e-mail utilizzando il **tastierino numerico**.

- 1 Premere il tasto **Utilità** e selezionare [REG. COMPOSIZIONE].



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionarlo, quindi premere il tasto **OK**.

- 2 Selezionare [SELEZIONE VELOCE].



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionarlo, quindi premere il tasto **OK**.

- 3 Inserire un numero di chiamata veloce a 3 cifre desiderato con il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **OK**.

```

SELEZIONE VELOCE
SELEZIONE VEL. : 001

- PREMI TASTO OK -

```

- È possibile registrare fino a 250 stazioni (da 001 a 250) nella chiamata veloce.
- Una volta configurata l'impostazione LDAP, selezionare [SETTAGGIO MANUALE].

- 4 Inserire il nome e l'indirizzo e-mail della destinazione utilizzando il **tastierino numerico**, quindi premere il tasto **OK**.

```

SELEZIONE VELOCE 01
NOME
: AAA OSAKA [A...]

```

▶

```

SELEZIONE VELOCE 01
DESTINAZIONE
: xxx01@xxx.xxx [1...]
ALTRI SETTAGGI=▼

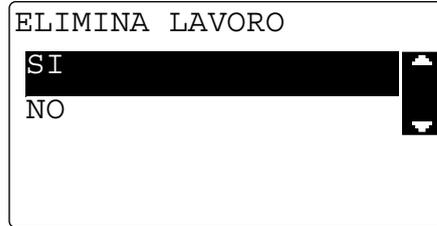
```

- Per specificare il formato di trasmissione, la risoluzione e altre impostazioni, fare riferimento al Capitolo 4 del [Manuale d'uso Scansione].

6.3 Annullamento della trasmissione in corso

Questa sezione descrive la procedura per l'interruzione della trasmissione avviata premendo il tasto **Avvio**.

- 1 Premere il tasto **Annulla/Ferma** durante la trasmissione.
- 2 Usare il tasto **▲/▼** per selezionare [S], quindi premere il tasto **OK**.

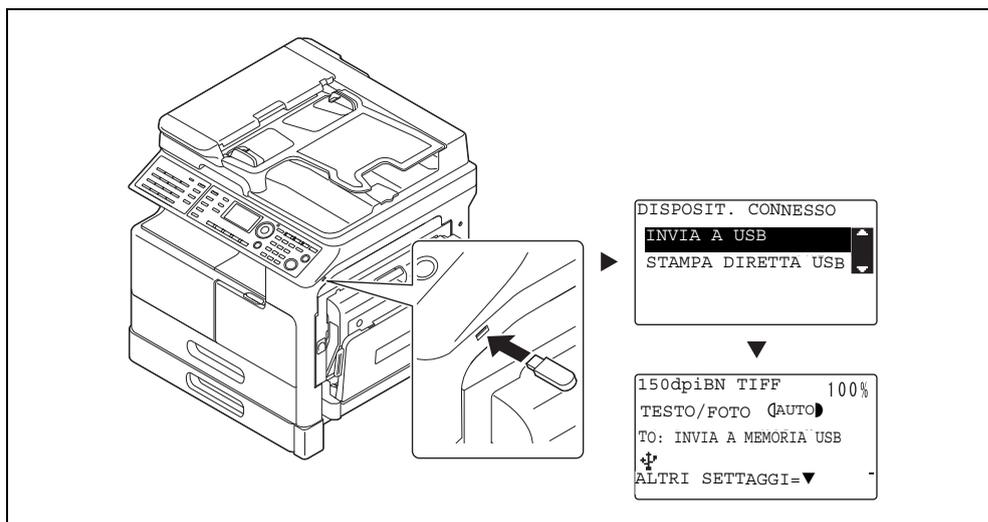


- Selezionando [NO] si riavvia la trasmissione dei dati scansionati.
Viene stampato un rapporto risultati di trasmissione.

6.4 Come usare la funzione Invia a USB

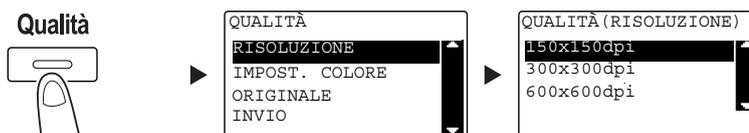
Questo capitolo descrive come memorizzare i dati scansionati nella memoria USB.

- 1 Caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Collegare una memoria USB a questa macchina. È visualizzata la schermata [DISPOSIT. CONNESSO].
- 3 Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [INVIA A USB], quindi premere il tasto **OK**.
La macchina passa alla modalità di scansione e viene visualizzato [TO: INVIA A MEMORIA USB].



- È possibile specificare il formato file e il metodo di codifica compressione. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al Capitolo 8 del [Manuale d'uso Scansione].

- 4 Specificare l'impostazione di risoluzione.



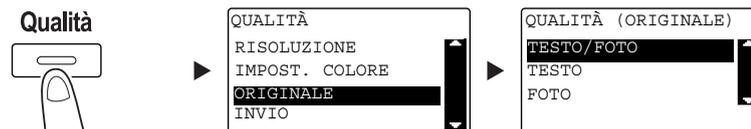
- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [150×150dpi], [300×300dpi], o [600×600dpi].
- Quando si seleziona [COLORE] o [GRIGIO] per l'impostazione colore, [600×600dpi] non è visualizzato.

5 Specificare l'impostazione colore.



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [B/N], [GRIGIO], o [COLORE].
- Se si seleziona [B/N] con [FORMATO IMMAGINE] impostato su [JPEG], [PDF] viene selezionato automaticamente.

6 Specificare la qualità immagine.



- Usare il tasto ▲/▼ per selezionare l'impostazione corretta, quindi premere il tasto **OK**.
- Selezionare [TESTO/FOTO], [TESTO], o [FOTO].

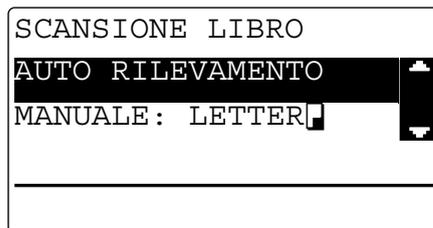
7 Premere il tasto **Avvio**.

L'originale scansionato è archiviato nella memoria USB.

- Una volta caricato l'originale sul **vetro di esposizione**, andare al punto 7.

8 Usare il tasto ▲/▼ per selezionare [AUTO RILEVAMENTO] o [MANUALE], quindi premere il tasto **OK**.

- Quando si seleziona [MANUALE], è possibile specificare il formato di scansione.



9 Per avviare la scansione, premere il tasto **OK**.

10 Quando si esegue la scansione continua dell'originale, caricare l'originale successivo, quindi premere il tasto **OK**.

11 Una volta terminata la scansione di tutti gli originali, premere il tasto **Avvio**.

- Per interrompere la trasmissione, premere il tasto **Annulla/Ferma** quindi selezionare [SI] nella schermata visualizzata. Per informazioni dettagliate, fare riferimento a pagina 6-10.

6.5 Scansione con un driver TWAIN

Quando nel computer è installato un driver TWAIN, è possibile usare questa macchina per scansionare gli originali come dati e importarli nel computer.

Nel metodo "Pull Scan", la scansione è avviata dallo schermo nel computer, mentre nel metodo "Push Scan", la scansione è avviata premendo il tasto **Avvio** sulla macchina.

Il metodo operativo differisce a seconda dell'applicazione da usare.

- 1 Caricare l'originale.
 - Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2 Avvia l'applicazione di elaborazione immagine nel computer.
- 3 Configurare le impostazioni di scansione.
 - In [Formato documento], specificare il formato dell'originale da scansionare.
Se l'immagine da scansionare è più grande del formato specificato nel Formato documento originale, le aree esterne al formato specificato saranno eliminate.
 - In [Modo scansione], specificare la qualità immagine dell'originale.
Cambiando [Modo scansione] si visualizzano le icone. Premere le icone per specificare la luminosità colore o il contrasto.
 - In [Risoluzione], specificare la risoluzione.
Se [Modo scansione] è impostato su [Colori reali] o [Grigio], [600dpix600dpi] non sarà visualizzato.
 - In [Tipo di scansione], specificare il metodo di scansione.
 - In [Scansione in fronte/retro], attivare o disattivare la funzione di scansione 2 lati.
[Scansione in fronte/retro] è visualizzato quando è installato l'ADF opzionale.
 - Fare clic su [Anteprima] per visualizzare l'originale scansionato nella finestra di anteprima.
- 4 Scansionare l'originale.
 - Per Pull Scan, fare clic su [Scan]. La scansione viene avviata.
 - Per Push Scan, premere [Scan] quindi premere il tasto **Avvio** nel **pannello di controllo**. La scansione viene avviata.

6.6 Scansione con un driver WIA

La scansione è abilitata utilizzando un'applicazione che supporta WIA.

Il metodo operativo differisce a seconda dell'applicazione da usare.

- 1** Caricare l'originale.
→ Per informazioni dettagliate sul caricamento dell'originale, fare riferimento a pagina 2-11.
- 2** Avvia l'applicazione di elaborazione immagine nel computer.
- 3** Configurare le impostazioni di scansione.
→ Per informazioni dettagliate sulle impostazioni, fare riferimento al [Manuale d'uso Scansione].
- 4** Fare clic su [Scan].
La scansione viene avviata.

7

Risoluzione dei problemi

7 Risoluzione dei problemi

Questo capitolo descrive le procedure di risoluzione dei problemi tipici.

Qualora il problema non venga risolto, una volta eseguita l'operazione descritta, contattare il centro di assistenza.

La corrente non si accende

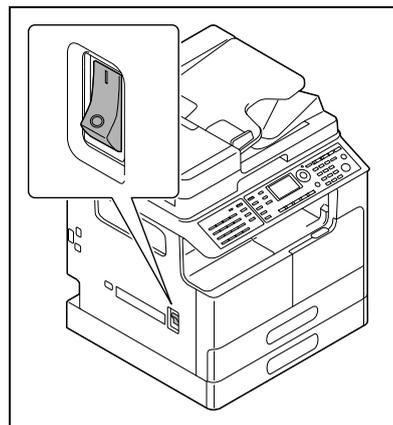
Verificare quanto segue:

- Verificare che il cavo di alimentazione della macchina sia inserito correttamente in una presa elettrica. Verificare anche che l'interruttore di circuito non sia scattato.
- Verificare che l'**interruttore di alimentazione** sia su ON.



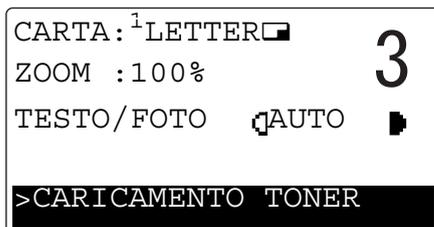
Consigli

Se la corrente continua a non accendersi dopo il controllo, contattare l'addetto all'assistenza.



Viene visualizzato un messaggio in cui si chiede di sostituire i consumabili

Quando la quantità residua di un consumabile sta per esaurirsi viene visualizzato un messaggio per informare che è necessario sostituirlo.



Un messaggio che chiede la sostituzione indica che i consumabili sono quasi terminati. È possibile eseguire diverse copie dopo la visualizzazione del messaggio. Tuttavia, consigliamo di acquistare i consumabili prima di averne bisogno.



Consigli

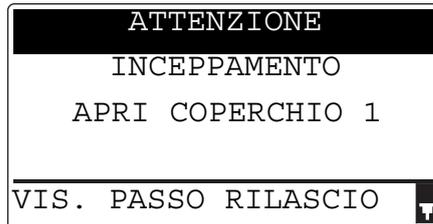
Se il messaggio resta visualizzato dopo la sostituzione, contattare l'addetto all'assistenza.

Il messaggio di inceppamento carta non sparisce

Potrebbe essersi verificato un altro inceppamento carta in un punto diverso da quello indicato nel **display**.

Verificare punti diversi da quelli indicati nel **display**.

- Verificare che un pezzo di carta non sia stato rimosso da una zona più profonda del punto indicato nel **display**. Se è difficile rimuovere la carta inceppata, non tentare troppo. Rivolgersi alla vostra assistenza.
- Lo sportello potrebbe non essere chiuso correttamente. Aprire e chiudere nuovamente lo sportello nel punto indicato nel **display**. Il messaggio potrebbe scomparire.



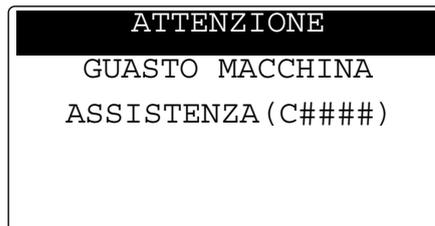
Consigli

Se il messaggio di inceppamento carta continua a essere visualizzato dopo il controllo, contattare l'addetto all'assistenza.

Viene visualizzato un messaggio di errore

Se è presente un problema cui il cliente non può porre rimedio, viene visualizzato il messaggio [GUASTO MACCHINA ASSISTENZA(C####)].

Nella schermata Assistenza, viene visualizzato un codice errore che inizia in genere con C.



Se il messaggio è visualizzato nel **display**, spegnere la **corrente**, attendere circa 10 secondi, quindi riaccendere l'**alimentazione**.

Se il messaggio continua a essere visualizzato, verificare il codice errore indicato nel **display**, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa e contattare l'addetto all'assistenza.



8 Utilità

8 Utilità

In Utilità, è possibile specificare il valore predefinito di ogni funzione per soddisfare le condizioni o l'ambiente. Per modificare le impostazioni, premere il tasto **Utilità** nel **pannello di controllo**.

N°	Nome	Descrizione
1	[IMPOSTAZIONI]	Configurare le impostazioni sull'ambiente operativo della macchina.
2	[IMPOSTAZIONI CARTA]	Specificare il formato e il tipo della carta caricata nel vassoio 1 . È anche possibile specificare l'unità del formato carta e tipo carta caricata nel vassoio 2-vassoio 5 .
3	[FORMATO PERSONAL.]	Registrare fino a due formati personalizzati.
4	[DEUMIDIF. TAMBURO]	Esegue l'operazione di asciugatura del tamburo per rimuovere la condensa attorno al PC del fotoconduttore, così da evitare il deterioramento delle funzioni.
5	[GESTIONE AMMINISTR]	Configurare le impostazioni del monitor remoto o le impostazioni di gestione di ogni account da parte dell'amministratore.
6	[SETTAGGI COPIA 1]	Configurare le impostazioni predefinite per ogni funzione copia.
7	[SETTAGGI COPIA 2]	
8	[REG. COMPOSIZIONE]	Registrare le destinazioni in chiamata One-Touch, chiamata veloce e selezione gruppo.
9	[REGISTRAZIONE FAX]	Configurare le impostazioni predefinite per ogni funzione fax.
10	[OPERAZIONE TX]	Configurare le impostazioni predefinite sulle operazioni di trasmissione.
11	[OPERAZIONE RX]	Configurare le impostazioni predefinite sulle operazioni di ricezione.
12	[REPORT]	Configurare le impostazioni predefinite per ogni funzione report.
13	[SETTAGGI SCANNER]	Configurare le impostazioni predefinite per ogni funzione di scansione.
14	[FASE DI CONFERMA]	Confermare il risultato del contatore o comunicazione, o stampare un report.



Consigli

- A seconda di quale dispositivo opzionale è installato in questa macchina, alcune voci non possono essere configurate. Se si seleziona una voce non disponibile, viene visualizzato un messaggio di errore.
- Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale d'uso pertinente.

A large, bold, black number '9' is centered within a gray square. The square is positioned to the left of the text 'Indice analitico'.

Indice analitico

9 Indice analitico

A

Accensione/Spegnimento 2-10
 Accesso 2-7
 ADF 2-12
 Agganciato 2-8
 Alimentatore originali automatico fronte-retro DF-633 2-23
 Annulla/Ferma 2-7
 Avvio 2-7

B

Busta 3-10, 5-13

C

Caricamento della carta 2-13
 Carta 2-6
 Combina Originali 2-7
 Configurazione delle opzioni 2-23
 Copia 2-7, 3-3
 Copia combinata 3-6
 Copia su 2 lati 3-5
 Copia su formato personalizzato 3-8
 Copri-originali OC-512 2-23

D

Densità 2-6
 Desk DK-706 2-23
 Desk DK-707 2-24
 Desk DK-708 2-24
 Display 2-6
 Driver TWAIN 6-13
 Driver WIA 6-14

F

Fax 2-7
 Finitura 2-7
 Funzione 2-6

I

ID copia 2-6
 Impostazioni destinazione 4-12
 Indicatore Auto RX 2-8
 Indicatore stampante 2-7
 Informazioni sulla Sicurezza 1-5
 Inserimento di caratteri 4-10
 Interruzione dell'operazione di copia 3-11
 Interruzione della trasmissione dei dati scansionati 6-10
 Interruzione della trasmissione fax 4-11
 Invia a USB 6-11
 Invio di dati scansionati 6-3
 Invio di un fax 4-3

K

Kit FAX FK-510 2-24

M

Memoria TX 2-8
 Memorie 2-6

P

Pannello di controllo 2-6
 Pannello operativo esteso MK-750 2-24
 PC-FAX 4-13
 Piastra di commutazione 2-8
 Power Save 2-6

Q

Qualità 2-6

R

Redial/ Pausa 2-8
 Registrazione della chiamata veloce 4-8, 6-8
 Registrazione di chiamata One-Touch 4-7, 6-7
 Reset 2-7
 Rimozione di un inceppamento 2-16
 Rimozione di un inceppamento nell'unità fronte-retro automatica 2-20
 Risoluzione dei problemi 7-3
 Risultati di comunicazione fax 4-6
 Rubrica 2-6

S

Scan 2-7
 Set originali 2-11
 Simplex/Duplex 2-7
 Sostituzione dei consumabili 2-21
 Stampa 5-3
 Stampa 2 lati 5-5
 Stampa combinata 5-6
 Stampa in scala 5-4
 Stampa su formato personalizzato 5-7
 Stampante 2-7

T

Tastierino numerico 2-7
 Tasto chiamata One-Touch 2-8
 Trasmissione/diffusione sequenziale 4-5
 TX e-mail 6-3
 TX FTP/SMB 6-5

U

Unità di alimentazione carta PF-507 2-23
 Unità duplex automatica AD-509 2-23
 Unità principale 2-23
 Utilità 2-6, 8-3

V

Vassoio 1 2-13
Vassoio 2 2-14
Vassoio 3 2-14
Vassoio 4 2-14
Vassoio 5 2-14
Vassoio bypass 2-15
Velocità Com. 2-8
Vetro di esposizione 2-11

Z

Zoom 2-6, 2-9
Zoom fisso 3-4
Zoom manuale 3-4